

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 9 (2002)
Heft: 96

Rubrik: [Kalender]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Saiten

1:FR:03

:KONZERT

Jim Avignon – Neoangin. Das köstliche Spiel am Rande des Abgrunds mit Bonuspunkten zum Highscoreknacken ▶ Frohegg St.Gallen, ab 21 Uhr.

Stiller Has (CH). ▶ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr

Le Donne. moderne Vokalgruppe aus der Region. mit Fabrigg-Kulinarium ▶ Fabrigg, Werdenberger Kleintheater, Buchs, 19.30 Uhr

River City High (USA) | Ambrose (D) | A Season Drive (ex-Showel). Emo-Pop-Punk ▶ Remise Wil, 19.45 Uhr

Mingus Amungus (USA). Jazz ▶ Jazzhuus Lustenau, 21 Uhr

4. Sinfoniekonzert Reihe B. Werke von Beethoven und Brahms ▶ Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

LaLeLu – leider sehr gut! A-Cappella-Comedy aus Hamburg ▶ Aula Goldach, 20 Uhr

C'est si bonbon. Chansonprogramm mit Regine Weingart ▶ Theater Parfin de siècle, Atelier-Bühne, Mühlesteig 3, St.Gallen, 20 Uhr

Blues and Boogie Woogie. ▶ Gambrius St.Gallen, 21 Uhr

Ensemble Plus. Ausführende: ensemble plus, Streichorchester der tonart Musikschule Mittleres Rheintal ▶ Spielboden Dornbirn A, 20.30 Uhr

Schweizerisches Klavier-Quintett. Schnittke bis Schumann ▶ Evang. Kirchengemeindehaus Heiden, 20 Uhr

Led Airbus im Catwalk. Led Zepplin ▶ Catwalk Music Club, St.Gallen

:THEATER

Kongress der Detektive. neue Kriminal-Komödie von Hans Gmür ▶ Casino Herisau, 20 Uhr (nummerierte Bestuhlung)

Für nichts und wieder nichts. Theaterstück von Nathalie Sarraute für zwei männliche Protagonisten sowie ein Ehepaar ▶ Theater Parfin de siècle, Atelier-Bühne am Mühlesteig 2, St.Gallen, 20 Uhr

Durch den Wind. Musik und Theater ▶ Vorstadtheater Frauenfeld, 20.15 Uhr

Ein Spiel von Leben und Tod. Marionettenspiel für Erwachsene ▶ Historisches Museum St.Gallen, 20 Uhr (Res: 071 242 06 42)

Happy End. Komödie mit Musik von Bertold Brecht/Kurt Weill ▶ Stadtheater St.Gallen, 20 Uhr

John Gabriel Borkmann. von Henrik Ibsen ▶ Stadtheater Konstanz, 20 Uhr

:KABARETT

Andreas Giebel. Vom Heben gezeichnet ▶ Theater an der Grenze, 20.30 Uhr

Ferruccio Cainero: TA PIM TA PUM. Gewinner des Kleinkunstpreises 2002 'Goldener Thunfisch' ▶ Kirchengemeinde-saal Haldenbüel, Gossau, 20 Uhr

Re-inkar-investition. Aufführung von Drehspiellmann Enki Wolf ▶ Altes Zeughaus Herisau, 19.30 Uhr

:FILM

Gaumensicht: degustación. 2. Kulinarische Filmmacht Winterthur ▶ Saal, Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 19 Uhr

Ocean's Eleven. Ab 12 Jahren Deutsch ▶ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

Maelström. F/d, R: Denis Villeneuve CDN 2000 ▶ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

You Only Live Twice. E/d-f, R: Lewis Gilbert GB 1969 ▶ Kinok St.Gallen, 22.30 Uhr

:TANZ

Tango Argentino Practica. ▶ Tango Almacén, Lagerhaus 42, St.Gallen, jeden Fr, 21.30 Uhr

:LITERATUR

Christian Haller. liest aus seinem Roman 'Die verschluckte Musik'. Moderation: Theres Roth-Hunkeler ▶ Kultur im Bahnhof, Musiksaal im 3. Stock, Klub-schule Migros St.Gallen, 20 Uhr

:VORTRAG

Forschungsobjekt Pinguin. Fachreferat. Einblicke in den Alltag ▶ Aula Hochschule Rapperswil, 19–21 Uhr

Mein Leben als Forscher. Fachreferat über ein Schweizer Projekt ▶ Aula Hochschule Rapperswil, 19–21 Uhr

:KINDER

Das Schokoladenmädchen. Premiere. von Paul Steinmann ▶ Junges Theater im der Spiegelhalle und Dachboden, Stadtheater Konstanz, 19 Uhr, ab 10 Jahren

:KUNST

the red sky. Installation im Chor der Kirche, Vernissage mit Performance ▶ Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, 19 Uhr

Raku-Hühnerereien. Verkaufsausstellung von Silva Schrank ▶ Bopp art, Wolfganghof 7f, St.Gallen, 17 Uhr

Elisa Dieziger: Vernissage. Bilder in Mischtechnik ▶ Bischof Art Galerie, Magnihalden 1, St.Gallen, 19 Uhr

Hans Krenslor: Vernissage. Bar-Bilder, mit 'Swing 4 two' ▶ Splügenecke, Picobelloplatz St.Gallen, 19 Uhr

:PARTY

Blue Moon. DJs Christopher S., René S., Steve Bastardo ▶ Move Club Winterthur, 21–4.30 Uhr

Funky Friday. DJ William & DJ Waltee ▶ Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

Dancehall, Ragga & Hip Hop. DJ KRM & Selectah Toby ▶ Kulturladen Konstanz D, 22–4 Uhr

The Dance Night. DJ Al Bani Plays all the Hits You Love ▶ Albani Winterthur, 21 Uhr

Black Planet. ▶ Rauch Club, Markt-gasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Les Donnes und fabrigg-Kulinarium. ▶ Fabrigg Buchs, 20 Uhr

Tier & Technik. 2. Internationale Fachmesse für Nutztierhaltung, landwirtschaftl. Produktion, Spezialkulturen, Landtechnik ▶ Olma Messen St.Gallen, 28.2.–3.3., 9–17 Uhr

Jugend-Kafi. ▶ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr

Bauernmarkt. ▶ Vadian-Denkmal, St.Gallen, jeden Freitag

Free Jam oder Konzert. ▶ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Fr, 19 Uhr

Volksküche. ▶ CaBi, Linsebhühlstr. 47, St.Gallen, jeden Fr, ab 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ▶ Felsenstr. 33, St.Gallen, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

2:SA:03

:KONZERT

Adesso (CH). CD-Taufe 'Verso La Luna' ▶ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr

Peter Eigenmann Trio. ▶ Gambrius St.Gallen, 21 Uhr

Beatjunkies (USA) | Visionaries (USA) | Organics (USA) | 88:Koma-flash (D). Hip-Hop ▶ Remise Wil, 21 Uhr

LaLeLu – leider sehr gut! A-Cappella-Comedy aus Hamburg ▶ Schloss Arbon, 20 Uhr

Dodo Hug & Band. «Kaleidoskop» ▶ Altes Kino Meis

Fire of Gospel. Gospel-ad-hoc-Chor aus Kirchberg SG ▶ Ev. Kirche Wattwil, 20 Uhr

C'est si bonbon. Chansonprogramm mit Regine Weingart ▶ Theater Parfin de siècle, Atelier-Bühne, Mühlesteig 3, St.Gallen, 20 Uhr

Claudia Bettinaglio. singt Blues von Tom Waits ▶ Kultur im Kammgarn, Schaffhausen, 21 Uhr

Mrs. Anderson/Painhead/Les Amis de Juliettes. Von melancholischem Rock über Pop bis Punkrock ▶ Grabenhalle St.Gallen, 19 Uhr

:THEATER

Gschpässigi Lüüt. Theatergruppe Spielwitz. Premiere ▶ Buchensaal Speicher, 20 Uhr

Die Juden. Komödie von Gotthold Ephraim Lessing ▶ Theater am Kirchplatz (TaK) Schaan FL, 20.09 Uhr

Hauptsache.Neu. Tanzstück von Philipp Egli ▶ Stadtheater St.Gallen, 19.30 Uhr

Kafkas Affe ist zurück. Monolog von Heinrich Altenburg ▶ Kellerbühne St.Gallen, 20.15 Uhr

Phantom der Oper. Musicalthriller von Arndt Gerber und Paul Wilhelm ▶ Stadtsaal Wil, 20 Uhr

Für nichts und wieder nichts. Theaterstück von Nathalie Sarraute für zwei männliche Protagonisten sowie ein Ehepaar ▶ Theater Parfin de siècle, Atelier-Bühne am Mühlesteig 2, St.Gallen, 20 Uhr

Compagnia Rigola. 'Pleplum' ▶ Chössi-Theater Wattwil, 20.15 Uhr

Strawwelpeter. von J. Crouch und Ph. Mc Dermott ▶ Stadtheater Konstanz, 20 Uhr

Lange Nacht der Tanz-Musik. 25 Jahre Landeskonservatorium für Vorarlberg ▶ Festsaal, Kapelle und Vortragssaal des Landeskonservatoriums, Feldkirch A, 18 Uhr

:KABARETT

Franz Hohler. Im Turm zu Babel ▶ Aula Seminar Kreuzlingen, 20.30 Uhr

:FILM

Gaumensicht: corazón. 2. Kulinarische Filmmacht Winterthur ▶ Saal, Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 18 Uhr

Ocean's Eleven. Ab 12 Jahren Deutsch ▶ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

Love/Juice. O/d R: Kaze Shindo JAP 2000 ▶ Kinok St.Gallen, 18.45 Uhr

Ghost World. E/d-f R: Terry Zwigoff GB/USA 2001 ▶ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

Maelström. F/d, R: Denis Villeneuve CDN 2000 ▶ Kinok St.Gallen, 23 Uhr

:TANZ

A Garden In The Pocket. inFlux Dance Company ▶ Grabenhalle, 19 Uhr

The Globe. World-Music-Dance-Event ▶ Spielboden Dornbirn A, 21 Uhr, www.the-globe-event.com

:KUNST

Jan Kaeser: Vernissage. Zeichnungen ▶ Galerie Adrian Bleisch, Arbon, 17–19 Uhr

Am Südpool denkt man... Buch von Elke Heidenreich, inszeniert von A. Thiel & J.C. Sassine ▶ Aula Hochschule Rapperswil, 19–21 Uhr

:LITERATUR

Poetizer-Slam-Reihe und Die Rille. Auf, auf zur sprachlich-elektronischen Hochgebirgswanderung ▶ Frohegg St.Gallen, ab 20 Uhr

Am Südpool denkt man... Buch von Elke Heidenreich, inszeniert von A. Thiel & J.C. Sassine ▶ Aula Hochschule Rapperswil, 19–21 Uhr

Die kleine Hexe. von Tobias Ryser nach O. Preussler, ab 5 J. ▶ Figurentheater St.Gallen, 14.30 Uhr

Hänsel und Gretel. musikalisches Märchen für Kinder ab 4 Jahren ▶ Spielboden Dornbirn A, 15 Uhr

:PARTY

Pop Fiction. Smarty ▶ Move Club Winterthur, 21 Uhr

Disco Inferno. DJ Vitamin S ▶ Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

Kula Disco. DJs Residents ▶ Kulturladen Konstanz D, 22–4 Uhr

Liquid Groove. DJ Bazillus ▶ Albani Winterthur, 21 Uhr

Pop Fiction. DJ Smarty ▶ Move Club Winterthur, 21–4.30 Uhr

House. ▶ Rauch Club, Markt-gasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr

New Rock & Pop. ▶ Ozon St.Gallen, 22.30 Uhr

Salsa-Merengue-Caliente Night. Intensiv-Tanzkurs, 1,5 h vor Beginn ▶ Habsburg-Bar Widnau, jeden 1. Sa, 20 Uhr

:DIVERSES

Gib uns Kraft aus der Stille. Meditation des Tanzes—Sacred Dance. Lieder und Tänze ▶ Schloss Wartensee Rorschacherberg

Frauenbibliothek Wyborada. ▶ Lagerhaus 42 St.Gallen, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15

Gemüse- und Blumenmarkt. ▶ Marktplatz St.Gallen, jeden Sa, bis 17 Uhr

Free Jam oder Konzert. ▶ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Sa, 19 Uhr

Männer reden über das Leben ▶ Magnihalden 14, St.Gallen, jeden Sa, 10 Uhr

Flohmarkt. ▶ Gallusplatz St.Gallen, jeden 1. Sa

3:SO:03

:KONZERT

Fire of Gospel. Gospel-ad-hoc-Chor aus Kirchberg SG ▶ Stadtkirche Wil, 17 Uhr

Linard Bardill und Pippo Pollina. «insieme» ▶ Kultur- und Kongresszentrum Rondo, Pontresina, 20.30 Uhr, VVK 081 838 83 00

Aion Quintett. Jazzbrunch ▶ Bopp art, Wolfganghof 7f St.Gallen, 10 Uhr Brunch, 11 Uhr Konzert

C'est si bonbon. Chansonprogramm mit Regine Weingart ▶ Theater Parfin de siècle, Atelier-Bühne, Mühlesteig 3, St.Gallen, 11 Uhr

Sofa Surfers (A)/DJ Collage (USA)/Live Visuals by Vidok (A). Eine der momentan angesagtesten TripHop-Acts Europas ▶ Grabenhalle St.Gallen, 20.30 Uhr

:THEATER

Jenufa. Oper von Leoš Janáček ▶ Stadtheater St.Gallen, 14.30 Uhr

John Gabriel Borkmann. von Henrik Ibsen ▶ Stadtheater Konstanz, 20 Uhr

Heidiland. First Contact. Zwei Schweizer im Alpenrausch ▶ Junges Theater in der Spiegelhalle/Dachboden, Stadtheater Konstanz, 20 Uhr

Kongress der Detektive. neue Kriminal-Komödie von Hans Gmür ▶ Stadtsaal Wil, 20 Uhr (nummerierte Bestuhlung)

Ein Spiel von Leben und Tod. Marionettenspiel für Erwachsene ▶ Historisches Museum St.Gallen, 14.30 Uhr (Res: 071 242 06 42)

Talk im Theater. 6&6&6 Hurenlieder im Foyer ▶ Stadtheater St.Gallen, 11 Uhr

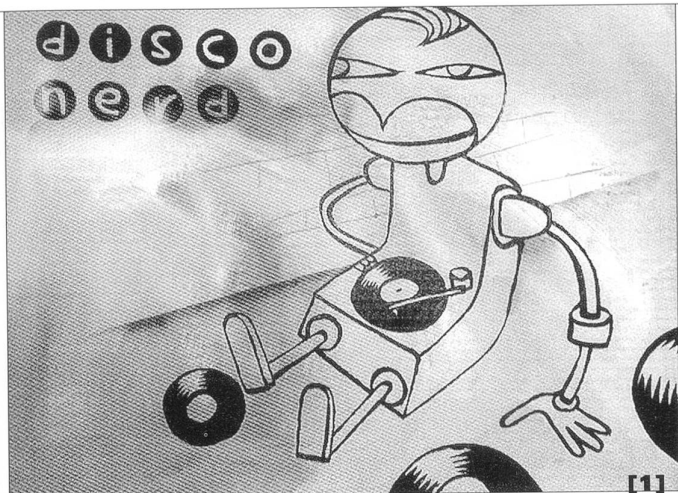
Der kleine Prinz. Tanzmusical nach der Geschichte von Antoine de Saint-Exupéry ▶ Tonhalle Wil, 17 Uhr

ärzwachwerden. gelesenes Frühlingstheater. Texte von Roger Reich. Querflöte: Malcolm Green ▶ Hafenbuffet Rorschach, 18.30 Uhr

:FILM

Wolfsblut. ▶ Cinetreff Herisau, 11 Uhr

Ocean's Eleven. Ab 12 Jahren Deutsch ▶ Kino Rosental Heiden, 15/19 Uhr



Danach hätte es schön sein müssen. D, R: Karin Jurschick D 2000 ♦ Kinok St.Gallen, 18.45 Uhr
Love/Juice. O/d, R: Kaze Shindo JAP 2000 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr
The Piano. ♦ Nische, Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 20.15 Uhr

:KUNST

Farbe als Form. Carl Walter Liner – Farbige Werke auf Papier. Öffentliche Führung ♦ Museum Liner Appenzell, 14 Uhr
Familienführung. mit Reini Ritler: Die wahre Geschichte der Farben bei Sol LeWitt ♦ Hallen für neue Kunst Schaffhausen, 11.30 Uhr

:LITERATUR

Hommage an Niklaus Meienberg. Lesung mit Charlotte Heinemann und Matthias Gnädinger ♦ Fabriggli Buchs, 11 Uhr
Biblische Geschichte(n). von Michael Köhlmeier ♦ Theater am Kirchplatz (TaK) Schaan FL, 11 Uhr
Ärzwachwerden. gelesenes Frühlingstheater. Texte von Roger Reich. Querflöte: Malcolm Green ♦ Hafenbuffet Rorschach, 18.30 Uhr

:KINDER

Die kleine Hexe. von Tobias Ryser nach O. Preussler, ab 5 J. ♦ Figurentheater St.Gallen, 14.30 Uhr

:PARTY

Shake. DJ Smarty ♦ Move Club Winterthur, 22–4.31 Uhr
Cubano. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Tier & Technik. 2. Internationale Fachmesse für Nutztierhaltung, landwirtschaftl. Produktion, Spezialkulturen, Landtechnik ♦ Olma Messen St.Gallen, 28.2.–3.3., 9–17 Uhr
Thomas Messe. Experimenteller Gottesdienst ♦ Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, 18.30 Uhr
Gib uns Kraft aus der Stille. Meditation des Tanzes – Sacred Dance. Lieder und Tänze ♦ Schloss Wartensee Rorschacherberg
Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ♦ Beiz Sainenbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr
Vorfürungen Sticken, Weben. ♦ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr
Kunsttreff. ♦ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr

Führung durch das Museum. ♦ Appenzeller Volkskundemuseum Stein, jeden 1. So 15 Uhr

4:MO:03

:KONZERT

Donna Brown Duo (USA.) Blues, American Song-Book ♦ Braukeller, Gasthof Brauerei Frohsinn, Arbon, 20 Uhr
Nitro Junkies. Punk-Rock am Cheap-Monday ♦ Kulturladen Konstanz D, 21 Uhr

:THEATER

Die Juden. Komödie von Gotthold Ephraim Lessing ♦ Theater am Kirchplatz (TaK) Schaan FL, 20.09 Uhr

:FILM

Despabilate Amor. R: Eliseo Subiela, Argentinien, 1996 ♦ Cinéclub, Kino Palace St.Gallen, 17.45 Uhr
Ghost World. E/d-f, R: Terry Zwigoff GB/USA 2001 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr, Montagskino Fr. 8. –

:VORTRAG

Fremd in der Welt, zu Hause bei Gott. Vortrag von Eveline Goodman-Thau im Rahmen der Ausstellung 'Zeichen des Alltags' ♦ Jüdisches Museum Hohenems D, 20 Uhr
Dia-Vortrag über Wölfe. Biologie, Geschichte und aktuelle Situation in der Schweiz ♦ Altes Zeughaus Herisau, 19 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus St.Gallen, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 65 15
Spielcafé für alle. ♦ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr
Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, St.Gallen jeden Mo, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

5:DI:03

:KONZERT

Budgetbar 1. Mit Live-Jazz und freiem Eintritt ♦ Frohegg St.Gallen, ab 19 Uhr.

:THEATER

die siebenundneunzigste. Tanzstück von Philipp Egli. **Die schöne Galathee** Operette von Franz von Suppé ♦ Stadttheater St.Gallen, 20 Uhr

:FILM

Crazy. O/e, R: Heddy Honigmann NL 1999 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

:KUNST

Monet, Mondrian, Mangold. Führung mit Kristina Gersbach ♦ Kunstmuseum Winterthur, 18.30–19.30 Uhr

:LITERATUR

Hommage an Aglaya Veteranyi (1962–2002). In Memoriam – Lesung aus ihrem Buch 'Warum das Kind in der Polenla kochte'. Einführung: Matthias Peter. Es liest: Adrian Riklin, Musikalische Umrahmung: Martin Amstutz ♦ Galerie WerkART, St.Gallen, 19.30 Uhr

:DIVERSES

Vielfalt 2002. Interkulturelle Begegnung: Informationsabend zum Wettbewerb ♦ Theater am Kirchplatz (TaK) Schaan FL, 19 Uhr
Stadttalk spezial. Winterthurer Stadträtinnen. Was wollen die Frauen im neu gewählten Stadtrat bewegen? Moderation: Kathrin Bänziger ♦ Albani Winterthur, 20 Uhr
Funky Future Freejam. ♦ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Di, 19 Uhr
Wochenmeditation. ♦ Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, St.Gallen, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

FROHEGG: GUT UND PREISWERT [1]

Jim Avignon wird am 1. März den dritten Frohegg-Monat eröffnen. Was der Berliner Aktionskünstler, von dem obiges Bild stammt, zur Schau stellt, ist nicht vorherzusehen. Vom folkloristischen Liederabend mit Bühnenbildern bis zum Potpourri obskurer, elektronischer Geräusche ist fast alles möglich. Im ähnlichen Stil gehts am nächsten Tag weiter: Angekündigt ist der erste Poetizer-Slam im Frohegg (mit Michael Lenz, Ingeborg-Bachmann-Preisträger 2001) und das DJ Projekt 'Die Rille': 6 DJs wagen sich an die Endlosrille – vielleicht eine Weltpremiere. Ein wenig ruhiger wirds eine Woche später: 'The Flappers' präsentieren Lieder aus den 20ern und das Duo Jersey & Me liefert den Beweis, dass das Leben grausam ist. Die dritte Woche ist Blues-Max überlassen, der mit Res Neuenschwander frische Töne und frohe Stories aus dem Dschungel des Alltags bringt. Die letzte Woche ist nach altem Brauch und ortsüblicher Sitte den schönsten Nebensachen der Welt gewidmet: Der Literatur mit einem Abend zum wilden Denker und leisen Dichter Helmut Salzinger sowie dem zweiten Poetizer-Slam. Und vor allem dem Fussball, mit einer weiteren Tschutterbar, die sich dem Phänomen George Best widmet. Jeden Dienstag gibts Jazz am Jizzig. Und auch die DJ-Donnerstage fehlen nicht: DJ-Save-As und DJ AirWin wagen sich an die Plattenteller.

Rest. Café Frohegg, Schreinerstr. 4, St.Gallen
 Tickets über www.frohnet.ch oder 071 222 08 20.
 genaues Programm siehe Kalender

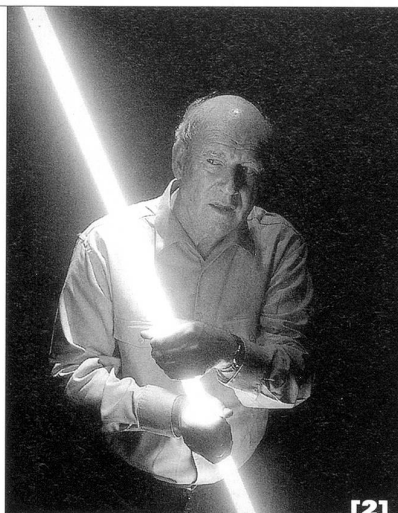
LALELU [2]

Seit 1995 begeistert die Hamburger A-Cappella-Formation 'LaLeLu' Publikum und Presse von Flensburg bis Luzern mit einer einzigartigen Mischung aus perfektem Satzgesang, originellen Arrangements, kultverdächtigen Eigenkompositionen und einer komischen Bühnenshow. Die drei Herren und ihre Dame nehmen sich nicht nur der ungelösten Problematik um das richtige Besprechen des Anrufbeantworters an, sondern brennen auch ein wahres Feuerwerk an Stimmimitationen ab. Ob Heintje oder Eros Ramazzotti, Mick Jagger oder Marilyn Monroe: LaLeLu treffen immer den richtigen Ton, produzieren ganz nebenbei die aberwitzigsten Geräusche und ersetzen ein ganzes Orchester.

Freitag, 1. März, 20 Uhr, Aula Goldach
Samstag, 2. März, 20 Uhr, Schloss Arbon
 VVK Goldach: Modehaus Lutz, 071 841 18 86
 VVK Arbon: Bürocenter Witzig, 071 446 16 86



[1]



[2]



[3]

GSCHPÄSSIGI LÜÜT

[1]

Die St.Galler Theatergruppe Spielwitz kommt in diesem Jahr mit ihrer 13. Produktion auf die Bühne. Schauplatz der Geschichte ist die «Villa Waldfrieden», eine psychiatrische Privatklinik. Gespannt warten die Patient/innen auf die Ankunft von Frau Wildmann, die millionenschwere Witwe eines Industriellen, die es sich in den Kopf gesetzt hat, mit ihrem grossen Vermögen eine kuriose Stiftung zu gründen. Begleitet wird die ältere Dame von ihren Stiefkindern, die bereits um ihr künftiges Erbe bangen und deshalb ihre Mutter am liebsten an diesem ruhigen Ort versorgt wissen möchten. Das eingespielte Leben in der «Villa Waldfrieden» gerät durch die neue Pensionärin ganz gehörig durcheinander. Die Frage, wer denn nun schlussendlich die «Gschpässige Lüüt» sind, ist immer schwieriger zu beantworten.

Premiere: Samstag, 16. Februar, 20 Uhr, Lindensaal, Teufen

VVK: Walsler, Haushalt/Handwerk/Hobby, Teufen, 071 333 13 55

Samstag, 23. Februar, 20 Uhr, Mehrzweckhalle Steinegg, Degersheim

VVK: Peddig Keel, Bachstrasse 4, Degersheim, 071 371 14 44

Samstag, 2. März, 20 Uhr, Buchensaal, Speicher

VVK: 071 344 16 91

Freitag, 8. und Samstag, 9. März, 20 Uhr, Rest. Adler, St. Georgen-St. Gallen

VVK: Coiffeur Phoenix, St. Jakobstrasse 40, St. Gallen, 071 245 75 76

Samstag, 16. März, 20 Uhr, Saal, Rest. Krone, Wolfhalden

VVK: Rest. Krone Landgasthof, Wolfhalden, 071 891 11 20

Samstag, 23. März, 20 Uhr, Gemeindezentrum Mörschwil

VVK ab 9. März: Raiffeisenbank Mörschwil, 071 868 90 20

FRANZ HOHLER

[2]

In seinem neuen Programm «Im Turm zu Babel» schlüpft der kabarettistische Altmeister Franz Hohler wieder einmal in die Rolle des Kreuzritters der Kulturkritik. Aber diesmal heisst der mit den Mitteln der Ironie und des Sprachwitzes bekämpfte Drache nicht mehr Autobahn und AKW. Diesmal geht's ans Eingemachte – um «das Unbehagen des Poeten in der virtuellen Spasskultur» («Tagesanzeiger»).

Hohler beschäftigt sich in einer «satirisch-poetischen» Reise mit jener biblischen Legende vom frevelhaften Turmbau, der bekanntlich von höchster Stelle mit der sprichwörtlichen Sprachverwirrung bestraft wurde.

Samstag, 2. März, 20.30 Uhr

Aula Seminar, Kreuzlingen

Eine Veranstaltung im Rahmen von «Kabarett in Kreuzlingen», www.kik-kreuzlingen.ch

VVK: Musiquarium Zum Hammer, Kreuzlingen; 071 672 28 27

INT. FRAUENTAG MIT LIPPENGIFF

[3]

Der Kulturzyklus des Kino Rosental in Heiden zeigt anlässlich des diesjährigen internationalen Frauentages den neu auf der Leinwand erschienenen südamerikanischen Streifen «Domesticas», der in einer schmissigen Komödie die kleinen Alltagsigkeiten der Hausangestellten in Sao Paulo wiedergibt.

Im ersten Teil des Abends überraschen live «Lippengifft (Bild)» aus St. Gallen mit Rosinen aus 50 Jahren Unterhaltungsmusik. Ein bunter Strauss unvergesslicher Melodien entzückt und eine umwerfende Bühnenshow aus Esprit, Witz, Kitsch, Glanz und Glamour lässt Gefühle aufsteigen.

Miss Felice spielt das Piano. Sie umgarnt mit Biss und Charme. Madame Birgit spielt Saxophon; sie studiert viel. Anna-Katharina Gaisserova steht am Bass; sie isst gerne vor Auftritten. Eldorado singt und betört; sie ist ein Mann.

Kino Rosental, Heiden

Freitag 8. März

20 Uhr: Konzert mit Lippengifft

21.30 Uhr: Film «Domesticas» (Brasilien)

19 Uhr: Bar mit Suppe und Snacks

Res: 071 891 36 36

6:MI:03

:KONZERT

C'est si bonbon. Chansonprogramm mit Regine Weingart ♦ Theater Parfin de siécle, Atelier-Bühne, Mühlesteig 3, St. Gallen, 20 Uhr

Alternative Wednesday. Eric Andersen (USA) Zeitlose Musik eines der grössten Singer/Songwriters – begleitet vom Akkordeonisten Robert Maurer ♦ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 21 Uhr

Sterne und Töne. Musikalische Horoskope mit Martin Müller, Gitarre und Röbi Notter, Piano und Perkussion ♦ Katharinen-saal, Katharinen-gasse 11, St. Gallen, 20 Uhr

:THEATER

Für nichts und wieder nichts. Theaterstück von Nathalie Sarraute für zwei männliche Protagonisten sowie ein Ehepaar ♦ Theater Parfin de siécle, Atelier-Bühne am Mühlesteig 2, St. Gallen, 20 Uhr

John Gabriel Borkmann. von Henrik Ibsen ♦ Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

Kafkas Affe ist zurück. Monolog von Heinrich Altenburg ♦ Kellerbühne St. Gallen, 20.15 Uhr

So wild ist es in unseren Wäldern schon lange nicht mehr. von Theresia Walser ♦ Werkstatt Inselgasse, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Chancen und Chansons. Premiere. Ein musikalischer Abend des Theaters Bilitz ♦ Proberaum Theater Bilitz, Münchwilen TG, 20 Uhr

:FILM

Danach hätte es schön sein müssen. D, R: Karin Jurschick D 2000 ♦ Kinok St. Gallen, 20.30 Uhr

:KUNST

Magischer Realismus und Surrealismus. Führung mit Claudine Metzger ♦ Kunstmuseum Winterthur, 12.30–13 Uhr

:KINDER

Das kleine Gespenst. D, R. Curt Linda D 1992 ♦ Kinok St. Gallen, 15 Uhr

Die kleine Hexe. von Tobias Ryser nach O. Preussler, ab 5 J. ♦ Figurentheater St. Gallen, 14.30 Uhr

Siri das Sternchenkind. Eigenproduktion ♦ Diogenes Theater Altstätten, 14 Uhr

Bruno, der Briefträger. Geschichten und Ansichtskarten für Kinder (5–11 J.) und Erw., mit Jörg Bohn. ♦ Fabriggeli, Werdener Kleintheater, Buchs, 17 Uhr

:PARTY

Lounge Night. Chillout, Café del Mar; diverse DJs ♦ Move Club Winterthur, 21–2.30 Uhr

Soul & Funk. ♦ Rauch Club, Markt-gasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr

R'n'B HipHop Soul Funk. ♦ Ozon St. Gallen, jeden Mi, 22.30 Uhr

:DIVERSES

Mittagstisch. ♦ Offene Kirche St. Leonhard St. Gallen, jeden Mi, 12 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 St. Gallen, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr

Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine ♦ Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr

Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Marktplatz St. Gallen, jeden Mi bis 18.30 Uhr

Free Jam. ♦ Music Club

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, St. Gallen, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi

Single-Abend. musikalische Unterhaltung ♦ Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr

7:DO:03

:KONZERT

Swedish. New-Grunge | Q. Rock ohne Gitarren (mit Roman Riklin, Ex-Mumpitz) ♦ Keller der Rose, Gallusstr. 18, St. Gallen, 20 Uhr

Salsa Night. ♦ Spielboden Dornbirn A, 21 Uhr

6. Sinfoniekonzert Reihe A. Werke von Strawinsky, Haydn und Sibelius ♦ Tonhalle St. Gallen, 20 Uhr

Linard Bardill und Pippo Pollina. «insieme» ♦ Stadttheater Chur, 20 Uhr VVK 081 252 66 44

Erik Trauner solo (A)/Gaby Gyr unplugged (CH). Acoustic Blues Night mit Session ♦ Restaurant Skihütte Oberwangen

Gambrinus featuring young people. Traffic Jam Group ♦ Gambrinus St. Gallen, 21 Uhr

:KABARETT

Mölä & Stahl. zu wahr um schön zu sein ♦ Aula Lehrerseminar Kreuzlingen, 20.30 Uhr

Helfried kommt! mit Christian Hölbling ♦ Theater am Kirchplatz (TaK) Schaan FL, 20.09 Uhr

:FILM

Crazy. O/e. R: Heddy Honigmann NL 1999 ♦ Kinok St. Gallen, 20.30 Uhr

:TANZ

Intensive Dance Performers «Structural Change». Experimentelle Tanzperformance mit original komponierter Musik ♦ Grabenhalle St. Gallen, 18.30 Uhr

Tango-Tanz. ♦ Splügenecke, Rest. Splügen St. Gallen, jeden Do, abends

:KUNST

Harlis Hadjidi Schweizer: Vernissage. einführende Worte von Dr. Thomas Bachmann ♦ Galerie + Kunsthandlung Raubach St. Gallen, 18.30 Uhr

Leiko Ikemura: Vernissage. Ozean. Ein Projekt ♦ Kunstmuseum Liechtenstein, Vaduz FL, 19 Uhr

:LITERATUR

Walter Züst. Lesung und Gespräch, Autor der «Domesslerin» und «Der Weg zum Richtplatz» ♦ Dorfbibliothek Herisau, 20.15 Uhr

:KINDER

Das Schokoladenmädchen. von Paul Steinmann ♦ Junges Theater im der Spiegelhalle und Dachboden, Stadttheater Konstanz, 11 Uhr, ab 10 Jahren

:PARTY

DJ Save As. MB-end und Murrel-tierfett ♦ Frohegg St. Gallen, ab 19 Uhr.

Tropic Night. DJ John Harrison/Malan ♦ Move Club Winterthur, 21–2.30 Uhr

Thursday Lounge. mit DJ Marc ♦ Albani Winterthur

House – Club Dance Music. Eintritt frei ♦ Ozon St. Gallen, jeden Do, 21 Uhr

Our Club Sound. Dance-Bar ♦ Kultur-laden Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr

Donnerstag Bar. Bar mit DJs ♦ Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr

Musik zur Zeit. ♦ Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

:DIVERSES

Unentgeltliche Rechtsauskunft des Amtsnotariates St. Gallen. eheliches Güterrecht, Erbrecht, Beurkundungen ♦ Amtsnotariat St. Gallen, Neumarkt 1, 3. Stock, St. Gallen, 17–18.30 Uhr



[4]



[5]

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 St.Gallen, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15
Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr
Rock Blues Jam. ♦ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Do, 19 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, St.Gallen, jeden Do, 19 Uhr
Dings – der Laden für allerlei Dinger. ♦ Zimmergartenstrasse 4, St.Gallen, jeden Do, 14–17.30 Uhr

8:FR:03

• KONZERT

The Flappers. Lieder aus den goldenen 20er Jahren ♦ Frohegg St.Gallen, ab 20.30 Uhr.
Lucas Niggli's Zoom. Lucas Niggli (Percussion), Nils Wolgram (Posaune) und Philipp Schaufelberger (Gitarre) ♦ Kultur im Bahnhof, Musiksaal im 3. Stock, Klubschule Migros St.Gallen, 20.30 Uhr
Doppelkonzert Favez (Lausanne)/Toboggan (Lausanne). Indie-Rock & Emo-Core/Post-Rock ♦ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 21 Uhr
Earshot-Festival. Von Garagen-Punk'n'Roll, Nu-Metal über Aggropop bis Ska: Flyswatter (D), Babylon Circus (F), Disconnected (V), Waterdown (Osna-brück/D) ♦ Spielboden Dornbirn A, 19 Uhr
Flamenco mit Tanz. ♦ Gambrius St.Gallen, 21 Uhr
Linard Bardill und Pippo Pollina. «insieme» ♦ Tonhalle Wil, 20 Uhr, VVK 071 913 89 29
Monsters Of Soul – The Hamburg Soul Revenge. mit Superpunk, Bazooka Cain und Erobiqwe, Soul DJs und Plattenauktion ♦ Kulturladen Konstanz D, 21 Uhr
The Big Hot Mamas. Zum Tag der Frau ♦ Chössi-Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr
Canta Lude. Stimm-Improvisationen um ein italienisches Mädchen ♦ Bopp art, Wolfganghof 7f St.Gallen, 20 Uhr
C'est si bonbon. Chansonprogramm mit Regine Weingart ♦ Theater Parfin de siècle, Atelier-Bühne, Mühlesteig 3, St.Gallen, 20 Uhr
Swedish. New-Grunge | Q. Rock ohne Gitarren (mit Roman Riklin, Ex-Mumpitz) ♦ Keller der Rose, Gallusstr. 18, St.Gallen, 20 Uhr

• THEATER

Das letzte Band. Einakter von Samuel Beckett ♦ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr
Kafkas Affe ist zurück. Monolog von Heinrich Altenburg ♦ Kellerbühne St.Gallen, 20.15 Uhr
Erwin und Philomene. von Hansjörg Schneider, Uraufführung ♦ Studio des Stadttheaters St.Gallen, 20.15 Uhr
Kongress der Detektive. neue Kriminal-Komödie von Hans Gmür ♦ Forum im Ried, Landquart, 20 Uhr (nummerierte Bestuhlung)
Für nichts und wieder nichts. Theaterstück von Nathalie Sarraute für zwei männliche Protagonisten sowie ein Ehepaar ♦ Theater Parfin de siècle, Atelier-Bühne am Mühlesteig 2, St.Gallen, 20 Uhr
Wir sind noch einmal davongekommen. Welttheater von Thornton Wilder ♦ Aula Goldach, 20 Uhr
Gschpässigi Lüüt. Theatergruppe Spielwitz ♦ Saal Restaurant Adler, St.Georgen St.Gallen, 20 Uhr

• FILM

«Domesticas». Int. Frauentag mit Suppen, Snacks und Drinks an der Bar. Ab 12 Jahren/Deutsch ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr
Annas Sommer. O/d, R: Jeanine Meerapfel D/GR/SP 2001 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr
Love/Juice. O/d, R: Kaze Shindo JAP 2000 ♦ Kinok St.Gallen, 22.45 Uhr

• TANZ

Tango Argentino Practica. ♦ Tango Almancen, Lagerhaus 42, St.Gallen, jeden Fr, 21.30 Uhr

• KUNST

Hans E. Deutsch/René Düsel: Vernissage. ♦ visarte.ost performs visarte.ost, Katharinengasse 11, St.Gallen, 18.30 Uhr

• LITERATUR

Die Vagina-Monologe. von Eve Ensler. Szenische Lesung ♦ Hofkeller Wil, 20.15 Uhr

• VORTRAG

Reisen in der Antarktis. Erlebnis und Abenteuer von John Dornbierer, Reiseveranstalter ♦ Kreuzsaal Hotel Kreuz, Jona, 19–21 Uhr

• KINDER

Das Schokoladenmädchen. von Paul Steinmann ♦ Junges Theater im der Spiegelhalle und Dachboden, Stadttheater Konstanz, 19 Uhr, ab 10 Jahren

• PARTY

Trance-Society Event. DJ Franco DaCapo, DJ Manestra, DJ Direct, DJ Maveric ♦ Ozon Club Discothek St.Gallen, 22 Uhr
The Party Night. DJ Fantastic Plastic ♦ Albani Winterthur, 21 Uhr
Tensionstate. R'nB, Soul, Hip Hop: DJs gro, phive, royce ♦ Move Club Winterthur, 21–4.30 Uhr
Black Planet. ♦ Rauch Club, Markt-gasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr

• DIVERSES

Internationaler Frauentag St.Gallen. ♦ 16.30 Uhr Frauenbar am Bärinnenplatz beim Manor mit LaTina Duo ♦ 20 Uhr «Hay mish Eishi» Film v. Alia Arasoughly, Pfalz Keller ♦ 21 Uhr Frauenfest mit arabischem Buffet, anschl. Disco. Veranstalterin: Politische Frauengruppe PFG
Frauen im Schloss. Frauenfest mit der A-Cappella-Gruppe «Neuröschen und der Hohn» ♦ Schloss Dottenwil Wittenbach, 19 Uhr
Internationaler Frauentag. ♦ Theater am Kirchplatz (TaK) Schaan FL, 20.09 Uhr
Beratungsstelle für Zivildienst und Militärverweigerung. Informationsveranstaltung ♦ Büro Magnihalden 14 St.Gallen, 18–19 Uhr
Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr
Bauernmarkt. ♦ Vadian-Denkmal, St.Gallen, jeden Freitag
Free Jam oder Konzert. ♦ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Fr, 19 Uhr
Volksküche. ♦ CaBi, Linsebhülstr. 47, St.Gallen, jeden Fr, ab 18 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, St.Gallen, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

THE FLAPPERS

[4]

Die 20er: Noch heute wehen die Lieder und Melodien aus diesem Jahrzehnt Lebensfreude, Aufbruchsstimmung und Frivolität erfrischend direkt zu uns hinüber – und überzeugen durch ihre zeitlos wirkende Aktualität. Schlagler und Schnulzen aus den goldenen Zwanzigern stehen denn auch im Zentrum des musikalischen Schaffens der Ostschweizer Formation «The Flappers» (Claudia Moser und Victorie Märkli, Sopran; Katharina Klöckner, Alt; Marco Spirig, Bariton; Dietmar Schönberger, Tenor; Kaspar Bruggmann, Bass). Das gemischte Vokalensemble spielt und tanzt, begleitet von seinem Pianisten (Franz Pfab), ein abwechslungsreiches und mit viel Komödiantik und einer Prise Erotik gespicktes Programm aus Sololiedern, A-Cappella-Stücken und Tanzeinlagen. Berühmte Melodien wie «Ein Freund, ein guter Freund», «Ich wollt ich wär ein Huhn» oder «Wenn ich mir was wünschen dürfte» versetzen einen ebenso die 20er Jahre wie Songs von Bert Brecht und Kurt Weill.

**Freitag, 8. März, 20 Uhr
 Frohegg, St.Gallen**

Tickets über www.frohnet.ch oder 071 222 08 20

Q UND SWEDISH

[5]

Nur mit Piano/Vocal, Bass und Drums stellen «Q» lautstark unter Beweis, dass Musik auch rocken kann, wenn konsequent auf Gitarren verzichtet wird. Dabei verbinden Q süffige Popmelodien mit Experimentierfreude. Den Klischees zeitloser Songs werden durch das ausgereifte Songwriting magische Momente unverkennbarer Eigenständigkeit gegenübergestellt.

Die langjährige gemeinsame Bühnenerfahrung und Freundschaft lässt die drei Q-Musiker Roman Riklin (Vocals, Piano), Christoph Fischer (Bass) und Manuel Angelini (Drums), die bei der Ostschweizer Band «Mumpitz» gerockt haben, zu einem energiegeladenen und aufwühlenden Musikereignis verschmelzen.

Roman Riklin machte Anfang der 90er mit Bands wie «Pauls Diary» oder «Mumpitz» als Sänger und Songwriter von sich reden. Später verdingte Riklin seine charismatische Stimme und Bühnenpräsenz verschiedenen Musical-Produktionen im In- und Ausland. Auch seine Songwriterqualitäten weiss er vielseitig einzusetzen: Riklin komponierte für diverse Interpret/innen und schrieb die Musik für das Kindermusical «Alfonsa Di Monsa» wie für das Berliner Gala-Musical «WhyNot». Nach Jahren des Musizierens in Berlin und Hamburg präsentiert sich Riklin mit rund 1500 Bühnenauftritten im Rücken erstmals wieder als sein eigener Interpret auf den Bühnen seiner Heimat.

Neben «Q» tritt im Keller der Rose auch die St.Galler Band «swedish» auf.

**Donnerstag, 7. und Freitag, 8. März, je 20 Uhr
 Keller der Rose, Gallusstr. 18, St.Gallen**

VVK: Jecklin SG, 071 223 79 15 oder über info@swedish.ch

Fr 1.	Herisau Casino 20 Uhr, numm Bestuhlung
	Heiden Evang. Kirchgemeindehaus 20 Uhr, 20.-/10.-
So 3.	Appenzell Museum Liner 14 Uhr
Mi 6.	Urnäsch Café Schaffli 20 Uhr
Do 7.	Herisau Dorfbibliothek 20.15 Uhr
Fr 8.	Heiden Kino Rosental 19.30 Uhr, Kollekte
Sa 9.	Heiden Kino Rosental 19.30 Uhr, Kollekte
	Walzenhausen Mehrzweckanlage 18.30 Uhr
	Appenzell Restaurant Rössli, Postplatz 20 Uhr
	Speicher Hotel Appenzellerhof 19 Uhr, 55.-
So 10.	Urnäsch Evang. Kirche 20 Uhr, 15.-/8.-
Mi 13.	Herisau Casino, Kleiner Saal 20 Uhr, 25.-/18.-/5.-
	Heiden Kino Rosental 20.15 Uhr, gratis
Fr 15.	Herisau Altes Zeughaus 20.30 Uhr
	Niederteufen Rotes Schulhaus, Singsaal 20 Uhr, 25.-/20.-/15.-
Sa 16.	Herisau Kath. Kirche 20 Uhr, 25.-/22.-
	Walzenhausen Hotel Walzenhausen 19 Uhr, 59.-
So 17.	Waldstatt Evang. Kirche 17 Uhr, Kollekte
	Herisau Dorfbibliothek 11.10 Uhr
	Grub, SG Mehrzweckanlage Gruberhof 16.15 Uhr, 20.-/10.-
Mi 20.	Appenzell Museum Liner 19.30 Uhr
	Herisau Casino 20 Uhr
	Speicher Parkplatz Reglomat 18.20 Uhr Besammlung
Fr 22.	Urnäsch Café Schaffli 19 Uhr
	Trogen Hotel Krone 20 Uhr, 15.-/10.-
	Rehetobel Galerie Kronenbühl 19 Uhr, freier Eintritt
Sa 23.	Schönengrund Assel-Keller 18.30 Uhr
So 24.	Appenzell Evang. Kirche 17 Uhr, Kollekte
Mi 27.	Trogen Werkheim Neuschwende 19.30 Uhr, Kollekte
Fr 29.	Gais Evang. Kirche 16 Uhr, freier Eintritt
	Schwägalp Kapelle 19 Uhr, freier Eintritt
	Teufen Evang. Kirche 17 Uhr, 25.-/35.-/45.-
So 31.	Gais Evang. Kirche 16.30 Uhr, freier Eintritt

März

Kongress der Dedektive

eine neue Kriminal-Komödie von Hans Gmür mit Walter Andreas Müller und Ensemble; veranstaltet von «domino»

Schweizerisches Klavier-Quintett

Schmittke – Schumann, 4. Konzert Appenzeller Winter; veranstaltet von «Appenzeller Winter»

«Farbe als Form» Carl Walter Liner: Farbige Werke auf Papier

öffentliche Führung durch die Ausstellung; veranstaltet von «Museum Liner»

Hauptversammlung und Vortrag

«Trachten von Appenzell Auser Rhoden» mit Ruth und Rolf Lenz; veranstaltet von «Kultur im Schaffli»

Lesung und Gespräch mit Walter Züst

Autor von «Die Dornesslerin», «Der Weg zum Richtplatz» u. a.; veranstaltet von «Dorfbibliothek Herisau»

Internationaler Frauentag

Frauenfilm «Domesticas», Live-Musik «Lippengift», Essen; veranstaltet von «Genossenschaft Kino Rosental»

Kulturnacht im Kino Rosental

Musik – Lyrik – Kunst – Humor – Geselligkeit – Überraschungen; veranstaltet von «Genossenschaft Kino Rosental»

Pagliaccia

1-Frau-Tanz-Clown Solo mit Monique Schnyder vom Tanz- und Bewegungstheater «Lynx»; veranstaltet von «Walzehuser Bühne»

Hommage à Niklaus Meienberg

Lesung mit den Schauspielern Mathias Gnädiger und Charlotte Heinemann; veranstaltet von «Kulturgruppe GFI»

Heitere Appenzeller Geschichten

mit Peter Eggenberger und mit «Rundum-Gesund»-Nachtessen

Orchesterkonzert «Thurgauer Barockensemble»

Andrea Rügge, Horn, Leitung: Raimund Rügge; Werke von Handel, Haydn, Ralph v. Williams, Franz Gleissner; «Kirchenkonzerte Urnäsch»

Piano Trio Vocalise, Genève

Werke von Schmittke, Schostakowitsch, Smetana; veranstaltet von «Casino-Gesellschaft Herisau»

«Vivement Dimanche!» François Truffaut (F) 1983

Kriminalkomödie im selbstironischen Stil der Schwarz-Weiss-Serie-Filme aus den 40er Jahren; veranstaltet von «Kinoclub Rosental»

Bea von Malchus mit «Niebelungen»

veranstaltet von «Kultur is Dorf»

«hop o'my thumb»: nov'a cappella vom Feinsten

vier Stimmen machen quadrastische Weltmusik; veranstaltet von «Lesegesellschaft Teufen»

«Transition»: Fauré meets Davis

Verbindung von Kirchenmusik und Jazz; Chorprojekt St. Gallen und Interkantonale Blasabfuhr Luzern

Fremdenlegion: Dia-Vortrag von Peter Eggenberger

Erlebnisgastronomie Fremdenlegion mit Nachtessen

Gospelchor Appenzell

veranstaltet von «Kulturkommission Waldstatt»

Mozart – der Zauber der «Zauberflöte»

literarisch-musikalische Matinée; veranstaltet von «Casino-Gesellschaft Herisau»

5. Konzert Appenzeller Winter: Lotus Quartett

Beethoven – Schubert; veranstaltet von «Appenzeller Winter»

«Farbe als Form» Carl Walter Liner: Farbige Werke auf Papier

öffentliche Führung durch die Ausstellung; veranstaltet von «Museum Liner»

Heather Nova & Special Guest: Howie Day

Rock; veranstaltet von «domino»

Führung durch die Kunstgiesserei im Sittertal

Führungsbeginn 19 Uhr, Sittertalstr. 34, St. Gallen, Auskunft: Tel 344 29 48; veranstaltet von «Sonnengesellschaft Speicher»

«Reaktivierendes Design von Möbeln» von Max Oertle

Vernissage der Ausstellung; veranstaltet von «Kulturverein Schaffli»

«Sibirien – Baikalsee» Dia-Vortrag

mit Georg Schlegel und Hans Aeschlimann; veranstaltet von «Kronengesellschaft Trugen»

Vernissage der Osterausstellung

Appenzeller Bilder von Illa Tanner, Herisau, mit musikalischer Umrahmung und Apéro; veranstaltet von «Kulturzentrum Kronenbühl»

«Il Postino» Film und italienisches Essen

zum Frühlingsanfang ein Film, der alle Herzen schmelzen lässt und ein mehrgängiges Menu aus Italiens reicher Küche; veranstaltet von «Assel-Keller»

Kammermusik-Konzert

Andrea Rügge, Horn, und das Streichquartett «Buon Amici» spielen Werke von J. Haydn und W.A. Mozart; veranstaltet von «Evang. Pfarramt»

Konzert «Walpot Brothers»

Keltische Musik mit Harfe und Violine; veranstaltet von «Werkheim Neuschwende»

Russisches Vokal-Ensemble Vladimir Ciolkovitch

heilige Gesänge der Ostkirche à capella; veranstaltet von «12. Internationale Osterfestspiele für Jedermann 2002»

Russisches Vokal-Ensemble Vladimir Ciolkovitch

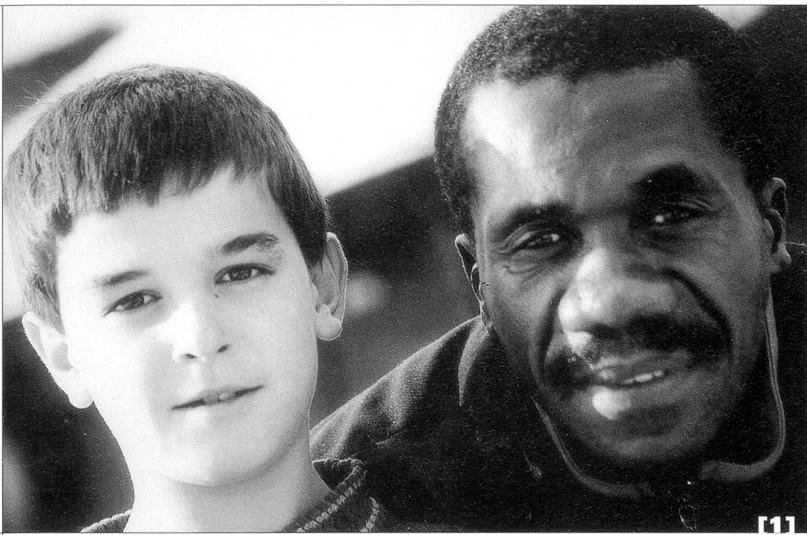
heilige Gesänge der Ostkirche à capella; veranstaltet von «12. Internationale Osterfestspiele für Jedermann 2002»

J.S. Bach: Johannes-Passion

Bach-Kantorei, Solisten, Orchester ad fontes (historische Instrumente), Vorverkauf: Verkehrsverein, Tel 333 38 73, www.bachkantorei.ch

Osterkonzert mit «Son del Barrio»

afro-kubanisches Salsa-Ensemble; veranstaltet von «12. Internationale Osterfestspiele für Jedermann 2002»



[1]



[2]

9:SA:03

:KONZERT

zämästah – für eine Welt ohne Rassismus und Intoleranz. Live: Strepitus (Ska Punk, SH), Scruicalists (Ragga, BS), Sulaya & GP (Hip Hop, SH) feat. Fäbsche & Pfund 500 (SHS Crew) ♦ Saal/Foyer, Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 19.30 Uhr
Lost Purity/The Lakeside Jerks/Outrage4Independence/Hoaxcore/Bearing Down Pains. 5 Punkbands aus der Schweiz ♦ Grabenhalle St. Gallen, 19.30 Uhr
Earshot – Festival. Von Garagen-Punk'n'Roll, Nu-Metal über Aggropop bis Ska: Thee Psychotones (Como/I), Surfaholics (Vorarlberg/A), Reimzig (D), Harmful (D) ♦ Spielboden Dornbirn A, 19 Uhr
Urban Voices. a capella Voice Quintett ♦ Gambirinus St. Gallen, 21 Uhr
Paul Mills. Footsteps. Britain's Blues and Soul Poet ♦ Kellerbühne Grünfels Jona, 20.30 Uhr

C'est si bonbon. Chansonprogramm mit Regina Weingart ♦ Theater Parfin de siècle, Atelier-Bühne, Mühlesteg 3, St. Gallen, 20 Uhr
The Bob Color. Muntere Meute manischer Musiker aus Holland ♦ Kultur im Kammgarn, Schaffhausen, 21.30 Uhr
Blue Fact. Funk ♦ Catwalk Music Club, St. Gallen
Krauss. Pop/Rock ♦ Löwenarena Sommeri, 21 Uhr

:THEATER

«Alice». Tanz- und Bewegungstheater Lynx ♦ Mehrzweckanlage Walzenhausen, 20 Uhr
Kafkas Affe ist zurück. Monolog von Heinrich Altenburg ♦ Kellerbühne St. Gallen, 20.15 Uhr
Die siebenundneunzigste. Tanzstück von Philipp Egli. **Die schöne Galathee** Operette von Franz von Suppé ♦ Theater St. Gallen, 19.30 Uhr
Die Schlaflosen. Öffentliche Probe. von Andreas Jungwirth ♦ Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr
Chancen und Chansons. Ein musikalischer Abend des Theaters Bilitz ♦ Theagovia, Bürglen TG, 20.30 Uhr
Für nichts und wieder nichts. Theaterstück von Nathalie Sarraute für zwei männliche Protagonisten sowie ein Ehepaar ♦ Theater Parfin de siècle, Atelier-Bühne am Mühlesteg 2, St. Gallen, 20 Uhr

Gschpässigi Lüüt. Theatergruppe Spielwitz ♦ Saal Restaurant Adler, St. Georgen St. Gallen, 20 Uhr

:KABARETT

Jersey & Me. Das Leben ist grausam – hier ist der Beweis! ♦ Frohegg St. Gallen, ab 20.30 Uhr
Pagliaccia. Bewegung, Tanz, Akrobatik, Mimik, Maskenspiel mit 1-Frau-Tanz-Clown Monique Schnyder ♦ Mehrzweckanlage Walzenhausen, 18.30 Uhr
La Satire continue. das 6-köpfige Kabarett-Ensemble aus Basel mit «Zytdruck» ♦ Fabriggli, Werdenberger Kleintheater, Buchs, 20 Uhr

:FILM

Maelström. F/d, R: Denis Villeneuve CDN 2000 ♦ Kinok St. Gallen, 18.30 Uhr
Love/Juice. O/d, R: Kaze Shindo JAP 2000 ♦ Kinok St. Gallen, 20.30 Uhr
You Only Live Twice. E/d-f, R: Lewis Gilbert GB 1969 ♦ Kinok St. Gallen, 22.30 Uhr

:TANZ

TCS-Wingling-Ball. VVK Ticketcorner und Tanzschule Wingling ♦ Olma-Halle 9.1 St. Gallen
Tango Argentino. Workshop mit Cecilia Gonzales aus Buenos Aires ♦ Tango Almacén, Lagerhaus, Davidstr. 42, St. Gallen, 13–19 Uhr, Infos 071 222 01 58
Treibholz. ein von Afrika inspiriertes Tanztheater mit Live-Percussion ♦ Carto-nage Kulturbistro Amriswil, 20.15 Uhr

:KUNST

Eddie Läng: Vernissage. Siebdrucke, Malereien, Collagen ♦ Stadtkellergalerie Schloss Dottenwil Wittenbach, 17 Uhr

:LITERATUR

Hommage à Niklaus Meienberg. Lesung mit Charlotte Heinemann und Matthias Gnädinger ♦ Rest. Rössli, Postplatz Appenzell, 20 Uhr
Die Vagina-Monologe. von Eve Ensler. Szenische Lesung ♦ Hofkeller Wil, 20.15 Uhr

:VORTRAG

Heitere Appenzeller Geschichten. mit Witzweg-Erfinder Peter Eggenberger, mit Nachtessen ♦ Hotel Appenzellerhof, Speicher, 19 Uhr, Res: 071 344 13 21

:KINDER

Spatz Fritz. von Rudolf Herfurter ♦ Junges Theater in der Spiegelhalle und Dachboden, Stadttheater Konstanz, 15 Uhr, ab 4 J.
Siri das Sternkind. Eigenproduktion ♦ Diogenes Theater Altstätten, 14/16 Uhr
Subu und die Mondblume. nach einem afrikanischen Märchen. Gastspiel des Puppen Theaters Bleisch ♦ Figuren-Theater St. Gallen, 14.30 Uhr, ab 6 Jahren

:PARTY

Clubfestival – «The Comeback». Partyfloor mit Prezioso feat. Marvin, DJ Prezioso, DJ Pino ♦ Salzhau Winterthur, 21 Uhr
Rock Ibiza! 3 Dance-Floors, 7 int. DJs & Dancers ♦ Im Airport/Club Juju/Cubabar Friedrichshafen D, 21 Uhr
Kula Disco. DJs Residents ♦ Kultur-laden Konstanz D, 22–4 Uhr
Liquid Groove. DJ Freddy Scherrer, 21 Uhr ♦ Move Club Winterthur
Future Clubbing. DJ Hurricane, Dave 202 Mixer of Streetparade, DJ Re-Action, Goliath, mike muff, Labyrinth ♦ Club Hale Bopp Gossau
Pop Fiction. DJ Bruno S ♦ Move Club Winterthur, 21–4.30 Uhr
House. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr
New Rock & Pop. ♦ Ozon St. Gallen, 22.30 Uhr

:DIVERSES

Kulturnacht. «Gad ase», Volksmusikalische Europareise, «Sven & Tarek» World Musik, «Oud» Peter Wettach, arabische Laute, Vernissage und Buchpremiere von Marco Zanetti's Bilder und seinem neuen Buch «Querluss», Apéro und Bar ♦ Kino Rosental Heiden, 19.30 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 St. Gallen, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15
Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Marktplatz St. Gallen, jeden Sa, bis 17 Uhr
Free Jam oder Konzert. ♦ Music Club Catwalk St. Gallen, jeden Sa, 19 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, St. Gallen, jeden Sa, 10 Uhr

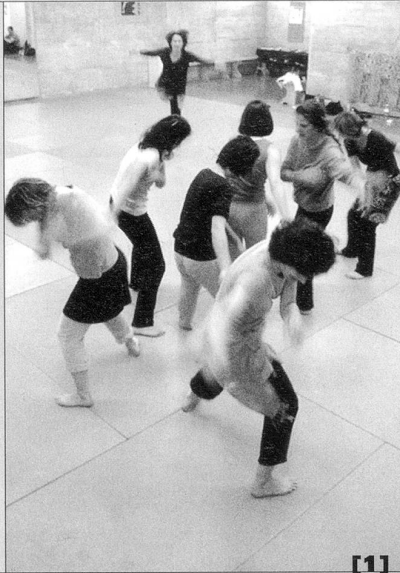
KULTUR-NACHT KINO HEIDEN [1]

Für einmal nicht auf der Leinwand, sondern live geht im Kino Heiden eine grosse Kultur-Nacht über die Bühne. Musikalisch wird die Nacht gestaltet von zwei Gruppen und einem Solisten: «Gad ase» führt durch eine volksmusikalische Europareise, «Sven & Tarek» bringen vulkanöse WorldMusik zum Besten und Peter Wettach improvisiert auf einer arabischen Laute.
 Für die Bereiche Bild und Text ist der junge Künstler Marco Zanetti in Personalunion zuständig: Einerseits mit einer Ausstellung seiner neuen bildnerischen Werke (siehe Bild), andererseits mit einer Lesung aus seinem Buch «querluss». Danach wird an der Kinobar zum Apéro geladen.
Samstag, 9. März, ab 19.30 Uhr
Kino Heiden
 Freier Eintritt (Kollekte)

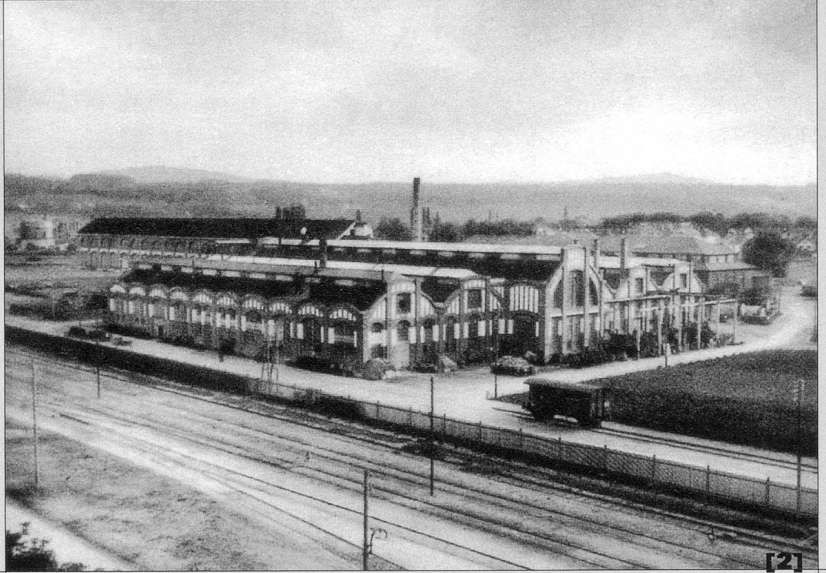
THEATER SINNFLUT [2]

Theater Sinnflut führte unterm Namen «Laienbühne Rorschach» schon gegensätzlichste Stücke auf (Ende, Ayckbourn, Nestroy, Turrini, Hurlimann und die Uraufführung von Ruth Erats «die Ludwig»). Beim aktuellen Stück führt zum zweitenmal Kristin Ludin Regie. Multimedia und Videokunst von Andy Butz werden einfließen.
 Thornton Wilder schuf mit seinem Schauspiel «Wir sind noch einmal davongekommen» ein bedeutendes Stück Welttheater, das nie aktueller wie heute war. Im Mittelpunkt steht eine moderne Familie. Die Mitglieder verkörpern die Archetypen der Menschheit. Held ist George Antrobus, Sinnbild des Mannes, Erfinder von Alphabet und Rad. Seine Kinder Gladys und Henry machen eine erstaunliche Entwicklung durch. Mrs. Antrobus ist die sorgende Mutter, Idealbild der Ur-Eva. Zum Haushalt gehören die Haustiere Mammut und Dino und das Dienstmädchen Sabina.
 Dreimal gerät die Familie und mit ihr die Welt in äusserste Bedrängnis. Im ersten Akt durch den Einbruch der Eiszeit. Vor dem Eis fliehen Homer, Moses, die Muse und der Arzt zur Familie Antrobus. Im zweiten Akt droht die Sintflut, ausgerechnet in den Ferien am Meer. George Antrobus, frischgebackener Präsident, geniesst die Verführungskünste von Sabina, der Weltuntergang ist nahe.
 Im dritten Akt kommen sie noch einmal davon. Nach dem Krieg fangen sie wieder von vorn an, mit dem Feind in ihrer Mitte, mit ihrem unerschütterlichen Glauben und mit grosser Hoffnung. Das Ende des Stücks ist noch nicht geschrieben.
Goldach: Freitag, 8. März, 20 Uhr, Aula, Goldach
 VVK: Modehaus Lutz ab 28.2., 071 841 18 86
Freitag, 15. März, 20 Uhr, Stadthof, Rorschach 20 Uhr
 VVK: Touristinfo ab 18.2., 071 841 70 34
Sonntag, 17. März, 20 Uhr, Grabenhalle, St. Gallen
 VVK 071 841 02 69 (Sekretariat Sinnflut)
Samstag, 20. April, 20 Uhr, Ochsen, Thal
 VVK: Raiffeisenbank, ab 26.3., 071 888 20 63
Sonntag, 21. April, 19.30 Uhr, Kulturforum, Amriswil
 VVK: Bistro Cartonage, ab 26.3., 071 410 10 91





[1]



[2]

10:SO:03

:KONZERT

C'est si bonbon. Chansonprogramm mit Régine Weingart ♦ Theater Parfin de siècle, Atelier-Bühne, Mühlesteig 3, St.Gallen, 17.30 Uhr
Orchesterkonzert. Thurgauer Barockensemble ♦ Evang. Kirche Urmäsch, 20 Uhr
Ana Popovic (YUG/NL). Die Zukunft des Blues ist weiblich ♦ Albani Winterthur, 20 Uhr
Budgetbar 2. Mit Live-Jazz und freiem Eintritt ♦ Frohegg St.Gallen, ab 19 Uhr.

:THEATER

Talk im Theater. Einführung zu «die Zauberpflöte» im Foyer ♦ Stadttheater St.Gallen, 11 Uhr
Für nichts und wieder nichts. Theaterstück von Nathalie Sarraute für zwei männliche Protagonisten sowie ein Ehepaar ♦ Theater Parfin de siècle, Atelier-Bühne am Mühlesteig 2, St.Gallen, 17.30 Uhr
Der Alchimist. von Paul Coelho, gespielt vom Theater 58, Zürich ♦ Schauwerk-Kammgarn, Schaffhausen, 19 Uhr
:KABARETT
Re-inkar-investition. Aufführung von Drehspiellmann Enki Wolf ♦ Altes Zeughaus Herisau, 11 Uhr. Matinée

:FILM

«Domesticas». Ab 12 Jahren/Deutsch ♦ Kino Rosental Heiden, 19 Uhr
Danach hätte es schön sein müssen. D, R: Karin Jurschick D 2000 ♦ Kinok St.Gallen, 18.45 Uhr
Maelström. F/d R: Denis Villeneuve CDN 2000 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr
Novecento. ♦ Nische, Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 20.15 Uhr

:TANZ

Treibholz. ein von Afrika inspiriertes Tanztheater mit Live-Perkussion ♦ Carto-nage Kulturbistro Amriswil, 17.30 Uhr

:KUNST

Die Nabis. Führung mit Kristina Gersbach ♦ Kunstmuseum Winterthur, 11.30–12.30 Uhr

:KINDER

Das Schokoladenmädchen. von Paul Steinmann ♦ Junges Theater im der Spiegelhalle und Dachboden, Stadttheater Konstanz, 19 Uhr, ab 10 Jahren
Muku-Tiki-Mu. Familienkonzert: Weltmusik ♦ Altes Zeughaus Herisau, 16 Uhr
Subu und die Mondblume. nach einem afrikanischen Märchen. Gastspiel des Puppen Theaters Bleisch ♦ Figuren-Theater St.Gallen, 14.30 Uhr, ab 6 Jahren
Monster AG. Disneys Ungeheuer versprühen mehr Charme als Schrecken. Ab 6 Jahren/Deutsch ♦ Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
Das kleine Gespenst. D, R. Curt Linda D 1992 ♦ Kinok St.Gallen, 15 Uhr

:PARTY

Cubano. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ♦ Beiz Saienbrugg Urmäsch, jeden So, 14 Uhr
Vorfürhungen Sticken, Weben. ♦ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr
Kunsttreff. ♦ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr
5. Handorgeltreff. ♦ Haus zur Letzten Latern, St.Gallen, ab 19 Uhr

11:MO:03

:THEATER

Chancen und Chansons. Ein musikalischer Abend des Theaters Bilitz, inkl. Nachtessen ♦ Vinothek Freischütz Wil, 19.30 Uhr

:FILM

Love/Juice. O/d, R: Kaze Shindo JAP 2000 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr, Montagskino Fr. 8.–

:KINDER

Schwesterherz. von Andri Beyeler ♦ Fass-Bühne Schaffhausen, 20 Uhr, ab 11 Jahren

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus St.Gallen, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 65 15

:DIVERSES

Spielcafe für alle. ♦ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr
Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, St.Gallen jeden Mo, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

12:DI:03

:KONZERT

The Harlem Ramblers. Musig i de Moststube ♦ Restaurant Moststube, Olma-Halle 5, St.Gallen, ab 19 Uhr

:THEATER

Für nichts und wieder nichts. Theaterstück von Nathalie Sarraute für zwei männliche Protagonisten sowie ein Ehepaar ♦ Theater Parfin de siècle, Atelier-Bühne am Mühlesteig 2, St.Gallen, 20 Uhr
Erwin und Philomene. von Hansjörg Schneider, Uraufführung ♦ Studio des Stadttheaters St.Gallen, 20.15 Uhr

:KABARETT

Geholten Stühle. Watching God ♦ Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

:FILM

Annas Sommer. O/d, R: Jeanine Meerapfel D/GR/SP 2001 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

:KUNST

3. Manor Kunstpreis Kt. Zürich: Nic Hess. Führung mit Etienne Lullin ♦ Kunstmuseum Winterthur, 18.30–19.30 Uhr

:LITERATUR

Die Vagina-Monologe. von Eve Ensler. Szenische Lesung ♦ Hofkeller Wil, 20.15 Uhr

:KINDER

Das Schokoladenmädchen. von Paul Steinmann ♦ Junges Theater im der Spiegelhalle und Dachboden, Stadttheater Konstanz, 11 Uhr, ab 10 Jahren
Schwesterherz. von Andri Beyeler ♦ Fass-Bühne Schaffhausen, 20 Uhr, ab 11 Jahren

:DIVERSES

Stadttalk. ♦ Albani Winterthur, 20 Uhr
Funky Future Freejam. ♦ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Di, 19 Uhr
Wochenmeditation. ♦ Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, St.Gallen, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

13:MI:03

:KONZERT

Blues Max und Partner. Frische Töne und frohe Stories aus dem Dschungel des Alltags ♦ Frohegg St.Gallen, ab 20.30 Uhr
Winnetous Erben. Ein Vamp und vier musikalische Erbschleicher aus dem Wilden Osten ♦ Kellerbühne St.Gallen, 20.15 Uhr
Alternative Wednesday/Doppelkonzert. The Flaming Sideburns (Finland), Cooler Skandinavien-Rock'n Roll Express/Retarded (Italien), Punk meets the Beach Boys ♦ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 21 Uhr
The Vibrators (GB). Die legendären Punkrocker aus Great Britain ♦ Albani Winterthur, 20 Uhr
Piano Trio Vocalise (Genf). Schnittke, Schostakowitsch, Smetana ♦ Kleiner Saal, Casino Herisau, 20 Uhr
Horny Hornets. Rock, Funk ♦ Move Club Winterthur, 20–02.30 Uhr

:THEATER

Die Schlaflosen. Premiere, von Andreas Jungwirth ♦ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Erwin und Philomene. von Hansjörg Schneider, Uraufführung ♦ Studio des Stadttheaters St.Gallen, 20.15 Uhr

:FILM

Kinoclub: Vivement Dimanche. Das letzte Werk von Francois Truffaut ist ein Krimi mit einer Prise Erotik. Ab 16 Jahren/F/d ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr, Bar geöffnet
Ghost World. E/d-f-R: Terry Zwigoff GB/USA 2001 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

:LITERATUR

Doron Rabinovici, Wien. liest aus «Credo und Credit. Einmischungen» im Rahmen der Ausstellung «Zeichen des Alltags» ♦ Jüdisches Museum Hohenems D, 20 Uhr
Yusuf Yestlöz. liest aus seinem neuen Roman «Der Gast aus dem Ofenrohr» ♦ Buchhandlung Comedia, St.Gallen, 20 Uhr
Die Vagina-Monologe. von Eve Ensler. Szenische Lesung ♦ Hofkeller Wil, 20.15 Uhr

:KINDER

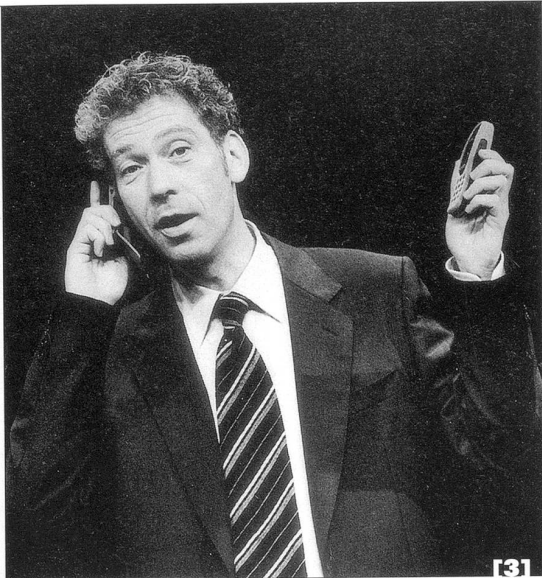
Das Schokoladenmädchen. von Paul Steinmann ♦ Junges Theater im der Spiegelhalle und Dachboden, Stadttheater Konstanz, 11 Uhr, ab 10 Jahren
Himmelstärnesatellite. Die Figurentheater-Gruppe Pelucca spielt ein Stück für Menschen ab 7 Jahren ♦ Aula Gymnasium Friedberg Gossau, 14.30 Uhr
Subu und die Mondblume. nach einem afrikanischen Märchen. Gastspiel des Puppen Theaters Bleisch ♦ Figuren-Theater St.Gallen, 14.30 Uhr, ab 6 Jahren
Portofino-Ballade. Peter Rinderknecht. Puppenspiel ♦ Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, 15 Uhr, ab 7 Jahren
Märchen hören und spielen. ein Anlass von Caroline Capiaghi für Kinder von 6–12 Jahren ♦ Fabriggeli, Werdenberger Kleintheater, Buchs, 14 Uhr
Monster AG. Disneys Ungeheuer versprühen mehr Charme als Schrecken. Ab 6 Jahren/Deutsch ♦ Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

:PARTY

Soul & Funk. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr
R'n'B HipHop Soul Funk. ♦ Ozon St.Gallen, jeden Mi, 22.30 Uhr

:DIVERSES

Mittagstisch. ♦ Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, jeden Mi, 12 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 St.Gallen, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15
Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr
Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine ♦ Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr
Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Marktplatz St.Gallen, jeden Mi bis 18.30 Uhr



[3]



[4]

Free Jam. ♦ Music Club
Catwalk St.Gallen, jeden Mi, 19 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenrest.
33, St.Gallen, Einführung 19.45 Uhr,
Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29,
jeden Mi
Single-Abend. musikalische Unterhaltung
♦ Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi,
21 Uhr

14:DO:03

:KONZERT

Connected (SG)/Denner Lager (SG).
Du erzählst mir was, von wegen Rheintal
rockt ♦ Frohegg St.Gallen
Motorbaiks. Gitarrist René Baiker, Sän-
ger Don James Ayer, Rudl Hartmann (A),
Bass und Toby Spirig, Drums. Premiere
♦ Birreria St.Gallen, 20 Uhr
Salsa Night. ♦ Spielboden Dornbirn A,
21 Uhr
Gambrinus featuring young people.
Traffic Jam Group ♦ Gambrinus St.Gallen,
21 Uhr
Suppe und Sounds. Töbi Tobler: Hack-
brett, Röbi Notter: P/Perc, Martin Müller:
Gitarre ♦ Splügeneck, St.Gallen, Suppe
und Wienerli von 12–12.30 Uhr, Improvi-
sierte Musik von 12.30–13.15 Uhr
Ferris MC & DJ Stylewarz. Support:
Moqui Marbles, Cronite, Der Bösewicht
des deutschen HipHop auf seiner «Auf die
Plätze, fertich, los!»-Tournee ♦ Kultur-
laden Konstanz D, 21 Uhr

:THEATER

Die Schlaflosen. von Andreas Jung-
wirth ♦ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Chancen und Chansons. Ein musikali-
scher Abend des Theaters Bilitz ♦ Probe-
raum Theater Bilitz, Münchwilen TG,
20 Uhr

:KABARETT

Geholten Stühle. Watching God
♦ Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

:FILM

Love/Juice. O/d, R: Kaze Shindo JAP
2000 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

:TANZ

Tango-Tanz. ♦ Splügenecke, Rest.
Splügen St.Gallen, jeden Do, abends

:KUNST

**Charlotte Hefti/Roland Rüeegg: Ver-
nissage.** Bilder–Objekte ♦ Galerie
Werkart St.Gallen, 19 Uhr
**Leiko Ikemura: Öffentliche Führung
mit Friedemann Malsch.** Ozean. Ein
Projekt ♦ Kunstmuseum Liechtenstein,
Vaduz FL

:LITERATUR

Peter Stobbe. liest aus seiner Erzählung
«Nach Delft gehen» ♦ Bodman-Haus Gott-
lieben, 20 Uhr

:KINDER

Spatz Fritz. von Rudolf Herfurter ♦ Jun-
ges Theater in der Spiegelhalle und Dach-
boden, Stadttheater Konstanz, 10 Uhr, ab
4 Jahren

:PARTY

Mehrsalz. Die DJ-Bar im Indigo-Club ♦
Salzhaus Winterthur, 20 Uhr
Thursday Lounge. mit DJ Marc ♦ Albani
Winterthur
Club-Intro. DJs Pa-Tee und Whitemoon.
Freestyle ♦ Offset St.Gallen
Tropic Night. DJ John Harrison/George
D. ♦ Move Club Winterthur,
21–02.30 Uhr
House–Club Dance Music. Eintritt frei
♦ Ozon St.Gallen, jeden Do, 21 Uhr
Our Club Sound. Dance-Bar ♦ Kultur-
laden Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr
Donnerstag Bar. Bar mit DJs ♦ Kraft-
werk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr
Musik zur Zeit. ♦ Rauch Club Feldkirch,
jeden Do, 21 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lager-
haus 42 St.Gallen, jeden Do, 14–18 Uhr,
071 222 65 15
Billardclub St.Gallen. Schnuppern für
Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22,
jeden Do, 19 Uhr
Rock Blues Jam. ♦ Music Club Catwalk
St.Gallen, jeden Do, 19 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männer-
gruppen reden über das Leben ♦ Magni-
halden 14, St.Gallen, jeden Do, 19 Uhr
Dings–der Laden für allerlei Dinger.
♦ Zimmergartenstrasse 4, St.Gallen,
jeden Do, 14–17.30 Uhr

15:FR:03

:KONZERT

Blues Max und Partner. Frische Töne
und frohe Stories aus dem Dschungel des
Alltags ♦ Frohegg St.Gallen, 20.30 Uhr
Motorbaiks. Gitarrist René Baiker, Sän-
ger Don James Ayer, Rudl Hartmann (A),
Bass und Toby Spirig, Drums ♦ Stadel
Höchst (A), 23 Uhr
hop o'my thumb. nov'a capella vom
Feinsten ♦ Rotes Schulhaus Niederter-
ufen, 20 Uhr
Fuchstival 2002. Autseid und Pulp
Fiction feat. The Tarantinos ♦ Grösch-
Danusa, ab ca. 21 Uhr
DAAU (B). Ein Geheimtip des Montreux-
Jazzfestival von 2001 tourt durch die
Schweiz! ♦ Kulturkarussell Rössli Stäfa,
21 Uhr
Jazz & Ernst Jandl: Cercle. «Ernst
Jandl for Even» ♦ Spielboden Dornbirn A,
20.30 Uhr
Sina. Spezialkonzert für Gehörlose (und
Hörende) ♦ Albani Winterthur, 20 Uhr
Jazz-Weekend. Günter-Wehinger-
Quintett, G.Wehinger (Flöte), A. Mears
(Posaune), P. Madsen (Piano), N. Pfam-
mutter (Schlagzeug), A. Kramer (Bass) ♦
Fabriggli, Werdenberger Kleintheater,
Buchs, 20 Uhr
Salsa Orchester (Lateinamerika) ♦
Gambrinus St.Gallen, 21 Uhr
Halt mein Leben. Chanson-Abend mit
Heilwig Pfanzelter ♦ Kellerbühne St.Gal-
len, 20.15 Uhr
Linard Bardill und Pippo Pollina. «In-
sieme» ♦ Theater Winterthur, 20 Uhr, VKK
052 267 66 80
Neue Musik Bewegt. Werke von Dan
Dediu, Erkki Palola, Morton Feldman,
György Kurtág und Improvisationen
♦ Forum Pfalzweiler, St.Gallen, 20 Uhr
Stoner Rock-Night. Orange Goblin (GB),
Roadsaw (USA), Grand Magus (S), Por-
nolè (Winterthur) ♦ Foyer, Kulturzentrum
Gaswerk!, Winterthur, 20 Uhr

TREIBHOLZ

[1]

Sieben ambitionierte Laientänzerinnen und fünf Laienmusiker/innen unter der Leitung von Jeannette Loosli Gassama (Tanz/Choreografie) und Markus Brechbühl (Musik/Komposition) haben sich im Rahmen des Tanz- und Musikprojekts «Halfshild» das Ziel gesetzt, in rund sechs Monaten ein von Afrika inspiriertes Tanztheater-Stück mit Live-Percussion zu erarbeiten. Die Choreografin und der musikalische Leiter treten zusammen mit der Gruppe auf und übernehmen einzelne Soloparts. Das Stück in vier Bildern lädt ein, in pulsierende Körper- und Klangwelten einzutauchen, wo alles im Fluss ist und sich jederzeit wandeln kann. Es tragen sich berührende, amüsante und irritierende Dinge zu auf dieser abenteuerlichen Fahrt nach Afrika in sich selber. Treibholz aus den tiefen Wassern der Sehnsucht wird aus Ufer gespült.
Samstag, 9. März, 20.15 Uhr und Sonntag, 10. März, 17.30 Uhr,
Cartonage Kulturbistro, Amriswil
Samstag, 17. März, 17.30 Uhr, Casino Herisau
Samstag, 23. März, 20.15 Uhr, Grabenhalle, St.Gallen

ROTPUNKT-LESUNGEN

[2]

Zwei Lesungen mit aktuellem Ostschweiz-Bezug finden in diesem Monat in der Comedia Buchhandlung statt: Yusuf Yesilöz, der bis vor wenigen Jahren in St.Gallen lebte und im Linsebild die kurdische Buchhandlung «Ararat» führte und heute als Schriftsteller in Winterthur lebt, liest aus seinem dritten Roman «Der Gast aus dem Ofenrohr». Im «Gast aus dem Ofenrohr» beschreibt Yesilöz, wie ein Kurde in die Schweiz kommt. Die «Neue Welt», in die er über einen Zaun einsteigt, erscheint ihm fremd. Doch die spontane Hilfsbereitschaft seiner Landsleute erleichtert ihm die ersten Gehversuche im Exil. Eine Woche später liest WoZ-Journalist Stefan Keller aus seinem Buch «Die Zeit der Fabriken. Von Arbeitern und einer roten Stadt». Die Stadt heisst Arbon, sie wird von den Roten regiert. Die Fabrik heisst Saurer (Bild), ihre Lastwagen sind Indegär. «Die Zeit der Fabriken» ist auch eine Geschichte der Schweizer Industrie und der Arbeiterbewegung. Von den Motorkutschen der Gründerzeit bis zu den Saurer-Vergasungslastwagen der Nazis. Von den grossen Streiks nach 1918 bis zum Abbau fast aller Arbeitsplätze in den 90er Jahren.
Mittwoch, 13. März, 20 Uhr: Yusuf Yesilöz
Mittwoch, 20. März, 20 Uhr: Stefan Keller
Buchhandlung Comedia, St.Gallen

LORENZ KEISER

[3]

Ebner und Blocher kaufen die Alussuisse, Vodafone kauft Mannesmann, Feldschlösschen kauft Hürlimann, Carlsberg kauft Feldschlösschen – und mittendrin sitzt eine kleine Privatbank und kauft heimlich mit.
Kann man alles kaufen? Oder anders gefragt: Können alle kaufen? Beim Bankhaus «Schär, Holder & Meierhofer» schon. In seinem gleichnamigen Programm lädt Lorenz Keiser zur «Geisterfahrt auf dem Börsenkarussell».
Freitag, 15. März, 20.30 Uhr
Aula Seminar, Kreuzlingen
im Rahmen von «Kabarett in Kreuzlingen», www.kik-kreuzlingen.ch
VKK: Musiquarium Zum Hammer; 071 672 28 27

4. CONTRAPUNKT-KONZERT

[4]

«Neue Musik Bewegt» – im vierten Contrapunkt-Konzert dieser Spielzeit verbinden sich Bewegung, Tanz und Musik und werden in Musik umgesetzt. Ein spannendes Projekt mit den Musiker/innen Juhani Palola (Violine), Andreas Hubert (Klavier) und Kornelia Bruggmann (Sopran) sowie den Tänzerinnen Eva Menzel, Susanne Daepfen, Kate Baur-Bridgman und Jolija Pyrokakou, in dem sich neue Musik bewegt wie auch die Sinne bewegen will. Dabei kommen Werke von Dan Dediu, Erkki Palola, Morton Feldman, György Kurtág und Improvisationen zur Aufführung.
Freitag, 15. März, 20 Uhr
Forum Pfalzweiler, Regierungsgebäude, St.Gallen

seite 47

Saiten





[1]



[2]

DER PAPIERFRESSER

[1]

Kaum pellt sich das junge Leben aus der Eierschale, wird es bereits von «sauberen» Geschäftemachern umworben und zur Arbeit verdingt. Die Hilfslosigkeit der jungen Suchenden wird schamlos ausgenutzt. Obwohl im Innern skeptisch und nach Freiheit und Ausgelassenheit sehend, erliegt es dem werbenden Charme der Leistungsgesellschaft und landet in den gefühllosen Büropult-Alleen der Bürokraten ... Dem jungen Schauspielertrio von der Compagnie «Buff Papier» ist mit seinem «Papierfresser» ein ausdrucksstarker Erstling gelungen, dem als inhaltlicher Hintergrund die Tragödie «Antigone» und die Kindergeschichte «Momo» dient. Gegründet wurde das anfängliche Duo von der Flawilerin Franziska Hoby und dem Pariser Stephane Fratini, die beide vor einem Jahr die Theaterschule Lecoq in Paris abgeschlossen haben. Dazu gesellte sich Martin Läuchli, der als tanzender Derwisch und «Geräuscherzeuger» für das Stück unbedingt nötig ist.

Samstag, 16. März, 20.15 Uhr
Rössli Mogelsberg

HEATHER NOVA

[2]

1995 veröffentlichte die ehemalige Film- und Maleriestudentin Heather die Single «Walk this World» und kurz darauf das Album «Oyster», mit dem Heather Nova endgültig ihren eigenen Stil gefunden hatte – ein wunderbares, ernsthaftes Album mit handgemachter Rockmusik und Balladen mit emotionalem Tiefgang. Inzwischen hat sich Heather Nova längst als Songwriterin der Spitzenklasse etabliert. In Herisau stellt sie nun ihr neues Studioalbum «South» vor.

Mittwoch, 20. März, 20 Uhr (Türöffnung: 19 Uhr)
Casino Herisau

VVK: Manor und SBB-Billettschalter (ganze Schweiz); Tickethotline: 0848 800 800
weitere Infos: www.dominioevent.ch

JOACHIM RITTMAYER

[3]

Er ist einer der schärfsten Beobachter der Abgründe, Peinlichkeiten und der unfreiwilligen Komik, die im Alltag auf Schritt und Tritt lauern. Und schöpft daraus den «kristallklarsten, intelligentesten Humor, der auf Schweizer Bühnen zurzeit zu haben ist» («Weltwoche»): Joachim Rittmeyer lässt in «Lauter Knistern» zwei Paradefiguren seines komischen Universums zu Wort kommen.

Da ist zum einen der ewige Verlierer Hanspeter Brauchle, ein auserlesenes menschliches Schattengewächs, dem als Bühnentechniker und «Slow-Motion»-Denker trotz seiner Schusseligkeit die Herzen des Publikums entgegenfliegen. Und, zum anderen, die schillernde Saftwurzel Theo Metzger, der als Allrounder und ehemaliger Hohlraumveredler nun eine eigene Show, den «Experimentier-Abend» erhält.

Samstag, 16. März, 20.30 Uhr

Aula Seminar, Kreuzlingen

im Rahmen von «Kabarett in Kreuzlingen», www.kik-kreuzlingen.ch
VVK: Musiquarium Zum Hammer, Kreuzlingen; 071 672 28 27

TRANSITION

[4]

Mit «Transition» verbinden das Chorprojekt St.Gallen und die Interkantonale Blasabfuhr Luzern unterschiedliche Musikprojekte: Kirchenmusik und Jazz, Gabriel Fauré und Miles Davis.

Sorgfältig und einfühlsam verknüpft der Dirigent Peter Roth das Meisterwerk von Fauré (1845–1924) mit fünf Kompositionen von Davis (1926–1991). Requiem-Sätze und Jazznummern wechseln sich ab, um später immer dichter ineinander zu greifen. Es begegnen sich Impressionismus und Jazz, Schwarz und Weiss, Diesseitigkeit und Transparenz, die Liebe zum Leben und die vertraute Nähe zum Tod.

Samstag, 16. März, 20 Uhr
Kath. Kirche Herisau

:THEATER

Boeing Boeing. Lustspiel von Marc Camoletti. Gastspiel ♦ Stadtheater St.Gallen, 20 Uhr

Die Schlaflosen. von Andreas Jungwirth ♦ Stadtheater Konstanz, 20 Uhr
Wir sind noch einmal davongekommen. Welttheater von Thornton Wilder ♦ Stadthof Rorschach, 20 Uhr

Herakles. Wiederaufnahme der Tak-Produktion ♦ Theater am Kirchplatz (TaK) Schaan FL, 20.09 Uhr

Re: Frankenstein. Stuffed Puppet Theatre in Zusammenarbeit mit dem Schaffhauser Stadttheater, von Neville Tranter ♦ Schauwerk-Kammgarn, Schaffhausen, 20.30 Uhr

Ervin und Philomene. von Hansjörg Schneider, Uraufführung ♦ Studio des Stadttheaters St.Gallen, 20.15 Uhr

:KABARETT

Joachim Rittmeyer. Lauter Knistern ♦ Aula Seminar Kreuzlingen, 20.30 Uhr

Nibelungen. Komödiantisches Erzähltheater mit Bea von Malchus ♦ Altes Zeughaus Herisau, 20.30 Uhr

Geholten Stühle. Watching God ♦ Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

Tomáš Kubínek. Der «Certified Lunatic and Master of the Impossible» holte sich mit seinem faszinierenden Stück den «Aroscher Schneestern» ♦ Altes Kino Mels

:FILM

Was tun wenn's brennt. Til Schweiger als Anarcho aus den wilden Achtzigerjahren. Eine amüsante Politikomödie. Ab 14 Jahren Deutsch ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

Maelström. F/d, R. Denis Villeneuve CDN 2000 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

On Her Majesty's Secret Service. E/d/f, R: Peter Hunt GB 1969 ♦ Kinok St.Gallen, 22.30 Uhr

:TANZ

Tango Argentino Practica. ♦ Tango Almacén, Lagerhaus 42, St.Gallen, jeden Fr, 21.30 Uhr

:KUNST

Mina Ebnetter: Vernissage. Aquarelle ♦ Haus Eintracht, Oberer Gansbach 7, Appenzell, 17 Uhr

:LITERATUR

Harry Rowohlt (D). ♦ Salzhau Winterthur, 19 Uhr

Peter Stamm. liest aus seinem neusten Buch «Ungefähre Landschaft» ♦ Buchhandlung zum Kornhaus, Neugasse 11, in Rorschach, 20 Uhr

:KINDER

Das Schokoladenmädchen. von Paul Steinmann ♦ Junges Theater im der Spiegelhalle und Dachboden, Stadtheater Konstanz, 11 Uhr, ab 10 Jahren

Schwesterherz. von Andri Beyeler ♦ Fass-Bühne Schaffhausen, 20 Uhr, ab 11 Jahren

:PARTY

The Dance Night. DJ Al Bani Plays all the Hits You Love ♦ Albiani Winterthur, 23 Uhr

Basslastic. Drum And Bass For Body And Soul mit den DJs Valerian & Mellokat. Gäste diesmal: DJ Tuff G & J.Mc ♦ Kulturladen Konstanz D, 22–4 Uhr

Almost Heaven. 7th District (A) & Gene Douglas (D), Angel M., Ady K. House ♦ Offset St.Gallen

Bopp House. Jam Pesko, Virtualdom, Pad Beryll, the Comitee, Dshamiljan ♦ Club Hale Bopp Gossau

Blue Moon. DJs Joe Vitelli, Le Noir, Andrea Salina ♦ Move Club Winterthur, 21–4.30 Uhr

Black Planet. ♦ Rauch Club, Markt-gasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr

Bauernmarkt. ♦ Vadian-Denkmal, St.Gallen, jeden Freitag

Free Jam oder Konzert. ♦ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Fr, 19 Uhr

Volksküche. ♦ CaBi, Linsebühlstr. 47, St.Gallen, jeden Fr, ab 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, St.Gallen, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

16:SA:03

:KONZERT

Blues Max und Partner. Frische Töne und frohe Stories aus dem Dschungel des Alltags ♦ Frohegg St.Gallen, 20.30 Uhr

Motorbaiks. Gitarrist René Baiker, Sänger Don James Ayer, Rudl Hartmann (A), Bass und Toby Spirig, Drums ♦ Miami Pub, Riedt b. Erlen, 21 Uhr

Looptroop (SWE). Hip-Hop. Supports: Microphonik, 3 Sächser ♦ Grabenhalle, St.Gallen, 21 Uhr

Transition: Fauré meets Davis. Verbindung von Kirchenmusik und Jazz ♦ Kath. Kirche Herisau, 20 Uhr

Blondies Abschied. Konzert & Party. ♦ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 21–4 Uhr

Echolot. mit den Bands «Shiff» und «Denner Lager» ♦ Hafenbuffet Rorschach, 20 Uhr

Fuchstival 2002. DJ Ötzi und Volker & die Folgsamen ♦ Grüscht-Danusa, ab ca. 21 Uhr

Jazz-Weekend. Charles Davis & Captured Moments, Ch. Davis (Querflöte), U. U. Metzler (Konzertgitarre, Oud), A. Yüzen (Kontrabass) spielen Jazz der Spitzenklasse ♦ Fabriggli, Werdenberger Kleintheater, Buchs, 20 Uhr

VNMG feat. Will Vinsom, Sax. ♦ Gambrius St.Gallen, 21 Uhr

Halt mein Leben. Chanson-Abend mit Heilwig Pfanzelt ♦ Kellerbühne St.Gallen, 20.15 Uhr

Rock gegen Gewalt. Gemeinschaftsprojekt von Musikern und Kulturschaffenden, mit atomic flowers, Galliar-do ♦ Kulturzentrum Rondelle, Arbon

SaxOfun. Saxophon-Quintett ♦ Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr

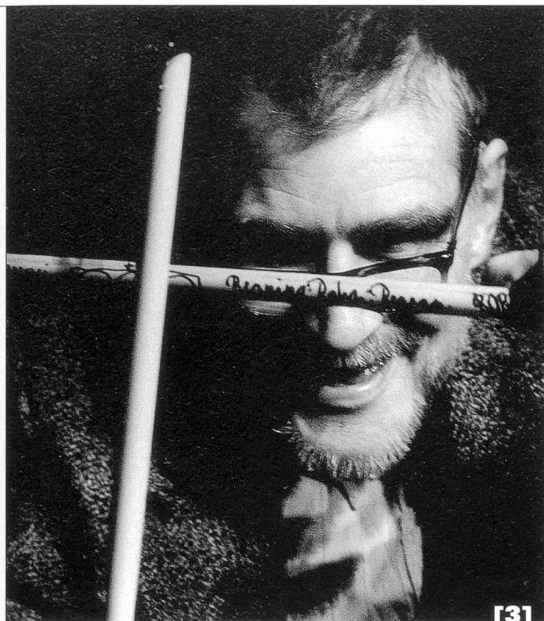
Shirley Anne Hofmann. Musik-Kabarettistin aus Kanada ♦ Chössi-Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr

Dig & Roll & Lässer (CH). Blues, Roots, Pop und viel Gitarre ♦ Albani Winterthur, 20 Uhr

THEATER

Die Zauberflöte. Oper von Wolfgang Amadeus Mozart. Premiere ♦ Stadtheater St.Gallen, 19.30 Uhr

Hörsturz. Gastspiel. von und mit Michael Quast ♦ Stadtheater Konstanz, 20 Uhr



[3]



[4]

John Gabriel Borkmann. von Henrik Ibsen ♦ Stadtheater Konstanz, 20 Uhr
Heidiland. First Contact. Zwei Schweizer im Alpenrausch ♦ Werkstatt Inselgasse, Stadtheater Konstanz, 20 Uhr
Für nichts und wieder nichts. Theaterstück von Nathalie Sarraute für zwei männliche Protagonisten sowie ein Ehepaar ♦ Theater Parfin de siècle, Atelier-Bühne am Mühlesteig 2, St.Gallen, 20 Uhr
Der Papierfresser. präsentiert von der Compagnie «Buff Papier» ♦ Rössli Saal Mogelsberg, 20.15 Uhr
Herakles. Wiederaufnahme der TaK-Produktion ♦ Theater am Kirchplatz (TaK) Schaan FL, 20.09 Uhr
Re: Frankenstein. Stuffed Puppet Theatre in Zusammenarbeit mit dem Schaffhauser Stadttheater, von Neville Tranter ♦ Schauwerk-Kammgarn, Schaffhausen, 20.30 Uhr
Gschpässigi Lüüt. Theatergruppe Spielwitz ♦ Saal, Restaurant Krone Wolfthalde, 20 Uhr

:FILM

Year of The Horse. Musikdokumentation USA 1997, 107 min, OmU, FSK ab 6, R: Jim Jarmusch, Musik und Drehbuch: Neil Young ♦ Spielboden Dornbirm A, 20.30 Uhr
Was tun wenn's brennt. Til Schweiger als Anarcho aus den wilden Achtzigerjahren. Eine amüsante Politikomödie. Ab 14 Jahren Deutsch ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr
Conceiving Ada. E/d, R: Lynn Hershman USA 1997 ♦ Kinok St.Gallen, 18.30 Uhr
Maelström. F/d, R: Denis Villeneuve CDN 2000 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr
Ghost World. E/d-f, R: Terry Zwigoff GB/USA 2001 ♦ Kinok St.Gallen, 22.30 Uhr

:KUNST

Wolfsberg Ausstellung: Vernissage. Ausstellung UBS Art Collection: Highlights der Photo Collection ♦ Wolfsberg Executive Development Centre, Ermatingen, 20 Uhr

:VORTRAG

Fremdenlegion persönlich erlebt. Dia-Vortrag mit Peter Eggenberger, mit Nachtessen ♦ Hotel Walzenhausen, Walzenhausen, 19 Uhr, Res: 071 886 21 21

:KINDER

Monster AG. Disneys Ungeheuer versprühen mehr Charme als Schrecken. Ab 6 Jahren/Deutsch ♦ Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
Spatz Fritz. von Rudolf Herfurter ♦ Junges Theater in der Spiegelhalle und Dachboden, Stadtheater Konstanz, 15 Uhr, ab 4 Jahren
Der Froschkönig. von Helen Heuscher nach den Gebrüder Grimm ♦ Figuren-Theater St.Gallen, 14.30 Uhr, ab 5 Jahren
Papalaver. Kaffee- und Siruptreff mit Kindern unter Vätern, Haus- und Berufsmännern ♦ Gugelhuus, Axensteinstr. 7, St.Gallen, 9–12 Uhr
Oh wie schön ist Panama. von Janosch in einer Theaterfassung von Alexander Kratzer für Kinder ab 4 Jahren ♦ Spielboden Dornbirm A, 15 Uhr
Das kleine Gespenst. D R. Curt Linda D 1992 ♦ Kinok St.Gallen, 15 Uhr
Schwesterherz. von Andri Beyeler ♦ Fass-Bühne Schaffhausen, 20 Uhr, ab 11 Jahren

:PARTY

Flower Power. DJ Ghost & DJ Shriek ♦ Salzhau Winterthur, 22 Uhr
Kula Disco. DJs Residents ♦ Kulturladen Konstanz D, 22–4 Uhr
Dream Team. DJs Roberto Dominguez, B.Gahan, Whitemoon. Freestyle ♦ Offset St.Gallen
Liquid Groove. DJ Bazillus ♦ Albani Winterthur, 23 Uhr
Future Clubbing. DJ Re-Action, Nachtwerk, Phrenetic, Energy, Ultralight ♦ Club Hale Bopp Gossau
Pop Fiction. DJ Bruno S ♦ Move Club Winterthur, 21–04.30 Uhr
House. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr
New Rock & Pop. ♦ Ozon St.Gallen, 22.30 Uhr
Danzeria. für Groove-Gruftis ♦ Lagerhaus 40, 2. Stock, St.Gallen, 21 Uhr, jeden 3. Sa

:DIVERSES

Roji-Negro-Preisjassen. Solidarität mit Zentralamerika ♦ Rest. Engel St.Gallen, ab 16 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 St.Gallen, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15
Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Marktplatz St.Gallen, jeden Sa, bis 17 Uhr
Free Jam oder Konzert. ♦ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Sa, 19 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, St.Gallen, jeden Sa, 10 Uhr

17:SO:03

:KONZERT

Oldtime Blues & Boogie Duo (D). Blues und Boogie der 20er und 30er Jahre ♦ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr
Camerata Bern. Erich Höbarth Leitung und Violine, Werke von Bach und Bruckner ♦ Klosterkirche Münsterlingen, 18.30 Uhr
MS-Benefiz-Konzert. Güher und Süher Pekinel, Zürcher Kammerorchester ♦ Vaduzer-Saal, Vaduz FL, 17 Uhr
4. Orgelkonzert. Heinz Balli, Bern spielt de Grigny, J.S. Bach, Alain, Franck ♦ Kirche St.Johann, Schaffhausen, 17 Uhr
Walter Trout & The Radicals (USA). Support Act: Peer Gynt ♦ Albani Winterthur, 20 Uhr
Abendmusik. mit Werken von J. Haydn und J.H.Fiocco ♦ Kath. Kirche Heilig Geist St.Gallen-Riethüsli, 17 Uhr
Mozart – der Zauber der Zauberflöte. literarisch-musikalische Matinée ♦ Dorf-bibliothek Herisau, 11.10 Uhr
Lotus Quartett. Beethoven bis Schubert ♦ Mehrzweckanlage Gruberhof, Grub SG, 16.15 Uhr

:THEATER

Talk im Theater. Das Lied zum Sonntag mit Juremir Vieira im Foyer ♦ Stadtheater St.Gallen, 11 Uhr
Wir sind noch einmal davongekommen. Welttheater von Thornton Wilder ♦ Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

:FILM

Was tun wenn's brennt. Til Schweiger als Anarcho aus den wilden Achtzigerjahren. Eine amüsante Politikomödie. Ab 14 Jahren Deutsch ♦ Kino Rosental Heiden, 19 Uhr
Conceiving Ada. E/d, R: Lynn Hershman USA 1997 ♦ Kinok St.Gallen, 18.30 Uhr
Love/Juice. O/d, R: Kaze Shindo JAP 2000 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr
Gloomy Sunday. ♦ Nische, Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 20.15 Uhr

:TANZ

Treibholz. ein von Afrika inspiriertes Tanztheater mit Live-Perussion ♦ Casino Herisau, 17.30 Uhr

:VORTRAG

Israel und Palästina: Gibt es noch Hoffnungen? Vortrag von Jochi Weill-Goldstein, Zürich ♦ Spielboden Dornbirm A, 11 Uhr

:KINDER

Das Schokoladenmädchen. von Paul Steinmann ♦ Junges Theater in der Spiegelhalle und Dachboden, Stadtheater Konstanz, 17 Uhr, ab 10 Jahren
Kinderbuch-Festival. Literatur für Kinder mit Brigitte Schär, Stephan Brühlhart, Bruno Hächler und Susanne Vettiger ♦ Chössi-Theater Lichtensteig, 13.30 Uhr
Der Froschkönig. von Helen Heuscher nach den Gebrüder Grimm ♦ Figuren-Theater St.Gallen, 14.30 Uhr, ab 5 Jahren
Monster AG. Disneys Ungeheuer versprühen mehr Charme als Schrecken. Ab 6 Jahren/Deutsch ♦ Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

:PARTY

Cubano. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ♦ Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr
Vorfürungen Sticken, Weben. ♦ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr
Kunsttreff. ♦ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr

18:MO:03

:THEATER

Die Zauberflöte. Oper von Wolfgang Amadeus Mozart ♦ Stadtheater St.Gallen, 20 Uhr
Moon Place. Gastspiel der American Drama Group, von Paul Auster ♦ Stadtheater Konstanz, 16/20 Uhr

:FILM

Big Night. R: Tucci Stanley, Scott Campbell, USA 1996 ♦ Cinéclub, Kino Palace St.Gallen, 20.15 Uhr
Antonia's Line. E/d-f, R: Marleen Gorris NL/GB 1995 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr, Montagskino Fr. 8.–

:KUNST

Konkrete Malerei. Führung mit Kristina Gersbach ♦ Kunstmuseum Winterthur, 12.30–13 Uhr

:KINDER

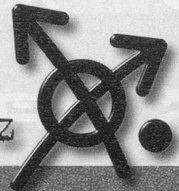
Schwesterherz. von Andri Beyeler ♦ Fass-Bühne Schaffhausen, 20 Uhr, ab 11 Jahren

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus St.Gallen, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 65 15
Spielcafe für alle. ♦ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr
Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, St.Gallen jeden Mo, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29



- Fr. 01. siehe Tagespresse
- Sa. 02. Jugendparlament St.Gallen 19.00 Uhr
organisiert Konzert mit:
"MRS. ANDERSON", "PAINHEAD" und
"LES AMIS DE JULIETTES"
Von melancholischem Rock über Pop bis Punkrock
anschliessend Party
- So. 03. TripHop Konzert mit: 20.30 Uhr
"SOFA SURFERS" (A)
& "DJ COLLAGE" (USA)
& Live Visuals by VIDOK (A)
Eine der momentan angesagtesten TripHop-Acts
Europas macht Halt in St. Gallen.
Das neue Album "ENCOUNTERS"
wird von allen Seiten abgefeiert.
- Do. 07. Tanz mit: 20.00 Uhr
Intensive Dance Performers
"Structural Change"
Experimentelle Tanzperformance mit original
komponierter Musik
- Fr. 08. siehe Tagespresse
- Sa. 09. FIRECREW präsentiert Konzerte mit: 19.30 Uhr
"LOST PURITY", "THE LAKESIDE JERKS",
"OUTRAGE4INDEPENDENCE", "HOAXCORE" und
"BEARING DOWN PAINS"
FIREPARTY mit 5 Punkbands aus der Schweiz
anschliessend 3 DJ's und so Sachen
- Di. 12. Ein überraschender Abend mit: jeweils 19.15 Uhr
Do. 14. "GEHOLTEN STÜHLE" (Andres Lutz & Gerhard Meister)
Fr. 15. mit ihrem neuen Programm: "WATCHING GOD"
Salzburger Stier 2000
- Sa. 16. HipHop Konzert mit: 21.00 Uhr
"LOOPROOP" (SWE)
Supports: "MICROPHONIK", "3 - SÄCHSER"
After Party mit "LIONKINGZ DJ CREW"
Eine der momentan besten HipHop Truppen Europas
macht Halt in St. Gallen.
- So. 17. Theater Sinnflut Rorschach präsentiert: 19.15 Uhr
"THORNTON WILDER: Wir sind noch einmal
davongekommen"
Eiszeit, Sintflut, Krieg... und wir wollen leben.
Die Familie dieses Stücks gab es schon immer und
wird es immer geben. Sie ist die treibende Kraft.
Kosmische Liebe und weltliche Sünden sind das
Salz und Pfeffer in unserem Leben.
- Fr. 22. Konzert mit: 19.30 Uhr
"SAF - SAP"
Traditionelle Westafrikanische Musik- und
Tanzgruppe aus Senegal
anschliessend "DJ HEINER": ambience africaine
- Sa. 23. **Companie BiColor piccolo präsentiert:** 19.30 Uhr
"TREIBHOLZ"
Ein von Afrika inspiriertes Tanztheater
mit Live-Percussion
- So. 24. siehe Tagespresse
- Mo. 25. **Schulhauskonzerte:** 13.15 Uhr
Abteilung für Populäre Musik der
Jugendmusikschule St. Gallen
- Sa. 30. HipHop Jam mit: 20.00 Uhr
"SEKTION KUCHIKÄSCHTLI + CLAUD" (CH)
"RÜCKGRAT" und "KAYO + DJ PHEKT"
(Linz / A / Tonträger-Artist)
"A.N.S." featuring "DJ BEWARE & WHATEVER" (Wien)
"DJ CLAW" (SG), "DJ SICKWO" (Linz) und Guests



TaK
Reberastrasse 12
9494 Schaan

TaKino
Zollstrasse 10
9494 Schaan

Vorverkauf
Reberastrasse 10
9494 Schaan
Telefon
(00423) 237 59 69
Telefax
(00423) 237 59 61
Montag bis Freitag
von 10 bis 18 Uhr

Internet
www.tak.li

E-Mail
vorverkauf@tak.li

2/4 Sa, 2., und Mo, 4. März,
20.09 Uhr, TaK, Schaan

Die Juden

Komödie von Gotthold Ephraim Lessing

3 So, 3. März, 11 Uhr, TaK, Schaan

Michael Köhlmeier liest «Biblische Geschichte(n)»

5 Di, 5. März, 19 Uhr, TaK, Schaan

Vielfalt 2002

Interkulturelle Begegnung

Informationsabend zum Wettbewerb

7 Do, 7. März, 20.09 Uhr, TaK, Schaan

Helfried kommt!

Kabarett mit Christian Hölbling

8 Fr, 8. März, 20.09 Uhr, TaK, Schaan

Internationaler Frauentag

15/16 Fr, 15., und Sa, 16. März,
20.09 Uhr, TaK, Schaan

Herakles

Wiederaufnahme der TaK-Eigenproduktion
mit Mathieu Carrière

17 So, 17. März, 17 Uhr,
Vaduzer-Saal, Vaduz

Güher & Süher Pekinel Zürcher Kammerorchester

MS-Benefiz-Konzert

20 Mi, 20. März, 20.09 Uhr, TaK, Schaan

Brave Old World

«Dus Gezang fin Getto Lodz»

21/22 Do, 21., und Fr, 22. März,
20.09 Uhr, TaK, Schaan

Wer den Löwen weckt

mit Claus Biederstaedt

23 Sa, 23. März, 20.09 Uhr, TaK, Schaan

Linard Bardill & Pipo Pollina

«Insieme»

25 Mo, 25. März, 20.09 Uhr, TaK, Schaan

Chris Barber

and The Big Chris Barber Band

26 Di, 26. März, 20 Uhr,
Vaduzer-Saal, Vaduz

Herman van Veen

Was ich dir singen wollte

27 Mi, 27. März, 20 Uhr,
Rathaus-Saal, Vaduz

Gewandhaus-Quartett Leipzig



19:DI:03

:KONZERT

Budgetbar 3. Mit Live-Jazz und freiem Eintritt ▶ Frohegg St.Gallen, ab 19 Uhr
Wolfsberg Jazz. Free-Jazz mit Irène Schweizer, Piano, und Omri Ziegele, Alto-sax ▶ Wolfsberg Executive Development Centre, Ermatingen, 20 Uhr

:THEATER

die siebenundneunzigste. Tanzstück von Philipp Egli. **Die schöne Galathee** Operette von Franz von Suppé ▶ Stadttheater St.Gallen, 20 Uhr
John Gabriel Borkmann. von Henrik Ibsen ▶ Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr
Erwin und Philomene. von Hansjörg Schneider, Uraufführung ▶ Studio des Stadttheaters St.Gallen, 20.15 Uhr

:FILM

Wolfsblut. ▶ Cinetreff Herisau, 11 Uhr
Nico-Icon. Musikdokumentation D 1995, 70 min, OmU, FSK ab 16, R: Susanne Oftringer ▶ Spielboden Dornbirn A, 20.30 Uhr
Conceiving Ada. E/d, R: Lynn Hershman USA 1997 ▶ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

:KUNST

Sammlung. Führung mit Kristina Gersbach ▶ Kunstmuseum Winterthur, 18.30–19.30 Uhr

:LITERATUR

Märchen-Abend. Märchenzeit – Zeit für Märchen ▶ Katharinenaal St.Gallen, 20 Uhr

:VORTRAG

... und weigere mich, ein Held zu sein. Prof. Dr. Mario Andreotti ▶ Lyceumclub St.Gallen, 15 Uhr

:KINDER

Spatz Fritz. von Rudolf Herfurtner ▶ Junges Theater in der Spiegelhalle und Dachboden, Stadttheater Konstanz, 10 Uhr, ab 4 Jahren
Schwesterherz. von Andri Beyeler ▶ Fass-Bühne Schaffhausen, 20 Uhr, ab 11 Jahren

:DIVERSES

Stadttalk. ▶ Albani Winterthur, 20 Uhr
Funky Future Freejam. ▶ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Di, 19 Uhr

Wochenmeditation. ▶ Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, jeden Di, 12.15 – 13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ▶ Felsenstr. 33, St.Gallen, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

20:MI:03

:KONZERT

Knarf Rellöm, Golden Boy und DJ Patex. und einfach nur vorbeikommen und einfach nur staunen ▶ Frohegg St.Gallen, 20.30 Uhr (Auftritt noch nicht bestätigt)

Herman van Veen. Tournee 2002 ▶ Stadttheater Schaffhausen, 19.30 Uhr
Heather Nova. & Special Guest ▶ Casino Herisau, 20 Uhr

Brave old World. Klezmermusik zwischen Tradition und Innovation ▶ Theater am Kirchplatz (TaK) Schaan FL, 20.09 Uhr

Poems For Laila. Seit Ende der 80er Bestandteil der deutschen Indie-Landschaft auf Tour mit dem neuen Album «On A Wednesday» ▶ Kulturladen Konstanz D, 21 Uhr

:THEATER

Die Zauberflöte. Oper von Wolfgang Amadeus Mozart ▶ Stadttheater St.Gallen, 20 Uhr

John Gabriel Borkmann. von Henrik Ibsen ▶ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Für nichts und wieder nichts. Theaterstück von Nathalie Sarraute für zwei männliche Protagonisten sowie ein Ehepaar ▶ Theater Parfin de siècle, Atelier-Bühne am Mühlesteig 2, St.Gallen, 20 Uhr
Erwin und Philomene. von Hansjörg Schneider, Uraufführung ▶ Studio des Stadttheaters St.Gallen, 20.15 Uhr

:FILM

Filmfestival 2002. 5 Nächte Film ▶ Kultur im Kammgarn, Schaffhausen, detailliertes Programm unter www.filmfestivalschaffhausen.ch
You Only Live Twice. E/d-f, R: Lewis Gilbert GB 1969 ▶ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

:KUNST

Farbe als Form. Carl Walter Liner – Farbige Werke auf Papier. Öffentliche Führung ▶ Museum Liner Appenzell, 19.30 Uhr

:LITERATUR

Stefan Keller. liest aus «Die Zeit der Fabriken. Von Arbeitern und einer roten Stadt» ▶ Buchhandlung Comedia, St.Gallen, 20 Uhr

:KINDER

Das Schokoladenmädchen. von Paul Steinmann ▶ Junges Theater im der Spiegelhalle und Dachboden, Stadttheater Konstanz, 11 Uhr, ab 10 Jahren
Der Froschkönig. von Helen Heuscher nach den Gebrüder Grimm ▶ Figuren-Theater St.Gallen, 14.30 und 16 Uhr, ab 5 Jahren
Das kleine Gespenst. D, R. Curt Linda D 1992 ▶ Kinok St.Gallen, 15 Uhr

:PARTY

Lounge Night. Chillout, Café del Mar: diverse DJs ▶ Move Club Winterthur, 20–2.30 Uhr
Soul & Funk. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr
R'n'B HipHop Soul Funk. ▶ Ozon St.Gallen, jeden Mi, 22.30 Uhr

:DIVERSES

Mittagstisch. ▶ Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, jeden Mi, 12 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ▶ Lagerhaus 42 St.Gallen, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15
Jugend-Kafi. ▶ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr
Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine ▶ Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr
Gemüse- und Blumenmarkt. ▶ Marktplatz St.Gallen, jeden Mi bis 18.30 Uhr
Free Jam. ▶ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Mi, 19 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ▶ Felsenstr. 33, St.Gallen, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi
Single-Abend. musikalische Unterhaltung ▶ Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr

COMPAGNIA MARIA SERRANO [1]

Mit ihrem neuen Programm «Entre Flamencos» verwirklicht Flamenco-Startänzerin Maria Serrano einen alten Traum: Ein Flamenco-Programm ausschliesslich mit männlichen Tänzern. Mit Antonio Castro, Manuel Betanzos, Antonio Serrano, David Perez Almagro, Jesus Oreta Solis und Angelö Atienza treffen sechs Männer, Temperamente und Stile auf Maria Serranos Kraft, Eleganz und sinnliche Präsenz. Die Begegnung der Geschlechter führt in das Labyrinth der kleinen Gesten und grossen Leidenschaften – ein unerschöpfliches Reservoir der Inspiration.

Mit dem jungen Flamenco-Virtuosen Sergio Monroy am Piano setzt Serrano auch musikalisch neue Akzente.

Donnerstag, 21. März, 20 Uhr

Tonhalle St.Gallen

VVK: Manor und SBB-Billettschalter (ganze Schweiz)

Tickethotline: 0848 800 800

weitere Infos: www.dominioevent.ch

AFRICAN-NIGHT MIT SAF-SAP [2]

Saf-Sap spielen traditionelle westafrikanische Rhythmen und geben einen bunten Einblick ins afrikanische Leben. Ihre Musik ist einzigartig in ihrer Art, weil sie ihren Ursprung bewahrt hat. Mit ihrer kraftvollen Musik, den virtuosen Tänzen und den Liedern aus dem Alltag verstehen sie es, ihr Publikum mitzureissen und ein Stück ihrer Energie und Lebensfreude weiterzugeben.

Freitag, 22. März, 20.30 Uhr

Grabenhalle, St.Gallen

FRAUENVERNETZUNGSWERKSTATT [3]

Die zwischenmenschliche Kommunikation fällt Frauen leicht, aber sie nutzen ihre Kontakte oft nur im privaten Bereich. Die 5. FrauenVernetzungsWerkstatt an der Universität St.Gallen wird zum Übungsfeld, wo Frauen lernen, gezielt Netzwerke aufzubauen und ihre Beziehungsnetze auch beruflich einzusetzen. Zum Thema Vernetzung früher und heute sprechen die Zürcher Historikerin Heidi Witzig und Cécile Bühlmann, Luzerner Nationalrätin und Fraktionssprecherin. Beim Podiumsgespräch mit dabei: Ursula Wyss, jüngste Nationalrätin, und Tagungsmoderatorin Mona Vetsch. Netzwerkerinnen aus der ganzen Schweiz geben ihr Erfahrungen in Impuls-Veranstaltungen und Workshops weiter. Die Teilnehmerinnen schärfen ihre Sinne, spüren ihre Stärke und vernetzen sich konkret, während die Rocksängerin Vera Kaa und die Appenzeller Frauestrichmusik musikalische Akzente setzen.

Organisiert wird die FrauenVernetzungsWerkstatt, die im letzten Frühjahr 700 Frauen in St.Gallen versammelte, von Ostschweizer Einfrau-Unternehmerinnen und den St.GallerFrauenNetzwerken, einem losen Zusammenschluss von 45 Organisationen und Institutionen aus dem Raum St.Gallen.

Samstag, 23. März,

Universität St.Gallen

Detailprogramm und weitere Infos: 071 223 15 31 oder www.frauennetzwerk.ch.



[1]



[2]

21:DO:03

:KONZERT

Maria Serrano. Entre Flamencos ♦ Tonhalle St. Gallen, 20 Uhr, nummerierte Bestuhlung
Orquesta Aragon (Cuba). ♦ Salzhau Winterthur, 20 Uhr
Gambrinus featuring young people. Traffic Jam Group ♦ Gambrinus St. Gallen, 21 Uhr
Salsa Night. ♦ Spielboden Dornbirn A, 21 Uhr

:THEATER

John Gabriel Borkmann. von Henrik Ibsen ♦ Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr
Heidiland. First Contact. Zwei Schweizer im Alpenrausch ♦ Werkstatt Inselgasse, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Wer den Löwen weckt. mit Claus Biederstaedt ♦ Theater am Kirchplatz (TaK) Schaan FL, 20.09 Uhr

:FILM

Filmfestival 2002. 5 Nächte Film ♦ Kultur im Kammgarn, Schaffhausen, detailliertes Programm unter www.filmfestivalschaffhausen.ch
Ghost World. E/d-f, R: Terry Zwigoff GB/USA 2001 ♦ Kinok St. Gallen, 20.30 Uhr
Animationsfilmbar. Und sie bewegen sich doch! ♦ Frohegg St. Gallen, ab 19 Uhr.

:TANZ

Tango-Tanz. ♦ Splügenecke, Rest. Splügen St. Gallen, jeden Do, abends

:KUNST

Carte Blanche an Marco Schädler. Komponist ♦ Kunstmuseum Liechtenstein, Vaduz FL
Hans E. Deutsch/René Düsel. Führung ♦ visarte.ost performs visarte.ost, Katharinengasse 11, St. Gallen, 18.30 Uhr
Otto Forster. Vernissage. In den Bildern und Objekten verwandelt sich alles zu Poesie und Phantasterei ♦ Restaurant Bären, Haggenschwil, 18 Uhr

:LITERATUR

Doch niemals starb des wahren Lebens Ahnung. Klaus-Henner Russius liest aus Hermann Hesses grossen Werken ♦ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20 Uhr

:VORTRAG

Der jüdische Gemeindebesitz in Hohenems. Thomas Albrich, Institut für Zeitgeschichte. Im Rahmen der Ausstellung «Zeichen des Alltags» ♦ Jüdisches Museum Hohenems D, 20 Uhr
Verstrickt in die Familiengeschichte. Einführung in das systemische Denken und in das Familienaufstellen nach Bert Hellinger, von Bernadette Tischhauser ♦ Brühlgasse 39, St. Gallen, 20 Uhr, 071 222 49 29

:KINDER

Das Schokoladenmädchen. von Paul Steinmann ♦ Junges Theater im der Spielhalle und Dachboden, Stadttheater Konstanz, 11 Uhr, ab 10 Jahren
Schwesterherz. von Andri Beyeler ♦ Fass-Bühne Schaffhausen, 20 Uhr, ab 11 Jahren

:PARTY

Thursday Lounge. mit DJ Marc ♦ Albani Winterthur
Tropic Night. DJ John Harrison/George D. ♦ Move Club Winterthur, 21–2.30 Uhr
House – Club Dance Music. Eintritt frei ♦ Ozon St. Gallen, jeden Do, 21 Uhr
Our Club Sound. Dance-Bar ♦ Kultur-laden Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr
Donnerstag Bar. Bar mit DJs ♦ Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr
Musik zur Zeit. ♦ Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 St. Gallen, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15
Billardclub St. Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr
Rock Blues Jam. ♦ Music Club Catwalk St. Gallen, jeden Do, 19 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, St. Gallen, jeden Do, 19 Uhr

Dings – der Laden für allerlei Dinger.

♦ Zimmertgartenstrasse 4, St. Gallen, jeden Do, 14–17.30 Uhr

22:FR:03

:KONZERT

Hip Hop Ausscheidung Open See 2002. Local Sounds ist dieses Jahr als kostenloses Open Air in der Seemuschel am 08.06.2002 geplant. Ausscheidung für HipHop, DJ-Culture, Electronic ♦ Kultur-laden Konstanz D, 21 Uhr
Tamorra. Das Sextett aus Sizilien hat eine neue CD im Gepäck (kSali) und bringt mit seinem mediterranen Folk viel südliche Wärme mit ♦ Altes Kino Mels
Doppelkonzert. Division of Laura Lee (SWE, Burning Heart) plus support ♦ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk1, Winterthur, 21 Uhr
Jazz & Balkan Express. Sandy Lopicic Orkestar: «Border Confusions – a wild journey through the Balkans» ♦ Spielboden Dornbirn A, 20.30 Uhr
Special-Concert. ♦ Gambrinus St. Gallen, 21 Uhr
Sunna Gunnlaugs Quartet (ISL/USA). Jazz ♦ Jazzhuus Lustenau, 21 Uhr
5. Kammermusik-Konzert. Werke von Haydn, Bartók und Brahms ♦ Tonhalle St. Gallen, 20 Uhr
Klang der Wellen. Kayoko Piano Solo. Benefiz zugunsten Obdachloser ♦ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Appenzeller-Abend. Musik i de Moststube ♦ Restaurant Moststube, Olma-Halle 5, St. Gallen, ab 19 Uhr
African-Night. mit SAF-SAP/Senegal, anschliessend Afro-Disco ♦ Grabenhalle St. Gallen, 20.30 Uhr

:KABARETT
Schnüffler, Sex und schöne Frauen. britisch-trockene Comedy ♦ Kellerbühne St. Gallen, 20.15 Uhr
Ferruccio Cainero: TA PIM TA PUM. Gewinner des Kleinkunstpreises 2002 «Goldener Thunfisch» ♦ Fabrigli, Werdenberger Kleintheater, Buchs, 20 Uhr
Peter Spielbauer. mit seinen unnachahmlichen, akrobatisch-philosophischen Inszenierungen ♦ Restaurant Bären, Haggenschwil, Essen 18 Uhr, Vorstellung 20 Uhr

:THEATER

Wer den Löwen weckt. mit Claus Biederstaedt ♦ Theater am Kirchplatz (TaK) Schaan FL, 20.09 Uhr
Hauptsache.Neu. Tanzstück von Philipp Egli ♦ Stadttheater St. Gallen, 20 Uhr
die wilden milben. von und mit Myriam Spörri und Nicole Zenklusen ♦ Theater Jetzt, Rieter Areal Sirmach, 20 Uhr

Heidiland. First Contact. Zwei Schweizer im Alpenrausch ♦ Werkstatt Inselgasse, Stadttheater Konstanz, 22 Uhr
Für nichts und wieder nichts. Theaterstück von Nathalie Sarraute für zwei männliche Protagonisten sowie ein Ehepaar ♦ Theater Parin de siècle, Atelier-Bühne am Mühlesteg 2, St. Gallen, 20 Uhr

:KABARETT

Schnüffler, Sex und schöne Frauen. britisch-trockene Comedy ♦ Kellerbühne St. Gallen, 20.15 Uhr
Ferruccio Cainero: TA PIM TA PUM. Gewinner des Kleinkunstpreises 2002 «Goldener Thunfisch» ♦ Fabrigli, Werdenberger Kleintheater, Buchs, 20 Uhr
Peter Spielbauer. mit seinen unnachahmlichen, akrobatisch-philosophischen Inszenierungen ♦ Restaurant Bären, Haggenschwil, Essen 18 Uhr, Vorstellung 20 Uhr

:FILM

Filmfestival 2002. 5 Nächte Film ♦ Kultur im Kammgarn, Schaffhausen, detailliertes Programm unter www.filmfestivalschaffhausen.ch
The Others. Eine geheimnisvolle Story und ihre gelungene Auflösung. Brillantes Gruselkino mit Nicole Kidman. Hitchcock lässt grüssen. Ab 14 Jahren Deutsch ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr
Maelström. F/d, R: Denis Villeneuve CDN 2000 ♦ Kinok St. Gallen, 20.30 Uhr
Ghost World. E/d-f, R: Terry Zwigoff GB/USA 2001 ♦ Kinok St. Gallen, 22.30 Uhr

:TANZ

Tango Argentino Practica. ♦ Tango Almacén, Lagerhaus 42, St. Gallen, jeden Fr, 21.30 Uhr

:KUNST

Bruno Goller. Vernissage. Retrospektive ♦ Kunstmuseum Winterthur, 19 Uhr
Andreas Hilty. Vernissage. New York – sweet and sour ♦ Galerie Paul Hafner St. Gallen, 18.30 Uhr
Max Oertle. Vernissage. Reaktivierendes Design von Möbeln ♦ Café Schäfli Urnäsch, 19 Uhr

:LITERATUR

Ein Abend zu Helmut Salzinger. Leiser Dichter, wilder Denker ♦ Frohegg St. Gallen, 20.30 Uhr

:VORTRAG

Gestern – Heute – Morgen. Spuren in der Antarktis ♦ Theatersaal Alte Fabrik Rapperswil, 19–21 Uhr
Sibirien – Baikalsee. Dia-Vortrag mit Georg Schlegel und Hans Aeschlimann ♦ Hotel Krone Trogen, 20 Uhr

:KINDER

Schwesterherz. von Andri Beyeler ♦ Fass-Bühne Schaffhausen, 20 Uhr, ab 11 Jahren

:PARTY

Brazilectro. ♦ Salzhau Winterthur, 22 Uhr
The Party Night. DJ Fantastic Plastic ♦ Albani Winterthur, 21 Uhr
Groove Attack. DJs Leon Klein, Mart Atkinson, Dshamiljan. House ♦ Offset St. Gallen
Bopp House. André S., Galactica, Jam Janiro, Pravda, Houseplosion, Manuel Moreno ♦ Club Hale Bopp Gossau
Geburtstags-House. Salvatore T. & Friends ♦ Move Club Winterthur, 21–4.30 Uhr
Black Planet. ♦ Rauch Club, Markt-gasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Beratungsstelle für Zivildienst und Militärverweigerung. Informationsveranstaltung ♦ Büro Magnihalden 14 St. Gallen, 18–19 Uhr
Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr
Bauernmarkt. ♦ Vadian-Denkmal, St. Gallen, jeden Freitag
Free Jam oder Konzert. ♦ Music Club Catwalk St. Gallen, jeden Fr, 19 Uhr
Volksküche. ♦ CaBi, Lindebühlstr. 47, St. Gallen, jeden Fr, ab 18 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, St. Gallen, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29



[3]

23:SA:03

:KONZERT

From Ashes rise & Cwll. ♣ Frohegg St.Gallen, 20.30 Uhr

Worm (GB), los destructos (Schottland), Tastes like chicken (Genf). Punk ♣ Fabrigli, Werdenberger Kleintheater, Buchs, 20 Uhr

Linard Bardill und Pippo Pollina. (insieme) ♣ Theater am Kirchplatz (TaK), Schaan FL, 20.09 Uhr

The Singing Pinguins. a Capella live ♣ Aula Hochschule Rapperswil, 19–21 Uhr

Blizz Rhythmia. Jazz, Blues, Funk ♣ Löwenarena Sommeri, 21 Uhr

Palmsonntagskonzert. Stadtsängerverein und Sinfonieorchester SG, Leitung: E.Meier, Schubert: Messe in As-Dur, Mozart: Kyrie in d-moll KV 341 und Regina Coeli KV 127 ♣ Kirche St.Laurenzen, St.Gallen, 19.30 Uhr

jazz a capella. Jazz Fraktion & 9400 CHorschach ♣ Kulturbeiz am Hafentuff Rorschach, 21 Uhr

Peter Waters. Spielt zu einem erlesenen Nachessen zwischen den einzelnen Gängen. ♣ Restaurant Bären, Häggenschwil **Supercharge (GB).** Der legendäre Gangster Of Love mit seinen R&B-Killern ♣ Albani Winterthur, 20 Uhr

:THEATER

Gschpässigi Lüüt. Theatergruppe Spielwitz ♣ Gemeindezentrum beim Restaurant Adler, Mörschwil, 20 Uhr

Happy End. Komödie mit Musik von Bertold Brecht/Kurt Weill ♣ Stadttheater St.Gallen, 19.30 Uhr

John Gabriel Borkmann. von Henrik Ibsen ♣ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Heidiland. First Contact. Zwei Schweizer im Alpenrausch ♣ Werkstatt Inselgasse, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Brautwalzer mit Elvis. Agnes 9 Theater ♣ Chössi-Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr

:KABARETT

Schnüffler, Sex und schöne Frauen. britisch-trockene Comedy ♣ Kellerbühne St.Gallen, 20.15 Uhr

Geholten Stühle. Watching God ♣ Kellerbühne Grünfels Jona, 20.30 Uhr

Nibelungen. Komödiantisches Erzähltheater mit Bea von Malchus ♣ Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

The Others. Eine geheimnisvolle Story und ihre gelungene Auflösung. Brillantes Gruselkino mit Nicole Kidman. Hitchcock lässt grüssen. Ab 14 Jahren Deutsch ♣ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

Alf Poier. «Mitsubisch» heisst das neue, umwerfende Programm des Witz-Anarchisten aus Wien ♣ Altes Kino Mels

:FILM

Film und Essen. 5. Filmabend, Italien und seinen Gaumenfreuden gewidmet ♣ Assel-Keller Schönengrund, 18.30 Uhr

Filmfestival 2002. 5 Nächte Film ♣ Kultur im Kammgarn, Schaffhausen, detailliertes Programm unter www.filmfestivalschaffhausen.ch

Antonia's Line. E/d-f, R: Marleen Gorris NL/B/GB 1995 ♣ Kinok St.Gallen, 18.30 Uhr

Maelström. F/d, R: Denis Villeneuve CDN 2000 ♣ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

On Her Majesty's Secret Service. E/d-f, R: Peter Hunt GB 1969 ♣ Kinok St.Gallen, 22.30 Uhr

:TANZ

Tango Argentino. Tanznacht ♣ Tango Almacen, Lagerhaus, Davidstr. 42, St.Gallen, 21.30 Uhr

Treibholz. ein von Afrika inspiriertes Tanztheater mit Live-Perkussion ♣ Grabenhalle St.Gallen, 20.15 Uhr

:KUNST

Jan Kaeser. Zeichnungen. Bei Brot und Wein ♣ Galerie Adrian Bleisch, Arbon, 14–17 Uhr

:KINDER

Das Schokoladenmädchen. von Paul Steinmann ♣ Junges Theater im der Spiegelhalle und Dachboden, Stadttheater Konstanz, 19 Uhr, ab 10 Jahren

Zeichen und Symbole selber gestalten. Workshop für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren im Rahmen der Ausstellung «Zeichen des Alltags» ♣ Jüdisches Museum Hohenems D, 10–12 Uhr

Kasperletheater. Kasperle und die Schatztruhe ♣ Spielboden Dornbirn A, 15 Uhr

:PARTY

Kula Disco. DJs Residents ♣ Kultur-laden Konstanz D, 22–4 Uhr

Straight ahead. DJs Alex Dallas, Pa-Tee. Freestyle

Liquid Groove. DJ Bazillus ♣ Albani Winterthur, 23 Uhr

Future Clubbing. DJs Alex-G & Fame, Goliath, DJ re-Action, Goliath, DJ Hurricane ♣ Club Hale Bopp Gossau

Pop Fiction. DJ Bruno S ♣ Move Club Winterthur, 21–4.30 Uhr

House. ♣ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr

New Rock & Pop. ♣ Ozon St.Gallen, 22.30 Uhr

:DIVERSES

5. FrauenVernetzungswerkstatt. Tagung mit Podiumsgespräch und Musik ♣ Universität St.Gallen, Infos 071 223 15 31, www.frauennetzwerk.ch, 8–17 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ♣ Lagerhaus 42 St.Gallen, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15

Gemüse- und Blumenmarkt. ♣ Markt-platz St.Gallen, jeden Sa, bis 17 Uhr

Free Jam oder Konzert. ♣ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Sa, 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♣ Magnihalden 14, St.Gallen, jeden Sa, 10 Uhr

24:SO:03

:KONZERT

Abendmusikzyklus Flavil-Gossau. Klaviertrio «Aura», Basel. Werke von Schostakowitsch und Schubert ♣ Kirche Oberglatt, Flavil, 19 Uhr

Palmsonntagskonzert. Stadtsängerverein und Sinfonieorchester SG, Leitung: E.Meier, Schubert: Messe in As-Dur, Mozart: Kyrie in d-moll KV 341 und Regina Coeli KV 127 ♣ Kirche St.Laurenzen, St.Gallen, 17 Uhr

Big Joe Turner (USA). Ex-Bassist von B.B. King goes solo ♣ Albani Winterthur, 20 Uhr



HERMAN VAN VEEN [1]

Der holländische Sänger, Musiker, Clown und Entertainer Herman van Veen und seine 5-Frau/Mann-Band entführen das Publikum mit ihrem neuen Programm «Was ich dir singen wollte» von der ersten bis zur letzten Minute in eine melancholisch-heitere Welt. Van Veen's Programm ist schlichter geworden, ohne Requisiten, dafür setzt er auf die musikalische Vielfältigkeit seiner überwiegenden weiblichen Mitmusikerinnen, die nicht nur Geige und Gitarre, sondern auch so ungewöhnliche Instrumente wie einen galizischen Dudelsack oder eine mittelalterliche Drehleier beherrschen.

Samstag, 20. März, 20 Uhr, Stadttheater Schaffhausen
VVK: 052 625 05 55

Freitag, 26. März, 20 Uhr, Vaduzersaal, Vaduz
VVK: 00423 237 59 69

Samstag, 27. März, 20 Uhr, Stadtsaal Wil
Tickethotline: 0848 800 800

3. APPENZELER KABARETT-TAGE [2]

Die 3. Appenzeller Kabarett-Tage werden mit einer kabarettistischen Chanson-Gala eröffnet. Das Berlin der wilden 20er Jahre ist Schauplatz einer bunten Mischung von Chanson, Variété und Cabaret. Das abendfüllende Programm des Berliner Conférenciers, Chansoniers, Pianisten und Entertainers Markus Schimpp (Bild) reicht von den leicht frivolen Kabarettchansons Friedrich Hollaenders und Kurt Tucholskys über die mitreissenden Revueschlager Rudolf Nelsons bis hin zu den morbide-schrägen Chansons von Gerhard Bronner und Georg Kreisler. Zitate klassischer Kabarettisolos und Gedichte von Kästner, Ringelnatz u.a. runden das Repertoire ab. Mit amüsant-pikanten Chansons und spottdurchtränkten Pointen führt Markus Schimpp durch sein eigenes Programm.

Am Samstag, 6. April, beehrt Franz Hohler das kabarettistische Alpenmetropolchen. Im «Turm zu Babel» hat Hohler in die biblische Legende vom frevelhaften Turmbau hineingehört. Eine «satirisch-poetische Reise» durch die labyrinthischen Inneren des Turms.

Der Kleinkunstpreis «de goldig biberflade» wird am 3. Tag des Kabarett-Festivals vergeben. Dafür wurden auch dieses Jahr drei Formationen nominiert. Diesmal sind es der «Tragikomiker», Parodist und Frestredner Beatley (Solothurn/Liechtenstein) mit seinem «Lust & Laster Laboratorium»; Hepp & Heuss, zwei schräge Vögel aus Zürich, die wunderliche Komik zelebrieren; und schliesslich Marie-Anne Hafner (Zürich), die als Nummern-Girl im Vogel-Strauss-Look einen Schlenker mit Knicks zu Variété und Zirkus macht.

3. Appenzeller Kabarett-Tage, 5.–7. April

Freitag, 5. April, 20.15 Uhr:

Markus Schimpp, «...so oft, bis du mich Liebling nennst...»

Hotel Krone Appenzell

Samstag, 6. April, 20 Uhr:

Franz Hohler – Im Turm zu Babel

Theatersaal Gymnasium St.Antonius

Sonntag, 7. April, 20.15 Uhr:

Kleinkunstpreis «de goldig biberflade»

Hotel Krone Appenzell

VVK: Tourist Information AI; 071 788 96 41; www.kabarett-tage.ch

weitere Infos: www.kabarett-tage.ch; marcelwalker@kabarett-tage.ch

DIVINE DEATH I UND II [3]

René Schmalz, Butohtanz, und Philipp Meier, Flügel setzen das General-Thema der Karwoche, «divine death» (göttlicher Tod), in einer Uraufführung künstlerisch um (Musik: Karl Alfons Zwicker).

«Die inneren Wunden muss man erdulden und in sich bewahren, denn diese Erfahrungen verwandeln sich in Freude oder in Trauer, die nicht durch Worte, sondern mit dem Körper ausgedrückt werden. So stelle ich mir den Ursprung des Tanzes vor.» Diese Haltung steht hinter der tänzerischen Arbeit von René Schmalz, der sich unter anderem in Japan ausbilden liess. In der dichten Dramatisierung des zeitlosen Geschehens um Tod und neues Leben verschmelzen auch östliche und westliche Religiosität.

Gründonnerstag, 28. März, 20.30 Uhr, divine death (I)

Karfreitag, 29. März, 20.30 Uhr, divine death (II)

Offene Kirche St.Leonhard

VVK: 071 278 49 69 und Abendkasse



Fr 1. März 2002, Casino Herisau, So 3. März 2002, Stadtsaal Wil,
Fr 8. März 2002, Forum im Ried Landquart, jeweils 20 Uhr – num. Bestuhlung

KONGRESS DER DETEKTIVE

Eine neue Kriminal-Komödie von H. Gmür, mit **Walter A. Müller** u. Ensemble
Parodiert werden Colombo, Wachtmeister Studer, Hercule Poirot
und Miss Marple. Für spannende Unterhaltung ist gesorgt.
In Zusammenarbeit mit dem Tagblatt.

ab 15. März bis 14. April 2002, Musical Theater Basel – nummerierte Bestuhlung
Das Kultmusical vom legendären Duo *Andrew Lloyd Webber* und *Tim Rice*

JESUS CHRIST SUPERSTAR

Englische Originalversion und mit über 100 Beteiligten!

Mi 20. März 2002, 20 Uhr, Casino Herisau

HEATHER NOVA

Aktuelles Album: «South» (Zomba)

Im 1995 veröffentlicht Heather Nova das brillante Album Oyster, mit dem
sie endgültig ihren eigenen und unvergleichbaren Stil findet.

Do 21. März 2002, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung

MARIA SERRANO - ENTRE FLAMENCOS

Mit «Entre Flamencos» verwirklicht sich die Tänzerin einen Traum: eine
Flamenco-Schau ausschliesslich mit männlichen Tänzern. Begleitet von einem
stark besetzten Quintett treffen vier Männer, vier Temperamente und vier Stile
auf Maria Serranos Kraft, Eleganz und sinnliche Präsenz. Ein Ereignis.

Do 11. April, 20 Uhr, Casino Herisau – Fr 12. April, 20.30 Uhr, Marsoel Chur

FLYING PICKETS

Die stärkste A-Cappella-Formation endlich wieder live zu sehen.
Ein Genuss der Extraklasse!

Do 25. April 2002, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung

Jazz Classics St. Gallen

VIENNA ART ORCHESTRA

«Duke Ellington's Sound Of Love» ist eine enorm sinnliche
Auseinandersetzung mit Ellingtons unvergleichlichem Klangkosmos.
In Zusammenarbeit mit all blues konzert GmbH.

So 28. April 2002, 19 Uhr, Forum Ried Landquart – nummerierte Bestuhlung
Di 30. April 2002, 20 Uhr, Stadtsaal Wil – nummerierte Bestuhlung

SHAOLIN KUNG FU OF CHINA

Sie leben normalerweise am Fusse des Berges Shaoshi. Dort gründete
vor über 1500 Jahren der indische Mönch Ba Tuo das Shaolin-Kloster.
Über Jahrhunderte hinweg entwickelte sich in diesem Kloster
das Shaolin Kung Fu. Die Kampfmönche beeindrucken durch perfekte
Körperbeherrschung und konzentrieren sich bei ihren
atemberaubenden Darbietungen nur darauf, alle ihre Energie
auf einen Punkt zu bringen.

Do 30. Mai 2002, 20 Uhr, Hotel Ekkehard St. Gallen – nummerierte Bestuhlung

LORENZ KEISER

Mit dem Erfolgs-Programm: «Schär, Holder & Meierhofer».
Eine Geisterfahrt auf dem Börsenkarussell.

Mi 25. Sept. 2002, 20 Uhr, Vaduzersaal Vaduz – nummerierte Bestuhlung

Do 26. Sept. 2002, 20 Uhr, Seeparksaal Arbon – nummerierte Bestuhlung

Fr 27. Sept. 2002, 20 Uhr, Casino Frauenfeld – nummerierte Bestuhlung

PETER STEINER'S THEATERSTADL

Mit dem Lustspiel: «Die Bauerninvasion».
Zwei Stunden beste Unterhaltung mit Gerda und Peter Steiner.

Do 17. Okt. 2002, 20 Uhr, Casino Herisau

Drei Stunden irische Musik vom Feinsten am traditionellen

IRISH FOLK FESTIVAL 2002

Es werden auch im 2002 wieder vier neue aussergewöhnliche
irische Künstler präsentiert!

Do 12. Dez. 2002, 20 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau (SG) – num. Bestuhlung

Das Comedy-Musical, das ABBA und die Beatles vereint:

MAMMA MIA - COME TOGETHER

Der Comedy-Musical-Spass mit internationalen Solisten, hervorragende
Sänger- und Tänzer-Ensemble, grosses Orchester – mehr als 50 Mitwirkende.
Die Fun-Story des Jahres mit total 27 Nummer-1-Hits, u.a.: Mamma Mia, Come
Together, The Winner Takes It All, Let It Be, Dancing Queen, Imagine, Waterloo.

VORVERKAUF: Manor und SBB-Billettschalter (ganze Schweiz), TCS-Geschäftsstelle in
Herisau + Kreuzlingen, Neue Zuger Zeitung + Theater Casino Zug, Neue Luzerner Zeitung
Luzern, Liechtensteinische Landesbank Vaduz, Papeterie Moflar Heerbrugg, Tourist Service
Winterthur sowie bei allen anderen Ticket-Corner-Stellen

Tickethotline Tel. 0848/800 800



Braucht man eigent-
lich einen **Ruck-**
sack, um mit
Globetrotter reisen
zu **dürfen?** ✓

Kommt drauf an. Wenn Sie Ihre Ferien im Himalaja oder am
Amazonas planen, bestehen wir auf robustem Gepäck. Bei einem
Kalifornien-Trip haben wir hingegen auch gegen Samsonite-
Koffer oder Gucci-Taschen nichts einzuwenden.

GLOBETROTTER
TRAVEL SERVICE

Merkurstrasse 4, St. Gallen, Fon 071 227 40 90, www.globetrotter.ch

allblues Sonntagszeitung present:

Tänzerische Kraft,
Eleganz und
sinnliche Präsenz
mit 12 Tänzern
und Musikern

Tonhalle
St. Gallen
Do **21.3.02**
20.00 Uhr



Get the Swiss Life Feeling with

COMPANIA
MARIA
SERRANO
ENTRE FLAMENCOS

Rentenanstalt

Swiss Life

VORVERKAUF:
Tel. 0848 800 800
alle TicketCorner, Manor, SBB
HEERBRUGG: Papeterie Moflar • HERISAU: TCS
KREUZLINGEN: TCS • www.ticketcorner.ch
VERANSTALTER: All Blues Konzert GmbH
in Zusammenarbeit mit domino

Jecklin **YAMAHA**
Music Instrumente

www.allblues.ch

:THEATER

Café Krematorium. Gastspiel des Zürcher Schauspielhauses ▶ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr

Talk im Theater. Einführung zu «der Auftrag» im Foyer ▶ Stadttheater St.Gallen, 11 Uhr

Hauptsache.Neu. Tanzstück von Philipp Egli ▶ Stadttheater St.Gallen, 14.30/20 Uhr

Der Menschenfeind. Komödie von Molière ▶ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

:FILM

Filmfestival 2002. 5 Nächte Film ▶ Kultur im Kammgarn, Schaffhausen, detailliertes Programm unter www.filmfestival-schaffhausen.ch

The Others. Eine geheimnisvolle Story und ihre gelungene Auflösung. Brillantes Gruselkino mit Nicole Kidman. Hitchcock lässt grüssen. Ab 14 Jahren Deutsch ▶ Kino Rosental Heiden, 15/19 Uhr

Antonia's Line. E/d-f, R: Marleen Gorris NL/B/GB 1995 ▶ Kinok St.Gallen, 18.30 Uhr

Ghost World. E/d-f, R: Terry Zwigoff GB/USA 2001 ▶ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

Shine. ▶ Nische, Kulturzentrum Gaswerk1, Winterthur, 20.15 Uhr

:KUNST

Bruno Goller. Führung mit Dina Epelbaum ▶ Kunstmuseum Winterthur, 11.30–12.30 Uhr

Charlotte Hefli/Roland Rüegg: Sonntagapéro. Bilder – Objekte ▶ Galerie Werkart St.Gallen, 12 Uhr

:VORTRAG

Ganz schön cool. Pinguine in der Werbung. Matinée ▶ Theatersaal Alte Fabrik Rapperswil, 19–21 Uhr

:KINDER

Spatz Fritz. von Rudolf Herfurter ▶ Junges Theater in der Spiegelhalle und Dachboden, Stadttheater Konstanz, 15 Uhr, ab 4 Jahren

Das kleine Gespenst. D. R. Curt Linda D 1992 ▶ Kinok St.Gallen, 15 Uhr

:PARTY

Dann macht es bumm III! Fussballbar. George Best – Filme und Indie-Rockymen ▶ Frohegg St.Gallen, ab 18 Uhr

Cubano. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Antartica. Multivisionsshow. Land am südlichen Ende der Welt ▶ Aula Hochschule Rapperswil, 19–21 Uhr

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ▶ Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr

Vorfürhungen Sticken, Weben.

▶ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr

Kunsttreff. ▶ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr

25:MO:03

:KONZERT

Chris Barber. and The Big Chris Barber Band ▶ Theater am Kirchplatz (TaK) Schaaf FL, 20.09 Uhr

Schulhauskonzert. Abteilung für Populäre Musik der Jugendmusikschule St.Gallen ▶ Grabenhalle St.Gallen, 13.15 Uhr

:THEATER

Der Menschenfeind. Komödie von Molière ▶ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

:FILM

Maelström. F/d, R: Denis Villeneuve CDN 2000 ▶ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr, 071 222 65 15

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ▶ Lagerhaus St.Gallen, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 65 15

Spielcafé für alle. ▶ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ▶ Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ▶ Felsenstr. 33, St.Gallen jeden Mo, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

26:DI:03

:KONZERT

Budgetbar 4. Mit Live-Jazz und freiem Eintritt ▶ Frohegg St.Gallen, ab 19 Uhr

Kammermusik- und Liedklasse der Musikakademie St.Gallen. Werke von Morley, Haydn, Beethoven ▶ Lyceumclub St.Gallen, 15 Uhr

Justin Sullivan & Friend. Der Sänger und der Schlagzeuger, also quasi die Hälfte von New Model Army kommen zu einer Akustiktour ▶ Kulturladen Konstanz D, 21 Uhr

:THEATER

Der letzte Gast. Lustspiel von Thomas Hürlimann ▶ Stadttheater St.Gallen, 20 Uhr

John Gabriel Borkmann. von Henrik Ibsen ▶ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

:KABARETT

Herman van Veen. Tournee 2002: Was ich dir singen wollte ▶ Vaduzersaal, Vaduz FL, 20 Uhr

:FILM

Ghost World. E/d-f, R: Terry Zwigoff GB/USA 2001 ▶ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

:KUNST

Bruno Goller. Führung mit Désirée Antonietti ▶ Kunstmuseum Winterthur, 18.30–19.30 Uhr

Nic Hess: Buchvernissage. Träger des 3. Manor-Kunstpreises Kt. Zürich ▶ Kunstmuseum Winterthur, 19 Uhr

:DIVERSES

Stadttalk. mit Martin Heller, Mister Expo.02, Moderation: Karin Landolt ▶ Albani Winterthur, 20 Uhr

Funky Future Freejam. ▶ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Di, 19 Uhr

Wochenmeditation. ▶ Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ▶ Felsenstr. 33, St.Gallen, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

27:MI:03

:KONZERT

Alternative Wednesday/nUbEAT. dBut records Labelnight (N), Palace of Pleasure, Sternklang, Perculator, Moon Orchestra ▶ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk1, Winterthur, 19.30 Uhr

Herman van Veen. Tournee 2002: Was ich dir singen wollte ▶ Stadtsaal Wül, 20 Uhr

The Paperboys (CAN). Celtic Rock ▶ Kultur im Kammgarn, Schaffhausen, 21 Uhr

:TANZ

Tango-Tanz. ▶ Splügenecke, Rest. Splügen St.Gallen, jeden Do, abends

:PARTY

Mehrsalz. Die DJ-Bar im Indigo-Club ▶ Salzhau Winterthur, 20 Uhr

Thursday Lounge. mit DJ Marc ▶ Albani Winterthur

Vienna. Darcosan (A), Jürgen Drimal (A) Vienna Scientist. Event DJ ▶ Offset St.Gallen

DJ AirWin. Easyjet. Ja, von Swing zu Neutausend ▶ Frohegg St.Gallen, ab 19 Uhr

Tropic Night. DJ John Harrison/Malan ▶ Move Club Winterthur, 21–2.30 Uhr

House – Club Dance Music. Eintritt frei ▶ Ozon St.Gallen, jeden Do, 21 Uhr

Our Club Sound. Dance-Bar ▶ Kulturladen Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr

Donnerstag Bar. Bar mit DJs ▶ Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr

Musik zur Zeit. ▶ Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

:DIVERSES

divine death (I). R. Schmalz, Butohtanz, und Ph. Meier, Flügel setzen das General-Theme der Karwoche, «divine death», in einer Uraufführung künstlerisch um (Musik: K.A. Zwicker) ▶ Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, 20.30 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ▶ Lagerhaus 42 St.Gallen, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ▶ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr

Rock Blues Jam. ▶ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Do, 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ▶ Magnihalden 14, St.Gallen, jeden Do, 19 Uhr

Dings – der Laden für allerlei Dinger. ▶ Zimmergartenstrasse 4, St.Gallen, jeden Do, 14–17.30 Uhr

:PARTY

Lounge Night. Chillout, Café del Mar ▶ Move Club Winterthur, 21–2.30 Uhr

Soul & Funk. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr

R'n'B HipHop Soul Funk. ▶ Ozon St.Gallen, jeden Mi, 22.30 Uhr

28:DO:03

:KONZERT

Salsa Night. ▶ Spielboden Dornbirn A, 21 Uhr

Tammorra. sizilianischer Folk – Lebensfreude und Musikalität pur ▶ Fabrigg, Werdenberger Kleintheater, Buchs, 20.30 Uhr

Hardy Hepp. Solo ▶ Kultur im Kammgarn, Schaffhausen, 20.30 Uhr

Gambrinus featuring young people. Traffic Jam Group ▶ Gambrinus St.Gallen, 21 Uhr

:THEATER

Der Menschenfeind. Komödie von Molière ▶ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

:FILM

Annas Sommer. O/d, R: Jeanine Meerapfel D/GR/SP 200 ▶ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

:TANZ

Tango-Tanz. ▶ Splügenecke, Rest. Splügen St.Gallen, jeden Do, abends

:PARTY

Mehrsalz. Die DJ-Bar im Indigo-Club ▶ Salzhau Winterthur, 20 Uhr

Thursday Lounge. mit DJ Marc ▶ Albani Winterthur

Vienna. Darcosan (A), Jürgen Drimal (A) Vienna Scientist. Event DJ ▶ Offset St.Gallen

DJ AirWin. Easyjet. Ja, von Swing zu Neutausend ▶ Frohegg St.Gallen, ab 19 Uhr

Tropic Night. DJ John Harrison/Malan ▶ Move Club Winterthur, 21–2.30 Uhr

House – Club Dance Music. Eintritt frei ▶ Ozon St.Gallen, jeden Do, 21 Uhr

Our Club Sound. Dance-Bar ▶ Kulturladen Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr

Donnerstag Bar. Bar mit DJs ▶ Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr

Musik zur Zeit. ▶ Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

:DIVERSES

divine death (I). R. Schmalz, Butohtanz, und Ph. Meier, Flügel setzen das General-Theme der Karwoche, «divine death», in einer Uraufführung künstlerisch um (Musik: K.A. Zwicker) ▶ Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, 20.30 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ▶ Lagerhaus 42 St.Gallen, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ▶ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr

Rock Blues Jam. ▶ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Do, 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ▶ Magnihalden 14, St.Gallen, jeden Do, 19 Uhr

Dings – der Laden für allerlei Dinger. ▶ Zimmergartenstrasse 4, St.Gallen, jeden Do, 14–17.30 Uhr

29:FR:03

:KONZERT

Jazzcorner (A/CH/USA). Jazz ▶ Jazzhusus Lustenau, 21 Uhr

Russisches Vokal-Ensemble Vladimir Ciolkovitch. heilige Gesänge der Ostkirche a capella ▶ Evang. Kirche Gais, 16 Uhr

J.S. Bach: Johannes-Passion. Bach-Kantorei, Solisten, Orchester ad fontes ▶ Evang. Kirche Teufen, 17 Uhr

:FILM

Tabu. USA 1929/30, 81 min, FSK ab 12, R: Friedrich Wilhelm Murnau ▶ Spielboden Dornbirn A, 20.30 Uhr

On Her Majesty's Secret Service. E/d-f, R: Peter Hunt GB 1969 ▶ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

Ghost World. E/d-f, R: Terry Zwigoff GB/USA 2001 ▶ Kinok St.Gallen, 23 Uhr

:TANZ

Tango Argentino Practica. ▶ Tango Almacén, Lagerhaus 42, St.Gallen, jeden Fr, 21.30 Uhr

:PARTY

Reggae Night. ▶ Salzhau Winterthur

The Dance Night. DJ Al Bani ▶ Albani Winterthur, 21 Uhr

Deep Mission. DJs Franco DaCapo, Alias. House ▶ Offset St.Gallen

Blue Moon. DJs Sir Collin, L'un est l'autre, Steve Bastardo ▶ Move Club Winterthur, 21–4.30 Uhr

Black Planet. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

divine death (II). R. Schmalz, Butohtanz, und Ph. Meier, Flügel setzen das General-Theme der Karwoche, «divine death», in einer Uraufführung künstlerisch um (Musik: K.A. Zwicker) ▶ Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, 20.30 Uhr

Jugend-Kafi. ▶ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr

Bauernmarkt. ▶ Vadian-Denkmal, St.Gallen, jeden Freitag

Free Jam oder Konzert. ▶ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Fr, 19 Uhr

Volksküche. ▶ CaBi, Lindebühlstr. 47, St.Gallen, jeden Fr, ab 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ▶ Felsenstr. 33, St.Gallen, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

30:SA:03

:KONZERT

Doppelkonzert. Firewater (New York)/WhySome (CH) ▶ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk1, Winterthur, 21 Uhr

Starch Addition. Funky-time ▶ Kulturbeiz am Hafenbuffet Rorschach, 21 Uhr

Indra and the Park Avenue Connection. Sound aus den Sixties ▶ Catwalk Music Club, St.Gallen

Stone the Crow (D). Darkpop mit Grunde-Anleihen ▶ Albani Winterthur, 20 Uhr

HipHop Jam. Sektion Kuchikäschtli & Claud (CH)/Rückgrat/Kayo & DJ Phekt (LinZ/A/Tonträger-Artist) A.N.S. feat. DJ Beware & Whatever (Wien)/DJ Klav (SG)/DJ Sickwo (LinZ) und Guests ▶ Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

:THEATER

John Gabriel Borkmann. von Henrik Ibsen ▶ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Heidiland. First Contact. Zwei Schweizer im Alpenrausch ▶ Werkstatt Inselgasse, Stadttheater Konstanz, 22 Uhr

:FILM

Moana. USA 1923/25, 75 min, R. u. Buch: Robert J. Flaherty ▶ Spielboden Dornbirn A, 20.30 Uhr

Monsoon Wedding. Eine Hochzeit in Indien bildet den Hintergrund für diese lebensfrohe Geschichte voll bunter Farben und Exotik. Ab 12 Jahren E/d/f ▶ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

Annas Sommer. O/d, R: Jeanine Meerapfel D/GR/SP 2001 ▶ Kinok St.Gallen, 18.15 Uhr

Antonia's Line. E/d-f, R: Marleen Gorris NL/B/GB 1995 ▶ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

Ghost World. E/d-f, R: Terry Zwigoff GB/USA 2001 ▶ Kinok St.Gallen, 22.30 Uhr

:LITERATUR

Poetizer Slam. Der Talentschmiede zweiter Teil ▶ Frohegg St.Gallen, 20.30 Uhr

:KINDER

Spatz Fritz. von Rudolf Herfurter ▶ Junges Theater in der Spiegelhalle und Dachboden, Stadttheater Konstanz, 15 Uhr, ab 4 Jahren

Kiriku und die Zauberin. Frankreich 1998; 75 min; Zeichentrickfilm, DF, R: Michel Ocelot; Musik: Youssou N'Dour, empfohlen ab 6 Jahren ▶ Spielboden Dornbirn A, 15 Uhr

Das kleine Gespenst. D, R. Curt Linda D 1992 ▶ Kinok St.Gallen, 15 Uhr

Das kleine Gespenst. D, R. Curt Linda D 1992 ▶ Kinok St.Gallen, 15 Uhr



:PARTY

Black Point. Salzhaus Winterthur, 22–6 Uhr
Kula Disco. DJs Residents ♦ Kulturladen Konstanz D, 22–4 Uhr
Bitboutique. Live: Dictaphone, Djs Goon, Kompiler, RX, Freestyle ♦ Offset St.Gallen
Liquid Groove. DJ Al Bani ♦ Albani Winterthur, 23 Uhr
Future Clubbing. Dave Joy, She-Nyx, DJ Subsequenz, Norman DJ, Watergate (a), Blutanium ♦ Club Hale Bopp Gossau
Pop Fiction. DJ Bruno S ♦ Move Club Winterthur, 21–4.30 Uhr
House. Rauch Club, Marktgassee 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr
New Rock & Pop. Ozon St.Gallen, 22.30 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 St.Gallen, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15
Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Marktplatz St.Gallen, jeden Sa, bis 17 Uhr
Free Jam oder Konzert. ♦ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Sa, 19 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, St.Gallen, jeden Sa, 10 Uhr
Flohmarkt. ♦ Goliathgasse St.Gallen, jeden letzten Sa

31:SO:03

:KONZERT

Osterkonzert mit «Son del Barrio», afro-kubanisches Salsa-Ensemble ♦ Evang. Kirche Gais, 16.30 Uhr

:FILM

Annas Sommer. O/d, R: Jeanine Meer-afel D/GR/SP 2001 ♦ Kinok St.Gallen, 18.45 Uhr
Ghost World. E/d-f, R: Terry Zwigoff GB/USA 2001 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr
The Piano. ♦ Nische, Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 20.15 Uhr

:PARTY

Doors Celebration. ♦ Salzhaus Winterthur
Chill out. DJs Save As, Whitemoon. Ambient ♦ Offset St.Gallen
Oster-SHAKE. DJ Bruno S ♦ Move Club Winterthur, 22–4.31 Uhr
Cubano. ♦ Rauch Club, Marktgassee 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ♦ Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr
Vorfürhungen Sticken, Weben. ♦ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr
Kunsttreff. ♦ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr

1:MO:04

:FILM

Monsoon Wedding. Eine Hochzeit in Indien bildet den Hintergrund für diese lebensfrohe Geschichte voll bunter Farben und Exotik. Ab 12. Jahren E/d/f ♦ Kino Rosental Heiden, 15/19 Uhr

3:MI:04

:KONZERT

Alternative Wednesday/Doppelkonzert. The Peepshows (SWE), Chocolate Rockets (CH) ♦ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 21 Uhr

4:DO:04

:PARTY

Thursday Lounge. mit DJ Marc ♦ Albani Winterthur

5:FR:04

:THEATER

Ueli Bichsel: Log ♦ Kulturkarsussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr

:KABARETT

3. Appenzeller Kabarett-Tage: Markus Schimpp. «So oft, bis du mich lieblich nennst» ♦ Hotel Krone Appenzell, 20.15 Uhr
Joachim Rittmeyer. mit seinem neuen Programm «Lauter Knistern» – feinsinnige und hintergründige Satire ♦ Fabrigg, Werdenberger Kleintheater, Buchs, 20 Uhr

:PARTY

Dance-Party. ♦ Albani Winterthur, ab 21 Uhr

6:SA:04

:KABARETT

Bluesmax. Lotto. Blues-Komik ♦ Kellerbühne Grünfels Jona, 20.30 Uhr
3. Appenzeller Kabarett-Tage: Franz Hohler. «Im Turm zu Babel» ♦ Theatersaal Gymnasium St.Antonius Appenzell, 20 Uhr

:PARTY

Kula Disco. DJs Residents ♦ Kulturladen Konstanz D, 22–4 Uhr

:DIVERSES

Flohmarkt. ♦ Gallusplatz St.Gallen, jeden 1. Sa

:AUSSTELLUNGEN

:BIS:MÄRZ

Körperlandschaften. Fotoklub Klubschule Migros St.Gallen ♦ Kultur im Bahnhof, Galerie im 2. Stock, Klubschule Migros St.Gallen | Mo–Fr 8–22 Uhr, Sa 9–16 Uhr, So, 9–14 Uhr | bis 28. März
Hans Krensler. Bar-Bilder ♦ Splügenecke, Picobelloplatz St.Gallen | 1.3.–22.3.

Mina Ebneter. Aquarelle ♦ Haus Eintracht, Oberer Gansbach 7, Appenzell | Sa 17–22 Uhr, So 15–20 Uhr | 15.3.–17.3.
Strebel & Tanner. «Krizelaien an der Wand» ♦ Kulturkarussell Rössli, im Restaurant, Stäfa, mit einem Glas in der Hand ab 14 Uhr | bis 31.3.

Malerei? Malerei! Beitrag zum Diskurs über die Aktualität der Malerei ♦ Kunstmuseum des Kantons Thurgau, Kartause Ittingen | Mo–Fr 14–17 Uhr, Sa/So 11–17 Uhr | bis 10.3.

Jan Kaeser. Zeichnungen ♦ Galerie Adriani Bleisch, Arbon | Mi–Fr 16–18.30 Uhr, Sa 14–17 Uhr | bis 28.3.
Simon Kness. Bildnisse: Selbst und Andere. Ölbilder ♦ Galerieraum, Linsebühlstr. 41, St.Gallen | bis 16.3.

Von Arp bis Artschwager, von Monet bis Mondrian, von Vuillard bis Weiner. Sammlung ♦ Kunstmuseum Winterthur | bis 10.3.

Hans Späti & Urs Burger. (visarte-ost performs visarte-ost) ♦ Katharinen St.Gallen | 9.3.–1.3.

Hans E. Deutsch & René Düsel. (visarte-ost performs visarte-ost) ♦ Katharinen St.Gallen | 9.3.–29.3. | Vernissage: 8.3., 18.30 Uhr

Verena Kälin-Squaratti. ♦ Kunsthalle Wil | 3.2.–10.3.

Schabernack. Bilder von Claudia Schmid in der Reihe Comics, Cartoons, Karikaturen ♦ Bistro, alte Kaserne Winterthur | 26.2.–28.3.

Christoph Büchel. ♦ Galerie Susanna Kulli, Lagerhaus 40, St.Gallen | 12.1.–2.3. | Di–Fr, 14–18 Uhr | Sa, 11–17 Uhr

Vera Ida Müller. Mitshiyō ♦ Galerie Kunststreppe Winterthur | 26.1.–18.3. | Mo–Fr, 9–22.30 Uhr | Sa, 8–16 Uhr

Arthur Schneider. Steinklänge, Zeichnungen ♦ Galerie W, Seetalsee 6, Heiden | 21.2.–17.3. | Mi–Fr, 15–18 Uhr | Sa/So, 14–17 Uhr | o.n.V.

blindings... Fotografien von Gaël Turine ♦ Nikon Image House, Seestrasse 157, Küsnacht | bis 2.3. | Di–Fr, 12–18 Uhr | Sa, 10–16 Uhr

Schweizer und internationale Grafik. eigene Editionen ♦ Galerie Schönenberger, Kirchberg SG | 071 931 91 66

Patrick Bruggmann. Lasciaux-Plastik-Bilder ♦ Gasthaus Rössli, Haslen & Berit Klinik, Niedertiefen | bis 31.3.

Mariann Landolt. Installation ♦ Eigenart Galerie, St.Gallen | 8.2.–2.3. | Di/Mi/Fr, 13.30–18.30 Uhr | Do, bis 19.30 Uhr | Sa, 10.30–15 Uhr

Körperlandschaften. Fotoklub der Klubschule Migros St.Gallen ♦ Galerie, 2. Stock, Klubschule Migros St.Gallen | 7.2.–28.3.

Gelatin (A) | Chantal Hoefs & Christine Schütz (CH). Einzelaustellungen ♦ Kunsthalle St.Gallen | 26.1.–24.4.

Kunst und Religion. Kunstschaaffende aus dem Kt. SG ♦ Galerie, 1. Stock, Klubschule Migros St.Gallen | 19.1.–3.3.

Friedemann Hahn. «Sehnsucht und Farbe» ♦ Kunstverein Konstanz e.V. im Kulturzentrum am Münster | 19.1.–17.3. | Di–Fr, 10–18 Uhr | Sa/So, 10–17 Uhr

Adam Keels Recycling-Objekte. Skurrile Figuren und Masken ♦ Dorfbibliothek Herisau | bis Ende März | Di, 9–11/15–18 Uhr | Mi/Do, 15–18 Uhr | Fr, 9–11/15–20 Uhr | Sa, 9–20 Uhr

Pascal Seiler/Carlo Schmidt. «17» ♦ Galerie Paul Hafner St.Gallen | bis 16.3. | Di–Fr 14–18 Uhr | Sa 11–16 Uhr

:BIS:APRIL

Otto Forster. In den Bildern und Objekten verwandelt sich alles zu Poesie und Phantasterei ♦ Restaurant Bären, Haggenschwil | Fr–So, 11–17 Uhr | 21.3.–7.4.

Andreas Hilty. New York – sweet and sour ♦ Galerie Paul Hafner St.Gallen | bis 13.4. | Di–Fr 14–18 Uhr | Sa 11–16 Uhr
Charlotte Hefti/Roland Rüegg. Bilder – Objekte ♦ Galerie Werkart St.Gallen | Mi/Do/Fr 16–19 Uhr, Sa 14–17 Uhr | bis 12.4.

Die Farbe zum Leuchten bringen... Französische Malerei von der Romantik bis zum Impressionismus ♦ Kunstmuseum St.Gallen | bis 14.4.

Haris Hadjidi Schweizer. Jüdisches Leben in Deutschland heute ♦ Jüdisches Museum Hohenems | bis 1.4.

Zeichen des Alltags. Jüdisches Leben in Deutschland heute ♦ Galerie + Kunsthandlung Raubach, St.Gallen | bis 4.4.

Eddie Läng. Siebdrucke, Malereien, Collagen ♦ Kellergalerie Schloss Dottenwil Wittenbach | Sa/So 10–17 Uhr | bis 21.4.

Der Bazar von Kabul – Schnittpunkt der Kulturen. aus dem Nachlass des afghanischen Künstlers Abdul Ghafur Brechna ♦ Völkerkundemuseum St.Gallen | bis 28.3. | Di–Fr 10–12/14–17 Uhr, Sa/So 10–17 Uhr

Ernst Kreidolf und die Kunstgeschichte. Kinderbuch und Kunst um 1900 ♦ Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz | 23.2.–14.4. | Di–Fr 10–18 Uhr, Sa/So 10–17 Uhr

Anny Boxler (1914–2001). Gedenkaustellung ♦ Museum im Lagerhaus, St.Gallen | 18.2.–21.4. | Di–So, 14–17 Uhr

Conrad Steiner/Ute Klein. (visarte-ost performs visarte-ost) ♦ Katharinen St.Gallen | 6.4.–27.4. | Vernissage: 5.4., 18.30 Uhr

Unter Pinguinen. Fotoausstellung von Bruno Zehnder ♦ Alte Fabrik Rapperswil | 23.2.–1.4.

Douglas Gordon. KUB.02.01 ♦ Kunsthaus Bregenz | 19.1.–1.4. | Di–So, 10–18 Uhr | Do, 10–21 Uhr

Simone Kappeler. «Infrarot ultramarin» Photographien ♦ Wolfsberg, Ermatingen | 5.2.–5.4. | Mo–Do, 08–20 Uhr | Fr, 08–17 Uhr | Vernissage: 5.2., 20 Uhr

Farbe als Form. Carl Walter Liner – Farbige Werke auf Papier ♦ Museum Liner Appenzell | 19.1.–14.4.

Documents. von Ursus A. Winiger ♦ Schloss Wartensee Rorschacherberg | bis 28.4.

Wachsen und Bauen. Sonderausstellung des Naturmuseums Solothurn ♦ Naturmuseum, St.Gallen | bis 14.4. | Di–Fr, 10–12/14–17 Uhr | Sa/So, 10–17 Uhr | Führung: 17.3., 10.15 Uhr

Nic Hess. 3. Manor-Kunstpreis Kt. ZH ♦ Kunstmuseum Winterthur | 25.1.–21.4. | Di, 10–20 Uhr | Mi–So, 10–17 Uhr

Rudolf Steiner. skeet & trap ♦ Kunst-raum Kreuzlingen | 26.1.–10.4. | Do–Fr, 17–20 Uhr | Sa, 13–17 Uhr | So, 11–17 Uhr

:BIS:MAI

Photograph Manser. Ausstellung über das fotografische Schaffen von Vater und Sohn Manser ♦ Museum Appenzell | täglich von 10–12, 14–17 Uhr | bis 20.5.
treuthardt.gann. passform ♦ Kunstmuseum des Kantons Thurgau, Kartause Ittingen | Mo–Fr 14–17 Uhr, Sa/So 11–17 Uhr | bis 12.5.

:BIS:AUF:WEITERES

Wolfsberg Ausstellung. Ausstellung UBS Art Collection: Highlights der Photo Collection ♦ Wolfsberg Executive Development Centre, Ermatingen | Mo–Do 8–20 Uhr, Fr 8–17 Uhr | 16.4.–14.6. | Vernissage 16.4., 20 Uhr

Joseph Kosuth. Bodeninstallation des amerikanischen Konzeptkünstlers ♦ Kunstmuseum des Kantons Thurgau, Kartause Ittingen | Mo–Fr, 14–17 Uhr, Sa/So, 11–17 Uhr | bis Frühling 2003

Berühmte Diamanten und ihre Geschichte(en). Sonderausstellung ♦ Völkerkundemuseum St.Gallen | 23.3. bis Ende Frühling 2003

Thema «St.Galler Figurentheater». Neupräsentation eines Ausstellungsraumes ♦ Historisches Museum St.Gallen | ab 30.1.

Bruno Goller (1901–1998). Retrospektive ♦ Kunstmuseum Winterthur | 23.3.–16.6.

Blick und Bild. Bestandesaufnahme zeitgenössischer Fotografie im Bodensee-raum ♦ Kunstmuseum Kt. Thurgau, Kartause Ittingen | 28.4.–28.7.

Gesse het me allewil. quer durch die Appenzeller Esskultur ♦ Appenzeller Volkskunde-Museum, Stein AR | tägl. 10–12/13.30–17 Uhr | Mo morgen geschl.

treuthardt.gann: passform. ♦ Kunstmuseum Kt. TG, Kartause Ittingen | bis 12.5. | www.kunstmuseum.ch

Enser, Munch, Kokoschka und die Grafik des Symbolismus. ♦ Museum Oskar Reinhart am Stadtgarten Winterthur | Di, 10–20 Uhr | Mi–So, 10–17 Uhr

Götter wandelten einst... Antiker Mythos im Spiegel alter Meister aus den Sammlungen des Fürsten von Liechtenstein ♦ Kunstmuseum Liechtenstein | Di–So, 10–17 Uhr | Do, 10–20 Uhr | 12.11.–Herbst 2002

Adolf-Dietrich-Förderpreis ♦ junge, noch wenig bekannte Kunstschaaffende ♦ Kunstmuseum Kt. Thurgau, Kartause Ittingen | 23.11.–Frühjahr 2002

Poya. Alpfahrtsbilder aus dem Greyerz ♦ Kunstmuseum Kt. Thurgau, Kartause Ittingen | 23.11.–Frühjahr 2002

Carl Andre. Cuts 1967/2000, Schlüsselwerk der Minimalart, neu realisiert ♦ Hallen für neue Kunst Schaaffhausen | Di–Sa, 15–17 Uhr | So, 11–17 Uhr

Blickgift. Fotografien von Vera Hepp ♦ Kluggasse 9, Rapperswil | Öffnungszeiten n. V., 055 210 43 81

Stefan Vollenweider. Fotografien, Affiche 2 ♦ Kluggasse 9, Rapperswil, Öffnungszeiten n. V., 055 210 43 81

Werke von Strafgefangenen. in Zusammenarbeit mit der Strafanstalt Saxerriet ♦ Schloss Dottenwil Wittenbach

Walser begegnen. Andrea Malär, Ueli Meier-Buchli, Hildegard Unterweger, Tutti Tettamanti-Schwörer ♦ Hotel Bristol, Bad Ragaz

Dialog der Literaturen: Littératures en dialogue. Kinder- und Jugendliteratur aus Frankreich und Deutschland ♦ Katharinen, Katharinengasse 11 | 13.5.–23.6.

PERMANENT

**Bedeutende Sammlung Bauernmale-
rei der Schweiz**, auch Kunsthandwerk
und Volkskunst der Appenzeller ♦ Appen-
zeller Volkskunde-Museum, Stein AR |
tägl. 10–12/13.30–17 Uhr | Mo morgen
geschl.

Otto Bruderer (1911–1994), Landschaft-
ten–Eindrücke von nah und fern ♦ Otto-
Bruderer-Haus, Mittelstr. 235, Waldstatt |
jeden 1. Sa im Monat, 10–16 Uhr

Edeltraut Krämer, Unikate aus Keramik,
Glas und Textil ♦ Werk Galerie K,
Schmiedgasse 22, Herisau | Do, 14–18.30
Uhr | Fr, 16.30–20 Uhr | Sa, 10–15 Uhr

Radius, Objekte aller Art ♦ Stückelberg-
str. 1 | St.Gallen, 071 277 25 24 | Do, 18–
21 Uhr | Sa, 13–17 Uhr

Die Sammlung Hanni Zahner, Hand-
arbeitsgeräte für textile weibliche
Künste, Stickerei, St.Gallen ♦ Textilmuseum
| Mo–Sa, 10–12/14–17 Uhr | So,
10–17 Uhr

Swiss Embroidery – Broderies

Suisse, Stickerei, St.Gallen ♦ Textilmu-
seum, St.Gallen | Mo–Sa, 10–12/14–17
Uhr | So, 10–17 Uhr

Textilbibliothek, ♦ Textilmuseum,
Vadianstr. 2, St.Gallen | Di–Sa, 10–12/
14–17 Uhr

Villa Arte Nuova, Hans Krüsi, Alfred
Broger, Werner Krainz, Ulrich Bleiker,
Harlis H. Schweizer, Jürg Jenny, Rolf
Ziegler u.a. ♦ Villa Arte Nuova, Flawil,
071 393 55 45, Öffnungszeiten n.V.

Natalia Zwissler, Handwerkliche Uni-
kate aus Keramik, Holz und Glas ♦
N. Zwissler, Oberstr. 167, St.Gallen |
Di–Fr, 10–12.30/14–18 Uhr | Sa,
10–13 Uhr

KURSE

KÖRPER

**Achtsamkeit in Bewegung Tanz, Ge-
spräch**, Einzel- und Gruppenstunden ♦
Beatrice Geisser-Knechtle, Tanztherapeu-
tin/Zenlehrerin, 071 222 16 38

Atemstunden nach Middendorf

Wöchentliche Gruppenstunden ♦ Esther
Ferrier, dipl. Atempädagogin, Kirchlistr.
7a, St.Gallen | 071 244 00 41 | Mi/Do,
9–10/14.30–15.30/19–20 Uhr

Atem, Bewegung und Musik, ♦ R. Leu-
enberger 071 278 03 30 | Di, morgen/mit-
tag/abends | Mi, abends

Atmen und Bewegen, Methode Klara
Wolf, Gruppen- und Einzelunterricht ♦
Claudia Lena Schnetzler, 071 245 08 30

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel, ♦ B.
Schällibaum, 071 223 41 69 | für Mädchen
(9–14 J.) | Do, 16.30–17.45 Uhr | für Kin-
der (5–8 J.) | Di, 16.30–17.45 Uhr

Bewegen und Entspannen, über Mit-
tag für Frauen und Männer ♦ Susanne
Koopmann, 071 245 31 27 | Mo, 12.30–
13.20, fortlaufende Gruppe

Integrative Körperarbeit, IKA, Prozess-
begleitende Einzelsitzung: Selbsterfah-
rung/Persönlichkeitsentwicklung ♦ Gabri-
ela Möslil, Praxis Merkurstr. 4, St.Gallen |
071 220 81 31

Bewegtes Theater, Theater der nackten
Tatsachen mit Tanz, Theater, Gesang
♦ R. Schmalz | 071 344 43 38 | Di,
19.30–22 Uhr

Eutonie – sich wohl fühlen, Gruppen-
und Einzelunterricht n.V. ♦ M.P. Kauf-
mann/M. Neumann, 071 222 23 02

Feldenkrais, ♦ Domenica Griesser,
Feldenkrais-Pädagogin, 071 278 62 44

**Körpertraining (in Anlehnung an white
cloud yoga)**, ♦ Eva Mennel, jeweils
Di, 9.30–11/18.20–20 Uhr, 071 245 03 91

Körpertraining/Tan, Morgenstunde ♦
Gisa Frank, 071 877 49 37 | Do, 9–10 Uhr

Tanz- und Bewegungstherapie, Ein-
zelsitzungen: Begleitung/Persönlichkeits-
entwicklung ♦ I. Pfister-Quinter, Sala, Fel-
senstr. 83, St.Gallen, 071 367 10 14, n.
Vereinb.

TANZ

Meditation der Stille – Sacred Dance,
Tanz erleben. Einfache Kreistänze ♦ Krisz-
tina Sachs-Szakmáry, dipl. Tanzpädagogin
SBTG, 071 288 31 92, jeden 1. Montag

Folkloretänze Kinder ♦ Theateranz-
schule, 1./2./3.3., Infos: Verwaltung des
Stadttheaters, Nicole Stacher, 071 242 05
05

Tap Dance (Stepp) ♦ Theateranzschu-
le, 8./9./10.3., Infos: Verwaltung des
Stadttheaters, Nicole Stacher, 071 242 05
05

Modern Dance/Choreografie ♦ Thea-
teranzschule, Marianne Fuchs, Angelika
Haindl, 26./27./28.4., Infos: Verwaltung
des Stadttheaters, Nicole Stacher, 071
242 05 05

**Osterkurs Klassisches Ballet/Jazz-
dance** ♦ Theateranzschule, Marianne
Fuchs, Angelika Haindl, 2.–6.4., Infos:
Verwaltung des Stadttheaters, Nicole
Stacher, 071 242 05 05

EurAfro-DANCE, ♦ Jeanette Loosli
Gassama, Oberer Graben 37, St.Gallen,
071 911 88 37

Flamenco, ♦ Regina Karrer Manser,
Studio 071 222 27 14, P. 071 352 50 88
| Mi/Do/Fr

Tanz und Rückengymnastik, ♦ Regina
Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P.
071 352 50 88 | Di/Mi/Fr

Jazzercise, ♦ Chris Frost, Multergasse
26, 078 771 44 66 | Mo, 18.10–20 Uhr

Jazztanz, ♦ Regina Karrer Manser, Stu-
dio 071 222 27 14, P. 071 352 50 88 | Di,
Abend

Körperorchester, Intensiv-Tanztraining
♦ Trogen, 071 344 43 38 | Mo/Di,
8.30–17 Uhr

KinderTanz u. Rhythmik, 5–12 Jahre ♦
Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27
14, P. 071 352 50 88 | Mo/Di/Do/Fr

Tanz und Körperarbeit, für Frauen und
Männer ♦ I. Pfister-Quinter, Sala, Fel-
senstr. 83, St.Gallen | Di, 20–22 Uhr (14-
tägl.) | 071 367 10 14

**Sattva – Tanz zwischen Himmel und
Erde**, ♦ Nicole Lieberherr, Tanz- und Be-
wegungsatelier Geltenwilenstr. 16,
St.Gallen, 071 351 37 82

**Tanzimprovisation und Körperarbeit
für Frauen**, ♦ B. Schällibaum, 071 223 41
69 | Mo 18.30–20 Uhr | Fr, 17.30–19 Uhr

Taketina – Rhythmische Körperarbeit,
♦ Urs Tobler, 071 223 37 41 | Mi/Do,
18.30–21 Uhr

Taketina, Einführungstag u. fortlaufende
Gruppen ♦ Regina Karrer Manser, Studio
071 222 27 14, P. 071 352 50 88

Meditation des Tanzes, 14-täglich ♦
Gudrun Kuhn, Kirchgemeindehaus Step-
hanshorn, St.Gallen, 071 288 52 87

Orientalischer Tanz, Bauchtanz,
♦ Petra Kralicek, Callanetics und Orien-
talisches Tanzstudio, Rorschacherstr. 139,
St.Gallen, 071 244 05 24

Tango Argentino, für AnfängerInnen ♦
Hans Kost, 071 222 69 89 & Johanna Ros-
si, 071 223 65 67 | Mo–Mi/Sa

Tango Argentino, Kurse für alle Niveaus
♦ Tango Almacen, Lagerhaus 42, St.Gal-
len | 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch

Tanz und Bewegung, für Kinder/Er-
wachsene, Eintauchen in Musik und Rhyth-
mus, fortlaufende Kurse (Dienstag)

♦ Gabriela Karrer (dipl. Tanz- und Be-
wegungstherapeutin), 071 278 54 91

Sacred Dance, Meditation des Tanzes ♦
Krisztina Sachs-Szakmáry, Gemeindezen-
trum Halden, St.Gallen | 14-tägl.

Mo 20–21.30 Uhr | Do 9.15–10.45 Uhr
071 288 31 92

Zeitgenössischer Tanz für Kinder,
♦ Christine Enz an der Multergasse 26,
St.Gallen | Di, 16–18 Uhr, 071 278 94 44

FERNOST

**Buddhismus in der Tradition v. Thich
Nhat Hanh**, Meditation und Achtsam-
keitstraining ♦ Beatrice Geisser-
Knechtle, Tanztherapeutin/Zenlehrerin,
071 222 16 38

Aikido Einführungskurs, ♦ Häderli,
071 890 06 26 | Mo 18–19.15 Uhr, 12x |
Fortgeschr. Mo/Mi/Fr 19.30–21 Uhr

Shiatsu, Einzelbehandlung ♦ Eva Men-
nel, Dipl. Shiatsu Therapeutin, Rorschach-
erstr. 109a, St.Gallen, 071 245 03 91

Qi Gong, Atem Bewegung Konzen-
tration, Einführungskurse ♦ Gisa Frank,
Felsenstr. 33, St.Gallen, 071 877 49 37 |
Do 10.20–11.20 Uhr

Qi Gong, Atem Bewegung Konzen-
tration, ♦ Gisa Frank, Felsenstr. 33,
St.Gallen, 071 877 49 37 | Do, 8–9 Uhr

T'ai Chi und Chi Gong, Entspannung,
Ruhe und Energie, für AnfängerInnen
♦ Hans Kost, 071 222 69 89 | Do/Fr

T'ai Chi Kineo, Ich bringe Bewegung
in mein Leben, kostenlose Probestunde
♦ Eberhard Belz & Agnes Joester, Forum
Pacific, Schreinerstr. 7, St.Gallen,
079 468 53 94 | Do, 19.30–21 Uhr

**T'ai Chi Ch'uan – klassischer Yang-
Stil**, ♦ Susanne Rechsteiner (Kobayashi-
schülerin seit 1988), 071 888 60 81 | Ein-
führung: Mo, 19–20 Uhr | Jahresgruppe:
Mo, 18–19 Uhr, Einzelunterricht Schwert-
formen

Yoga, für Anfänger und Fortgeschrittene
♦ Iris Göggel, Geltenwilerstr. 16, St.Gal-
len, 071 393 63 26 | Mo 18.30 Uhr, Di
14/20.15 Uhr

Wen-Do, Selbstverteidigungskurse für
Frauen ♦ Oberer Graben 44, St.Gallen,
071 222 05 15 | Grundkurs 9./10.3.

MALEN

kleine kunstschule, Gestaltungsschule
für Kinder und Jugendliche St.Gallen ♦
Verein kleine kunstschule, Lucia Ander-
matt-Fritsche, 071 278 33 80

Ausdrucksmalen und Maltherapie,
Gruppen und Einzelstunden für Kinder
und Erwachsene ♦ Verena Niggli, Arbon,
071 446 43 66

Experimentelle Malerei, ♦ Atelier 17,
Regula Baudenbacher, Sonnenhalde 17,
Heiden, 071 891 30 16

**Experimentelles Zeichnen und Ma-
len**, ♦ Atelier paint box, Helene Mäder,
Flawil, 071 385 72 84/079 45 45 151 | Di,
5.2.–25.6. | 9.15–11.30/19.15–22 Uhr

Malstube für Kinder/Erwachsene,
♦ Pascale Nold, Greithstr. 8, St.Gallen,
071 277 13 06 | Mo, 16–17 Uhr |
Di, 19.30–21 Uhr

**Malatelier: Begleitetes Malen für
Kinder und Erwachsene**, Gruppen-
und Einzelstunden ♦ Cornelia Gross,
071 222 19 77 | Mo

**Begleitetes Malen für Kinder/Er-
wachsene**, ♦ Karin Wetter,
071 223 57 60 | Di/Fr, 16.45–18 Uhr |
Di, 19–21.30 Uhr | Fr, 9.15–11.15 Uhr

Malen im Malraum, für Erwachsene
und Kinder ♦ Monika Rüegg, Heiden
Zentrum, 071 278 86 22 |
Do, 16.45–18.15 Uhr

Mal-Atelier, Doris Bentele, Einzel-
oder Gruppenmalen, für Kinder und
Erwachsene ♦ Wittenbach, 071 298 44 53

**Malen – ein genussvolles und end-
loses Spiel**, ♦ Malatelier Marlis
Stahlberger, Schwalbenstr. 7, St.Gallen,
071 222 40 01 | Mi–Sa



JAN KAESER

Erstmals zeigt der St.Galler Künstler Jan Kaeser in seiner Ausstellung in der Galerie Adrian Bleisch in Arbon Zeichnungen in unterschiedlichen Formaten, welche in den letzten Monaten und Jahren intensiver Auseinandersetzung entstanden sind.

Vernissage: Samstag, 2. März, 17–19 Uhr

Bei Brot und Wein: Samstag, 23. März, 14–17 Uhr

bis 28. März

Galerie Adrian Bleisch, Schmiedgasse 5, Arbon

071 446 38 90



Malatelier Maria Burkart. Malen im Closliue | St.Gallen (Bushaltest. Stadttheater) | Rorschach (Spülgassen 3), 071 841 54 89

Malen, Zeichen, Aquarellieren. figürlich und experimentell | Idda Rutz, Atelier Unterstrasse, 071 222 31 65

!DREIDIMENSIONAL

Innen-Aussen-Zwischen-Raum. Zwei- und dreidimensionales Gestalten | Übungs Raum Kunst, Kolosseumstr. 12, St.Gallen | Infos 071 244 77 20

Drehen an der Töpferscheibe. Abend- und Wochenendkurse, keine Vorkenntnisse notwendig | Walter Ulrich, 071 245 14 24

Dreh- und Modellierkurse. abends und an Wochenenden für Anfänger und Fortgeschrittene | Edeltraut Krämer, Werk-galerie K, Schmiedgasse 22 Herisau, 071 351 71 70, 071 351 14 69

Glasschmelzen/Glasfusing. | Edeltraut Krämer, Werk-galerie K, Schmiedgasse 22 Herisau, 071 351 71 70 od. 351 14 69 | Abendkurse 4 x 3 h, 19–22 Uhr und Samstagskurse 4 x 3 h, 9–13 Uhr

Modellieren. verschiedene Aufbautechniken | Natalia Zwissler Keramik, Oberstr. 167, St.Gallen, 071 277 26 36

!DIVERSES

The Whole Voice. Auf den Schwingen deiner Stimme – spielerisches Entdecken der ganzen Stimme | Bea Mantel, St.Gallen, 079 208 98 02 | Sa, 19.–So, 20.2.

Altes Wissen – Neu entdeckt: Tierkreis der Göttin. Eine Entdeckungsreise der Astrologie | Patricia Ertl, St.Gallen, Winterthur, Zürich, 071 911 45 76

Jahreseinführungskurs in die Geisteswissenschaft Rudolf Steiners. Anthroposophie | Annermarie Steffen, Museumstr., St.Gallen, 071 244 92 78 | Di, 20 Uhr

Familienaufstellung nach Bert Hellinger. Leitung Bernadette Tischhauser, Brühlgasse 39, St.Gallen, 071 222 49 29 | Sa/So 16./17.3., 9–17 Uhr

!DACHATELIER

Verein Dachatelier, Teufenerstr. 75, St.Gallen, 071 223 50 66

Experimentelles Malen. | Josef Murer | Mo, 11.2.–4.3., 19.30–21.30 Uhr | Sa, 16.3., 9–15 Uhr

Schritte in Aquarell. | Traudi Bräuninger | 8.–10.3. | Fr, 18.30–21 Uhr

Glasschmelzen – Glasfusing. | Edeltraut & Günther Krämer | Mi, 27.2.–20.3. | 19–22 Uhr

Praktische Grundlagen der Malerei. | Sa/So 9./10.3. | 9.30–16.30 Uhr

Glasschmelzen – Glasfusing. | Edeltraut & Günther Krämer | Sa 2.–16.3. | 9–13 Uhr

Geschöpfte Papiere I. | Sa/So 16./17.3. | 9–16 Uhr

Frühlingsfloristik. | Di 19.3. | 19–22 Uhr

Frühlingsfloristik. | Mi 20.3. | 13.30–16.30 Uhr

!LOKALE

!VORVERKAUF

Bro Records, St.Gallen. 071 230 00 80

Grabenhalle, St.Gallen. 071 222 82 11

Kellerbühne, St.Gallen. 0901 55 10 01

Konzert und Theater St.Gallen. 071 242 06 06

Löwenarena, Sommeri. 071 411 30 40

Musik Hug. 071 228 66 08

Ticketline. 0848 800 800

Touristinformation. 071 227 37 57

St.Gallen-Bodensee Tourismus. 0901 55 10 01

Theater am Kirchplatz, Schaan. (00423) 237 59 61

FC, St.Gallen. SBB Bahnschalter und Kantonalbank, St.Gallen

!LOKALE

Albani Music Club. Steinberggasse 16, 8400 Winterthur, 052 212 69 96

Alte Fabrik. Falkenstr. 5, 8640 Rapperswil, 055 210 51 54

Alte Kaserne. Technikumstr. 8, 8400 Winterthur, 052 267 57 75

Altes Kino. Sarganserstr. 66, 8887 Mels, 081 723 73 30

Alte Turnhalle. Kultur in Engelburg (KfE), 071 217 16 27/Milena Fuchs

Appenzeller Brautmuseum. Am Dorfplatz, 9107 Urnäsch, 071 364 23 22

Architektur Forum Ostschweiz. Lagerhaus Davidstr. 40, 9000 St.Gallen, 071 371 24 11

Assel-Keller. Hauptstr. 53, 9105 Schönengrund, 071 361 13 54 (VK 071 361 13 54)

Atelier Bühne. Mühlesteig 3, 9000 St.Gallen, VVK 071 245 21 10

Aula Goldach. Rathaus, Hauptstr. 2, 9403 Goldach, 071 844 66 60

Baracca Bar. Teufenerstr. 2/4, 9000 St.Gallen, 071 222 64 94

Bewegtes Theater. Hinterdorf 28, 9043 Trogen, 071 344 43 38

Bischof Art Galerie. Magnihalden 1, 9000 St.Gallen, 078 646 45 45

Bistro zum Alpstein. Kulturbeiz, Dorfplatz 8, 9056 Gais, 071 793 33 68

Bodman-Haus. Dorfplatz 1, 8274 Gottlieben, 071 669 28 47

Boppart Café & Kultur. Wolfganghof 7f, 9014 St.Gallen, 071 277 38 48

Casino. Poststr. 9, 9100 Herisau, 071 351 10 97

CaBi, Antirassismus-Café. Linsebhühstr. 47, 9000 St.Gallen, 071 222 03 56

Catwalk Music Club. Kräzernstr. 12, 9014 St.Gallen, 071 278 10 78

Chällertheater. Markt-gasse 70, 9500 Wil, 071 911 05 92

Chössi Theater. Bahnhof, 9620 Lichtensteig, 071 988 13 17

City Halle. Think about Musicals, Postfach, 8400 Winterthur, 052 269 29 99

Comedia Buchhandlung. Katharinegasse 20, 9000 St.Gallen, 071 245 80 08

Dachatelier. Teufenerstr. 75, 9000 St.Gallen, 071 223 50 66, www.dachatelier.ch

Diogenes Theater. Kugelgasse 3, 9450 Altstätten, 071 755 49 47

Dorfbibliothek. Poststr. 9, 9102 Herisau, 071 351 5616

EigenARTMarie. Tigerbergstr. 2, 9000 St.Gallen, 071 220 13 69

Eisenwerk. Industriest. 23, 8500 Frauenfeld, 052 728 89 99

Fabriggli. Schulhausstr. 12, 9470 Buchs, 081 756 66 04

Fass-Bühne. Kellertheater, Wegergasse 13, 8200 Schaffhausen, 052 620 05 86

Festspielhaus. Symphonikerplatz 1, 6900 Bregenz, 0043 55 74 40 76

Figurentheater. Lämmli-brunnenstr. 34, 9000 St.Gallen, 071 222 60 60

Firehouse. Amriswilerstr. 57, 8570 Weinfelden, 071 622 39 34

Fion. Lagerhaus 42 St.Gallen, 9004 St.Gallen, Jugendsekretariat, 071 224 5678

Fotomuseum Winterthur. Grüzestr. 44, 8400 Winterthur, 052 233 60 86

Frohegg. Kulturbeiz, Bleicheliplatz St.Gallen, Unterstützungsverein Frohegg c/o M. Stahlberger, 071 222 68 02

Galerie Altesse. Nendeln FL, 00423 373 20 85

Galerie Adrian Bleisch. Schmidgasse 5, 9320 Arbon, 071 446 38 90

Galerie am Goldenen Boden. Markt-gasse 80, 9500 Wil, 071 911 39 66

Galerie Arte Nuova. Kerbelring 9, 9230 Flawil, 071 393 55 45

Galerie Frattin. Schloss Bliedegg, 9220 Bischofszell, 071 422 42 24

Galerie Paul Hafner. Lagerhaus Davidstr. 40, 9000 St.Gallen, 071 223 32 11

Galerie Prisma. Grabenstr. 6, 9320 Arbon, 071 446 94 44

Galerie Raubach. Neugasse 39/41, 9000 St.Gallen, 071 222 27 66

Galerie Schedler Warth. Dorfstr. 56, 8532 Warth, 052 747 19 46

Galerie Susanna Kulli. Lagerhaus Davidstr. 40, 9000 St.Gallen, 071 223 59 58

Galerie WerkArt. Teufenerstr. 75, 9000 St.Gallen, 079 690 90 50

Galerie Wilma Lock. Schmiedgasse 15, 9000 St.Gallen, 071 222 6252

Galerie W. Seeallee 6. 9410 Heiden, 071 891 14 40

Erker Galerie. Gallusstr. 32, 9000 St.Gallen, 071 222 79 79

Filmclub Frohsinn. im Takino, Zollstr. 10, 9494 Schaan/FL, 00423 237 59 59

Fion. Davidstr. 42, 9000 St.Gallen, 071 224 56 78

Gambrinus Concert. Wassergasse 5, 9000 St.Gallen, 071 222 47 71

Gasthaus Ochsen. St.Gallerstr. 33, 9230 Flawil, Tel 071 393 39 79

Gaswerk Kulturzentrum. Schöntalstr. 19, 8400 Winterthur, 052 203 34 34

Geschichtenladen. Gupfengasse 6, Pf, 9230 Flawil, 071 393 89 88

Grabenhalle. Unterer Graben, 9000 St.Gallen, 071 222 82 11

Grünfels Kellerbühne. Molkereistr. 12, 8645 Jona, 055 212 28 09

Habsburg. Rheinstr. 70, 9443 Widnau, 071 722 21 56

Hafenbuffet. Bahnhofplatz, 9400 Rorschach, 071 841 60 25

Hallen für neue Kunst. Baumgartenstr. 23, 8200 Schaffhausen, 052 625 25 15

Haus zur letzten Latern. Schwertgasse 3, 9000 St.Gallen, 071 245 23 33

Historisches Museum St.Gallen. Museumstr. 50, 9000 St.Gallen, 071 242 06 42

Hotel Hecht. Hauptgasse 9, 9050 Appenzell, 071 787 10 25

Hotel Jägerhof. Brühlbleichstr. 11, 9000 St.Gallen, 071 245 50 22

Jazzhus Lustenau. Rheinstr. 21, 6890 Lustenau

Jüdisches Museum Hohenems. Schweizer Strasse 5, Hohenems, 0041 5576 73989

K9 Kulturzentrum. Obere Laube 71, 78462 Konstanz, 0049 7531 167 13

Kastanienhof. Militärstr. 9, 9000 St.Gallen, 071 278 41 42

Kammgarn Kulturzentrum. Baumgartenstr. 19, 8200 Schaffhausen, 052 620 24 75

Kellerbühne. St.Georgenstr. 3, 9000 St.Gallen, 071 223 39 59, VVK 0901 560 600

Im Keller der Rose. Basement club, Gallusstr. 18, St.Gallen, 071 222 90 20

Kinok. Grossackerstr. 3, 9000 St.Gallen, 071 245 80 89

Kino Madlen. Auerstr. 18, 9435 Heerbrugg, 071 722 25 32

Kino Rosental. Schulhausstr. 9, 9410 Heiden, 071 891 36 36

Klubschule Migros St.Gallen. Bahnhofplatz 2, 9000 St.Gallen, 071 228 15 00

Kultur im Bären. Unterdorf 5, 9312 Haggenschwil, 071 298 51 91, Res: 071 243 20 83

Kulturkarussell Rössli. Bahnhofstr. 1, 8712 Stäfa, 01 926 48 67

Kulturladen. Joseph-Belli-Weg 5, 78467 Konstanz, 0049 7531 529 54

Kulturpalast. im Bahnhof, 9424 Rheineck, 071 880 02 50

Kulturverein touch. Postfach 123, 9230 Flawil, 071 278 42 64

Kunsthau Bregenz. Karl Tizian Platz, 6900 Bregenz, 0043 5574 48 594-0

Kunsthau Glarus. Im Volksgarten, 8750 Glarus, 055 640 25 35

Kunsthalle St.Gallen. Lagerhaus Davidstr. 40, 9000 St.Gallen, 071 222 10 14

Kunsthalle Prisma. Grabenstr. 6, 9320 Arbon, 071 446 94 44

Kunsthalle Wil. Poststr. 10, 9500 Wil, 071 911 77 71

Kunstmuseum St.Gallen. Museumstr. 32, 9000 St.Gallen, 071 242 06 71

Kunstmuseum des Kanton Thurgau. Kartause Ittingen, 8532 Warth, 052 748 41 20

Kunstmuseum Liechtenstein. Städtle 32, 9490 Vaduz-FL, 00423 235 03 00

Kunstmuseum Winterthur. Museumstr. 52, Winterthur

Kunstraum Dornbirn. Achstr. 1, 6850 Dornbirn, 0043 557 25 50 44

Kunstraum Kreuzlingen. Bodanstr. 7a, 8280 Kreuzlingen, 071 677 10 38

Kunstverein St.Gallen. Museumstr. 32, 9000 St.Gallen, 071 242 06 74

Lindensaal. Zeughausstr. 4, 9053 Teufen, 071 333 41 03

Löwenarena. Hauptstr. 23, 8580 Sommeri, 071 411 30 40

Lyceumclub St.Gallen. Rorschacher Str. 25, 9000 St.Gallen

Markthalle Altenrhein. Hauptstr. 94, 9422 Staad, 071 850 92 47

Migros Klubschule. Bahnhofplatz 2, 9001 St.Gallen, 071 283 15 00

Move Club. Technikumstr. 90, 8411 Winterthur, 052 212 02 13

Museum Appenzell. Hauptgasse 4, 9050 Appenzell, 071 788 96 31, www.museum.ai.ch

Museum im Lagerhaus. Lagerhaus Davidstr. 44, 9000 St.Gallen, 071 223 58 57

Museum Liner. Unterrainstr. 5, 9050 Appenzell, 071 788 18 00

Museum Oskar Reinhart am Stadtgarten. Stadthausstr. 6, 8400 Winterthur, 052 267 51 72

Museum Sammlung für Völkerkunde. Museumstr. 50, 9000 St.Gallen, 071 242 06 43

Musikakademie St.Gallen. Rorschacherstr. 25, 9000 St.Gallen, 071 224 59 59

Naturmuseum. Museumstr. 32, 9000 St.Gallen, 071 242 06 70

Offene Kirche St.Leonhard. Koordinationsstelle: Büchelstr. 15, 9000 St.Gallen, 071 278 49 69

Offset. Club, Hintere Poststr. 2, 9000 St.Gallen, 071 277 37 17

Olma Messen St.Gallen. Splügenstr. 12, 9008 St.Gallen, 071 242 01 01

Ozon. Club Discothek, Goliathgasse 28, 9000 St.Gallen

Postpost. Linsebhühstr. 77, 9000 St.Gallen, 071 222 14 91

Remise Kulturzentrum. Silostr. 10, 9500 Wil, 071 912 26 55

Restaurant Eintracht. Neudorfstr. 5, 9533 Kirchberg, 071 931 10 92

Restaurant Hintere Post. Hintere Poststr. 18, 071 222 66 84

Restaurant Schwarz Engel. Engलगasse 22, 9000 St.Gallen, 071 223 35 75

Restaurant Rössli. Dorfstr. 16, 9122 Mogelsberg, 071 374 15 11

Rudolf Steiner Schule. Rorschacherstr. 312, 9016 St.Gallen, 071 288 05 15

Salzhaus. Untere Völgangstr. 6, 8400 Winterthur, 052 204 05 54

Sammlung Hauser und Wirth. Grünbergstr. 7, 9000 St.Gallen, 071 228 55 50

Schauwerk. Das andere Theater. Postfach 1532, 8201 Schaffhausen, 052 620 05 86

Schloss Wartegg. von Barler-Weg, 9404 Rorschacherberg, 071 858 62 62

Schloss Wartensee. 9404 Rorschacherberg, 071 858 73 73

Schloss Dottenwil. Betten 2, 9303 Wittenbach, 071 298 31 69

Schnell das Restaurant. Seestr. 4, 9400 Rorschach, 071 841 51 22

Seeger Bar. Oberer Graben 2, 9000 St.Gallen, 071 222 30 07

Skihütte. Skiliftweg 9, 8374 Oberwangen, 071 977 14 77

Sonderbar. Bahnhofstr. 1, 6800 Feldkirch, 0043 5522 384 82

Spielboden. Färbergasse 15, A-6850 Dornbirn, 0043 5572 21 933

Stadttheater Schaffhausen. Herrenackerstr. 23, 8200 Schaffhausen, 052 625 05 55

Stadttheater Konstanz. Inselgasse 2, 78467 Konstanz, 0049 7531 13 00 21

Stadtsaal Wil. Bahnhofplatz 6, 9500 Wil, 071 913 70 07

Takino. Reberastr. 12, 9494 Schaan/FL 00423 237 59 70

Tango Almacén. Lagerhaus, Davidstr. 42, 9000 St.Gallen, 071 222 60 81

Tankstell Bar. Teufenerstr. 75, 9000 St.Gallen, 071 222 77 67

T-Haus. Haus für Tanz, Theater, Text und Ton, Postfach 2107, 9001 St.Gallen

Theagovia. Bahnhofstr. 19, 8575 Bürglen TG, 071 633 25 60